OLIVIER FORD

Voyez nos annonces en pages 28 et 29 du cahier «Habitat Sud»
445-3673 | Visitez notre site internet www.olivierford.com
0404E27CSDK

475,000 LECTEURS
Le Courrier du Sud
Depuis 1947
Toute la Rive-Sud en bref et en photos
127 350 EXEMPLAIRES

ESTIMATION GRATUITE
CLAUDE LAMOUREUX
agent immobilier affilié
(450) 651-8331
Re/Max Longueuil inc.
courtier immobilier agréé
2306D15HSDK


L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE CERTIFIÉ AU QUÉBEC • Longueuil • 27 mai 2006 • 88 pages • 60e année • No 11
www.lecourrierdusud.com

La citation de la semaine

À demain

« Demain, je serai juste et fort... Pas aujourd'hui. »

- Sully Prud'homme

Préparez-vous à leurrer la truite!



(Photo: Robert Côté)

Ginette Claude Perron

La Fête de la pêche de Longueuil revient attiser les amateurs comme les profanes. Eh oui! Les 10 et 11 juin prochain, le Parc régional sera à nouveau le théâtre de l'une des plus grandes organisations réalisées au Québec dans le cadre du Festival de la pêche. Le programme est initié par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Petits et grands sont invités à venir pêcher la truite dans l'un des trois lacs du parc. Si dame Nature est de la partie, les 3500 truites arc-en-ciel, qui auront été ensemencées sous la surveillance de l'Association des pêcheurs de Longueuil, qui parraine l'événement pour une deuxième année consécutive, seront fringantes et mordront facilement à l'appât.

Tous les Longueuillois peuvent participer à cette grande fête de la pêche. Sur place, il y aura de l'animation, des stands d'information, un bassin de pêche pour les tout-petits et des prix. La canne à mouche sera interdite et la limite de prises a été fixée à cinq truites par personne. Seuls les grains de maïs seront autorisés comme appât.

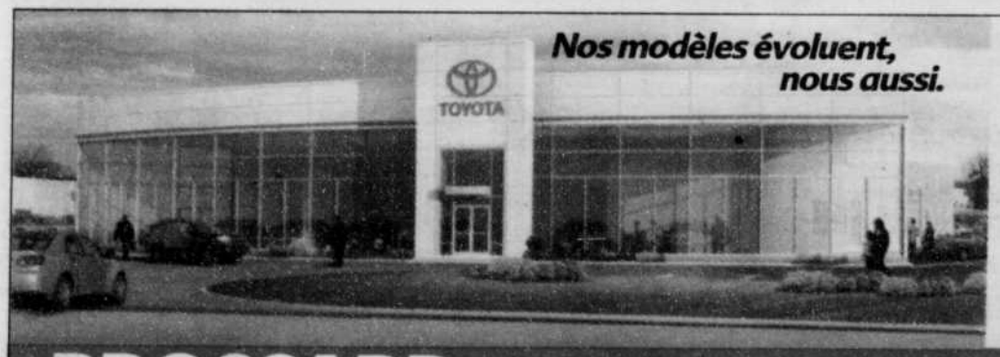
Suite à la page 47



Branle-bas à la rencontre des commissaires de la CSMV

(Photo : Jean Lavallée)

Page 3


Nos modèles évoluent, nous aussi.
Yaris 2007
location 60 mois
Transport, préparation inclus
* Voir détails sur place
179$ par mois*

2104E27CSDK
BROSSARD TOYOTA 8855, boul. Taschereau O., Brossard 450.445.0577
www.brossard.toyota.ca



LES PRIX SONT À LA BAISSE

R. F. Monahan
président


Roger Desautels III
vice-président


Paul Ladouceur
dir. opération fixes


Guy Caouette
vice-président finances


Stéphane Bélanger
dir. ventes véhicules neufs


Paul Casavant
directeur location


Gervais Parent
directeur de service


Mario Lavoie
dir. de carrosserie


Réjean Bissonnette
directeur pièces

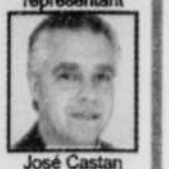

Denis Rousseau
directeur des pièces


Serge Gaudreault
directeur parc auto


Luc Thibault
directeur classe affaires


Nathalie Horel
assistante au parc


André Riendeau
représentant


José Castan
représentant


Sylvain Laplante
représentant


Éric Bessette
représentant


Johan Wertheimer
représentant


Alex Dion
représentant


Micheal Wertheimer
représentant


Jonathan Allard
directeur commercial


Louise Bouchard
directrice commerciale


Martine Michaud
directrice commerciale


Carole Côté
Coordonnatrice de location


Danie Dubreuil
Coordonnatrice de relations à la clientèle


Daniel Bolduc
conseiller affilié

FORD ESCAPE XLT 4X4 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE

299 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 3 395 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
339 $	1 995 $	0 $
394 $	**0 $**	**0 $**

- Moteur Duratec de 3 L et 200 ch
- Antibrouillards
- Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD
- Climatisation
- Boîte automatique
- Programmateur de vitesse
- Et plus encore...

Muni de l'ensemble de remorquage catégorie II livrable en option, cet Escape peut tracter un poids impressionnant de 1 587 kg*.



FORD FREESTYLE SEL 2006

0 % DE TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Jusqu'à 48 mois††
Rabais de 1 500 $



FORD EXPLORER 2006

0,9 % DE TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Terme de 48 mois†††
Rabais de 3 000 $



FORD FUSION SE 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

299 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 1 795 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur Duratec de 160 ch
- Boîte automatique
- Climatisation
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3
- Commandes audio au volant

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
279 $	2 495 $	0 $
349 $	0 $	0 $



Notre nouvelle berline intermédiaire

FORD MUSTANG 2006

22 999$††

0 % de taux de financement à l'achat Jusqu'à 36 mois



FORD FOCUS ZX5 SES 2006

229$/mois

Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 790 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus



Photos à titre indicatif seulement. * Avec l'équipement approprié et le moteur V6 Duratec de 3 L. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† Freestyle : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Freestyle 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 48 mois. ††† Explorer : l'offre de 0,9 % de taux de financement s'applique à l'achat du modèle Explorer 2006 neuf pour un terme de 48 mois. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus.

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres pour la Fusion et après 80 000 kilomètres pour la Focus et d'autres conditions s'appliquent. * Selon les données préliminaires de Ford pour le modèle 2006 (moteur à 4 cylindres et boîte automatique en option). †† Mustang : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Mustang V6 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 36 mois. Frais de transport : 1 200 $. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

Véhicules légèrement utilisés.

Taurus SE 2005



•Tout équipée •Automatique •Air

0$ comptant ACHAT 209$/mois


Robin Tremblay
dir. ventes véh. occasion


Jean Laverdière
vendeur véhicules occa.


Alexandre Laflamme
vendeur véhicules occa.


Jacques Boulianne
Vendeur véh. occasion

Focus SE ZX4 2005



•Tout équipée •Automatique •Air
•Bas kilométrage •BALANCE DE GARANTIE

0$ comptant ACHAT 199$/mois

7820D22CSINTHR

Montmorency Ford

Le plus convaincant des Ford

LE SEUL SERVICE PIÈCES ET CARROSSERIE SUR LA RIVE-SUD OUVERT JUSQU'À 3H30 A.M. DU LUNDI AU JEUDI

7225, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD (à l'ouest du pont Champlain) **678-9940**

PRIX DU PRÉSIDENT 1999-2000-2001-2003-2003-2004 Le prix le plus prestigieux de Ford Canada

Certifié OCCASION

Le 1er avec la plus haute note satisfaction à la clientèle


Sylvie Roy
514-265-7225


France Lacas
(514) 583-6757

Montmorency Ford

CRÉDIT ALTERNATIF 2e CHANCE AU CRÉDIT
wwwmontmorencyautocredit.com

Venez visiter notre site internet www.montmorencyford.com

7820E27CSHR

CSMV : des mesures pour accentuer le décrochage

Diane Lapointe



(Photos: Jean Laramée)



Le personnel de l'école Hélène-de-Champlain a remis symboliquement des sacs comprenant toute leur passion, leur compréhension et leur écoute. Curieusement, celui de la reconnaissance de leur employeur était minuscule...

Lucie Désilets, au centre, a entendu les doléances de chacun.

Des dizaines de parents, d'élèves et de membres du personnel enseignant ont envahi la réunion des commissaires de la Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV), le 23 mai dernier, pour exprimer haut et fort leur opposition aux possibles déménagements des élèves du CAP (Centre d'apprentissage personnalisé) et de l'école Hélène-de-Champlain.

Le problème origine du fait que la CSMV souhaite se doter d'une école secondaire pour élèves lourdement handicapés, physique et mental. Actuellement, une partie de cette clientèle doit se rendre tous les matins à Montréal pour y faire ses classes.

Le projet à l'étude prévoit que ces enfants multihandicapés s'installeraient à l'école Hélène-de-Champlain, rue Gamache, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Cette école accueille présentement des élèves de niveau secondaire ayant des troubles de comportement sévères. Ceux-ci seraient relocalisés dès septembre prochain à l'école Le CAP, sur la rue Bourassa, dans l'arr. du Vieux-Longueuil.

Décrochage

La clientèle du CAP, des jeunes de 16 à 18 ans qui ont déjà décroché de l'école, serait quant à elle transférée au pavillon Le Tremplin, situé à l'école élémentaire d'Iberville, dans l'arr. de Saint-Hubert.

Tant les élèves et les parents que le personnel de ces deux écoles s'opposent à ces transferts. Certains prétendent que la distance pourrait démotiver ces jeunes et les faire décrocher à nouveau. D'autres disent que la cohabitation entre jeunes adultes et enfants du primaire serait néfaste pour ces derniers.

Cohabitation inconcevable

Kévin Tremblay est un de ces jeunes adultes qui s'objectent au déménagement. «Il est difficile d'envisager une cohabitation entre le secondaire et le primaire. Nous sommes soucieux de l'influence néfaste que nous pourrions avoir sur les bambins», a-t-il dit lorsqu'il s'est adressé aux commissaires.

Sylvie Lévesque est du même avis. «La cohabitation est inconcevable. Je m'inquiète de l'influence de cette clientèle sur les enfants; certains fument la cigarette. C'est donner un bien mauvais exemple aux petits écoliers.»

Mme Léveillée, pour sa part, a demandé aux commissaires de reconsidérer le projet et leur a fait part de trois autres possibilités pour relocaliser les élèves où, spécifie-t-elle, il n'y aurait aucune école primaire adjacente. Elle a suggéré une ancienne école située au 1900, rue Saint-Georges, à LeMoyne, ou les édifices du 770, Mercier ou du 25, chemin de Chambly, dans l'arr. du Vieux-Longueuil.

La présidente de la CSMV, Lucie Désilets, a spécifié que la commission scolaire était présentement en période de consultation et que la décision devrait être prise à la séance d'ajournement du 13 juin. Elle a aussi indiqué que 26 élèves de l'école Bel Essor, qui reçoit des enfants multihandicapés, étaient présentement sans services depuis septembre 2006. Ces derniers devraient avoir terminé leur scolarité primaire.

Les services de garde veulent sortir les jeunes des «placards»



Julie Deblois en avait long à dire aux commissaires.

Diane Lapointe

Les éducateurs en ont ras-le-bol et estiment que «la qualité des services de garde au sein de la Commission scolaire Marie-Victorin est en péril». Dans un premier temps, ils veulent que les revenus tirés de leurs services demeurent dans leurs coffres tandis que d'autres réclament une meilleure qualité de locaux de garde, qualifiant certains de carrément inadéquats pour accueillir des enfants.

Lors de la réunion du conseil des commissaires de la Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV), le 23 mai dernier, Julie Deblois, éducatrice, a témoigné du «piètre état des locaux de plusieurs services de garde». Des locaux minuscules, sans bonne ventilation et parfois sans fenêtre. Pire, elle a indiqué que des enfants mangent avec, pour décor, des urinoirs (à l'école Samuel de Champlain). D'autres sont confinés pour leur dîner dans des espaces de 67 centimètres par 67 centimètres. «La cage de mon chien est plus grande», a-t-elle lancé.

Mme Deblois a demandé aux commissaires de «prendre les mesures adéquates pour la prochaine année scolaire et de faire en sorte que les services de garde soient reconnus à leur juste titre. Il faut sortir les enfants des garde-robes et aménager pour eux des locaux adéquats.»

Louis-George Frenette, président du syndicat, s'en prend quant à lui à la nouvelle formule de tarification imposée aux services de garde qui «permet à la CSMV de récupérer 1 034 093$, estime-t-il. Certaines directions d'écoles, dit-il, pigent dans les coffres des services de garde afin de réaliser leurs propres projets. Repein-

Suite en page 4

Longueuil honore 76 policiers



LE 24 MAI DERNIER, la Ville de Longueuil organisait une cérémonie au cours de laquelle 76 policiers ont reçu la *Médaille de la police pour services distingués*, décernée par le Gouverneur général du Canada.

Parmi les 76 policiers honorés, trois avaient cumulé 40 ans de service. Le maire et président du conseil d'agglomération de Longueuil, Claude Gladu, et le directeur du Service de police, Richard Bélanger, leur ont remis deux barrettes qui s'ajoutent à leur Médaille de la police pour services distingués. *Au centre, de gauche à droite, Pierre Rheault, sergent, Lionel Bourdon, sergent, et Gilles Frigon, assistant-directeur.*

Pour recevoir cette distinction, les policiers devaient avoir cumulé un minimum de 20 ans de service à temps plein au sein d'un ou de plusieurs corps de police. Durant cette période, ils devaient aussi avoir accompli leur travail de manière exemplaire et avoir une conduite irréprochable. En plus de cette médaille, certains récipiendaires ayant cumulé 30 et 40 ans de service ont également reçu une barrette pour chaque décennie supplémentaire de service.

longueuil

Afghanistan : le Bloc dit non

Steeve Mercier



À l'instar des autres élus du Bloc québécois, la députée Caroline St-Hilaire a voté contre la motion visant à prolonger de deux années la mission des militaires canadiens en Afghanistan. Elle a soutenu ne pas vouloir accorder au gouvernement Harper un chèque en blanc sur une question d'une telle importance.

«Six heures pour prendre un vote comme celui-là, c'est plutôt rapide, nous a dit la députée de Longueuil-Pierre-Boucher, lors d'une entrevue. Il y a pourtant des cas où, pendant des mois, on a débattu pour savoir si on prolongeait de telles missions. Il y a plein de questions pour lesquelles nous n'avions pas de réponses. Personnellement, ce qui m'embêtait le plus, c'était de voter favorablement à une prolongation alors que nous ne sommes pas capables d'avoir les réponses à nos questions et que la population nous dit qu'il faut retirer nos troupes.»

Opération jusqu'en 2009

Cette dernière rappelle que son parti avait préalablement déposé une motion au Comité permanent de la Défense, motion visant à ce que ce comité étudie les divers aspects de la mission des troupes canadiennes en Afghanistan. Cette motion avait reçu l'appui du NPD et des libéraux. La députée déplore que, malgré l'existence de cette motion et des chances qu'elle soit adoptée par la majorité des membres de ce comité, Stephen Harper ait préféré précipiter le vote. Le 17 mai, le parlement fédéral a finalement adopté, à 149 contre 145 voies, la résolution contestée qui prolongera finalement jusqu'en 2009 la mission des troupes canadiennes en Afghanistan.

2200 soldats

Au cours des trois prochaines années, le Canada maintiendra donc son personnel policier, militaire et d'aide au développement en Afghanistan. Jusqu'à présent, environ 2200 soldats canadiens ont été mobilisés dans la province de Kandahar, ancien fief des talibans, située dans le sud-est de l'Afghanistan. Initialement, cette opération devait se terminer l'an prochain.

Le Canada devrait-il retirer ses troupes de l'Afghanistan?

VOX POP
Steeve Mercier



«Non. Avant que la communauté internationale n'intervienne en Afghanistan, ce pays était une plaque-tournante tant pour le trafic de la drogue que pour la formation de terroristes. Si on se retire de là, je pense que tout ça a des chances de réapparaître. On nous demande d'être là pour un mandat additionnel de deux ans et je pense qu'on devrait accepter.»

Paula Pépin



«Non. Même si je suis contre la guerre et que la situation là-bas n'est pas facile pour nos soldats, je crois que nous avons un rôle à jouer dans la reconstruction de ce pays. Retirer nos troupes, cela voudrait probablement dire de redonner le pouvoir aux extrémistes qui ont conduit l'Afghanistan dans l'état lamentable dans lequel il se trouve maintenant. Comme tous les pays membres de la communauté internationale, le Canada a des responsabilités internationales et on se doit de les respecter.»

Gaétan Gagnon



«Non. Je pense que nous avons un rôle à jouer en Afghanistan, un rôle positif. Il faut qu'il y ait, à un moment donné dans ce pays-là, des gens qui aident les Afghans à reprendre une vie normale. Les Talibans ont déjà fait beaucoup de mal et espèrent probablement juste que nous nous retirions de là, mais ce serait une erreur de le faire.»

Yvon Ferland



«Oui. Je ne vois vraiment pas ce que l'armée canadienne fait en Afghanistan, à part compter ses morts et dépenser inutilement des millions de dollars. Il me semble qu'on pourrait utiliser cet argent à des fins beaucoup plus utiles que de faire la guerre. Il est inconcevable de faire mourir nos propres citoyens pour simplement servir les intérêts peu vertueux de la politique étrangère des Américains.»

Michel Legault



«C'est certain qu'il faudrait se retirer de l'Afghanistan. Cette guerre n'est pas la nôtre, c'est celle des Américains et je ne vois pas quel est notre intérêt de demeurer à cet endroit. Nous avons des morts actuellement qui ne sont aucunement justifiés. Harper est la marionnette de Bush, c'est de plus en plus évident.»

Benoît Gagnon



«Je suis un peu partagé. Si les Américains mettaient dix fois plus de soldats et de ressources que le Canada, ça pourrait rendre la présence canadienne plus acceptable. En même temps, d'être présent en Afghanistan pour aider à reconstruire le pays, ce n'est certainement pas inutile... en autant que nous ne soyons pas les seuls à assumer les coûts et les conséquences d'une telle opération.»

Georges Paradis

Suite de la page 3

dre les murs, s'équiper en matériel informatique et électronique, acheter du nouveau mobilier, installer de nouveaux modules dans les parcs-écoles, etc.»

Du côté de la CSMV, on explique que les règles d'allocations budgétaires instaurées aux services de garde avaient été acceptées par le comité de parents. On indique aussi que la ponction a été diminuée de 9% à 7%, selon une nouvelle méthode de calcul. La contribution des services de gardes sert à payer, entre autres, les supports comptables et informatiques, l'utilisation d'une partie des bâtisses et les coûts d'énergie.»

Le président Frenette reconnaît qu'il y a eu une diminution du pourcentage de la contribution mais réclame que l'argent demeure entièrement aux services de garde. «Ces gestes ne sont pas illégaux mais mettent en péril la qualité des services de garde. Ces sommes sont utilisées à mauvais escient et font en sorte que les services de garde sont de plus en plus déficitaires.»

Il y a 48 services de garde sur le territoire de la CSMV et on estime qu'environ 12 000 enfants les fréquentent.



La salle du service de garde de l'école Samuel-de-Champlain donne vue sur une rangée d'urinoirs...

Myriam Boudreault en deuil de sa sœur

Myriam Boudreault, conseillère publicitaire au Courrier du Sud, est en deuil de sa sœur.

Andrée Boudreault est décédée le 23 mai dernier, au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 39 ans.

Elle laisse dans le deuil sa mère, Marie-Rose Ouellet (feu Laurent Boudreault); ses frères et sœurs, Jocelyne (Hervé Dehais), Christian (Sylvie Doucet), Myriam (Jocelyn Lepage), feu Stéphane et Marie-Noëlle; sa filleule Sandrine; son neveu et sa nièce, Thomas et Émylie; sa marraine et son parrain, Madeleine et Rémi; ses oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles ont été célébrées le 26 mai, à l'église Saint-Michel de Dolbeau-Mistassini.

L'équipe du *Courrier du Sud* offre ses plus sincères sympathies à Myriam et à toute sa famille.



VOS MOTS POUR LE DIRE

Écrivez-nous à editeur@courrierdusud.com

Pétition sur la hausse des taxes scolaires

Il me fait plaisir d'informer les quelque 1000 signataires de cette pétition que celle-ci a bel et bien été déposée à la séance du conseil des commissaires de la Commission scolaire Marie-Victorin du 23 mai dernier. Voici la lettre qui a été remise à Lucie Désilets, présidente de la CSMV, avec la pétition.

Madame,

Vous trouverez ci-joint une pétition comprenant plus de 1000 signatures de personnes résidant à Longueuil (arr. Vieux-Longueuil, Saint-Hubert et Greenfield Park), à Saint-Lambert et à Brossard, qui veulent dénoncer et s'opposer à la catastrophique hausse du prochain compte de taxes scolaires.

Le nouveau rôle d'évaluation foncière, pour les années 2006-2008, a augmenté de 54,4% à Brossard, de 57,2% à Longueuil (Greenfield Park, Saint-Hubert et Vieux-Longueuil) et de 68,3% à Saint-Lambert et le compte de taxes scolaires sera augmenté d'autant dès juillet prochain si rien ne se fait.

En ce qui concerne la taxation municipale à Longueuil, les augmentations précitées de l'évaluation seront étalées sur 3 ans, le taux de taxation sera réduit, ce qui aura pour résultat une hausse moyenne annuelle de 5% et le paiement peut s'effectuer en 4 versements.

Cette démarche vise donc à vous demander :

• de faire en sorte que le gouvernement du Québec n'abaisse pas son versement de «péréquation» de l'équivalent de cette hausse ou

• d'abaisser le taux de taxation scolaire qui est actuellement au maximum permis par la Loi de l'instruction publique, soit de 0,35$ du 100$ d'évaluation ou

• de faire modifier la loi de l'Instruction publique afin de mettre en place un mode d'étalement de l'évaluation sur 3 ans et d'offrir aux contribuables un mode de paiement en plusieurs versements, tout comme au municipal.

À l'heure où l'existence même des commissions scolaires est remise en question, où l'utilité du rôle des commissaires d'école est questionnée, où des dépenses «saugrenues» sont dénoncées, où des bonis de performance «bidon» sont accordés à des hauts fonctionnaires, il serait très apprécié de voir nos élus scolaires et nos «performants» et «bonisés» fonctionnaires poser des gestes concrets pour empêcher cette hausse éhontée.

Diane Levac

Agglomération de Longueuil

M. Mario Dumont, Chef de l'ADQ,

Je vous prie de bien vouloir ne pas vous immiscer dans le dossier plein d'épines qu'est l'agglomération de Longueuil. Si vous prenez position pour l'une ou l'autre partie, vous risquerez de perdre des votes. Par ailleurs, permettre aux villes reconstituées d'avoir le droit de veto ou de recouvrir leur pleine autonomie, c'est mettre le bâton dans les roues de l'agglomération de Longueuil et de compromettre le développement de la Rive-Sud. Les événements des dernières semaines démontrent plus que jamais que la double majorité doit être abolie. La défusion permise par le parti libéral de Jean Charest se révèle donc un fiasco.

Charles Bistrot

Longueuil et l'environnement

À toutes les personnes concernées, voici deux paragraphes figurant sur le site Internet de l'arr. du Vieux-Longueuil à la section Environnement.

«C'est par les gestes que nous posons chaque jour et par nos comportements vis-à-vis notre environnement que nous pouvons le plus influencer la qualité de nos vies et le futur de nos enfants. Grâce à la collecte des matières recyclables, les citoyens peuvent réduire plus de 50% de la quantité de leurs ordures ménagères. Voici les principaux avantages de récupérer et de recycler ces matières...»

Sauf erreur, lors de la dernière campagne électorale, un des principaux éléments du programme de M. Gladu et de son équipe était précisément l'environnement et le développement durable.

Dans ce contexte, expliquez-moi, pourquoi les locataires du 110, 111, 121 et 130 de la Barre, ainsi que ceux des édifices Port de Mer et les Estuaires, 1, 2 et 3 ne peuvent pas mettre en pratique ce qui est affirmé dans les deux paragraphes ci-haut mentionnés? Ce seul secteur de Longueuil, avec les adresses et les édifices ci-haut mentionnés, compte 1682 logements, sans compter les bureaux et les commerces. Les personnes qui habitent les logements de ce secteur engendrent annuellement des dizaines de tonnes de matières qui devraient être, dans une ville normale, recyclées.

Le 13 avril, j'ai informé l'arr. du Vieux-Longueuil de cette situation et on s'est contenté de répondre qu'on ne pouvait rien faire contre les propriétaires qui préféraient ne pas participer à la collecte sélective de la ville. À Longueuil, on peut être sanctionné pour excès de vitesse, vagabondage, mais on peut continuer de souiller notre petit coin de planète comme de vulgaires cochons et ce, en toute impunité. Où est la logique?

La Ville a déjà reçu plusieurs plaintes jusqu'à maintenant et personne ne réagit. Récupérer à Longueuil, est-ce un droit ou un simple privilège discrétionnaire accordé par les propriétaires? Une telle situation est abominable et irresponsable.

Mariette Vachon

Traverser Taschereau

Mme Douville faisait remarquer dans cette rubrique que traverser le boulevard Taschereau pouvait être dangereux pour les piétons. Je suis entièrement d'accord avec cette dame. Je circule en fauteuil roulant électrique et je dois traverser ce boulevard à tous les jours. Mais voilà que des automobilistes foncent délibérément pour passer avant tout le monde et je frôle la catastrophe quotidiennement. Une



dame d'environ 50 ans a même carrément foncé sur moi pour finalement n'arrêter qu'à un pied de moi!

Oui, la rage au volant existe envers les handicapés en fauteuil roulant. Il y a du monde fou et inconscient. Que fait la police? On ne les voit pas souvent sur Taschereau! Ils font du radar sur la 116 à 5 ou 6 voitures. Ils diront qu'il y a abus à cet endroit aussi, mais c'est plutôt pour garnir les coffres de la municipalité. UN PEUT DE CIVISME S.V.P., PENSEZ AUX AUTRES.

Danny Mansour



27



COURRIER EXPRESS

Ginette Claude Perron

DASH-L voit... gros?

Un voyagiste pourrait-il un jour installer ses activités à l'aéroport de Saint-Hubert? Il est permis de le croire lorsqu'on constate l'ampleur des activités qui se déroulent à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau. La congestion routière monstre qui prévaut dans ce secteur aux heures de pointe est décourageante pour nombre d'usagers qui utilisent fréquemment l'avion comme mode de transport. Montréal n'étant doté d'aucun véritable aéroport secondaire, le président du conseil d'administration de Développement Aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L), Me Jean-Jacques Rainville, espère, dans un avenir rapproché, faire décoller et atterrir les 747 d'un voyagiste à Saint-Hubert.

C'est du moins ce qu'il révèle dans une entrevue accordée au journal *Les Affaires* du 29 avril dernier. Il mise entre autres sur la rénovation majeure de la piste principale 06G-24D, longue de 7842 pieds. Une fois refaite, «sa capacité portante sera adaptée à tous les types d'avion et l'aéroport pourrait alors devenir un acteur principal sur le marché des vols à rabais», est-il précisé dans l'article. Pour l'heure, il appert que Saint-Hubert et Plattsburgh sont porteurs des mêmes ambitions et que la lutte pourrait être coriace entre les deux aéroports pour obtenir ce marché.

L'aéroport de Saint-Hubert est situé dans une zone à caractère principalement résidentiel et la future mission annoncée par Me Rainville ne pourra exclure les impacts sonores qui viendront avec cette hausse d'activité. Cependant, dans le plan de mise en valeur de l'aéroport de Saint-Hubert, rendu public en janvier 2003, il est mentionné que doit être exclue toute activité qui risque de générer des volumes élevés reliés aux vols nocturnes, par exemple des services de fret aérien.

Solutions de rechange

Pour minimiser les impacts causés par le bruit au-dessus des secteurs résidentiels, le plan recommande l'augmentation rapide de l'altitude lors des décollages, l'augmentation de l'altitude minimale en phase d'atterrissage et, surtout, la modification des trajectoires de décollage. Il s'impose en effet de changer l'axe de la piste principale en favorisant le survol des avions dans des zones industrielles et agricoles. La nuisance causée par le bruit en serait significativement amoindrie. Sinon, au train où va le développement résidentiel dans le secteur concerné, DASH-L n'en finira plus de subir les foudres des citoyens vivant à proximité. Pourtant, faut-il encore précisé que l'aéroport a été construit en 1927 et Saint-Hubert a été le premier à accueillir les premiers vols transatlantiques et qu'il a été une base aérienne pour les Forces canadiennes jusqu'en 1998. Or, les gens qui ont choisi de s'établir dans ce secteur ainsi que ceux qui s'apprêtent à faire de même, doivent bien savoir que l'aéroport était et sera toujours trop près...

«Une annexe de Trudeau?»

Une Hubertine demandait à la réunion du conseil municipal d'avril dernier si l'aéroport de Saint-Hubert était en train de devenir une annexe de Trudeau? «Il arrive qu'à 5h ou 6h du matin, nous soyons réveillés par le trafic aérien», faisait-elle savoir. Et le président de l'arr. du Vieux-Longueuil et ex-président de DASH-L de répondre: «Les élus qui siègent à DASH-L sont sensibles au problème du bruit. Dans ce sens, un comité de citoyens a été créé pour analyser les plaintes. Il est déjà arrivé qu'un avion en mauvais état fasse beaucoup de bruit, mais il était immédiatement cloué au sol jusqu'à ce que le problème soit réglé. D'autre part, à ma connaissance, il n'est pas question que l'aéroport devienne une annexe de Trudeau. Nous continuerons d'être un aéroport de déversement en cas d'urgence, mais sans plus.»

L'organisme à but non lucratif est propriétaire exploitant de l'aéroport et de ses terrains qui ont une superficie de 47 millions de pieds carrés, dont 11 millions ne sont pas voués à des activités aéroportuaires. Les bâtiments sont évalués à 775 340$ et les terrains à 16,7 M$.

Objectif: rentabilité

DASH-L doit prendre les mesures nécessaires pour que l'aéroport atteigne la rentabilité. Sa principale source de revenus sera générée par le développement immobilier et aéroportuaire. Mais son plan d'actions compte également sur les partenariats avec les secteurs privés et publics. Ainsi, un protocole d'entente d'un durée de dix ans a été signée le 15 mars 2005 entre la Ville de Longueuil et DASH-L afin d'optimiser les retombées économiques et fiscales pour Longueuil, tout en permettant à DASH-L de disposer du temps nécessaire pour atteindre les objectifs de développement à long terme.

Une aérogare

DASH-L prévoit à court terme l'implantation d'une aérogare dans la prolongation du boul. Roland-Therrien, pour mieux desservir la clientèle des transporteurs régionaux. «Près de cet aérogare, indiquait Me Jacques Goyette devant la Chambre de commerce, le 2 juin 2005, le site sera réservé pour l'implantation d'entreprises de prestige pour l'aviation d'affaires et les services associés d'un FBO (*Fixed base operator*) de première classe. La zone aéroportuaire sera desservie par un réseau routier qui ceinturera l'aéroport par le boul. Clairevue, le chemin de la Savane et le prolongement des boul. Roland-Therrien et Julien-Lord. Un viaduc reliant le secteur des Promenades Saint-Bruno est projeté pour intégrer ce secteur commercial au pôle industriel et aéroportuaire.» L'implantation d'un SLR (Système léger sur rail) pour rejoindre la zone via Roland-Therrien doit également demeurer dans les plans futurs envisagés.

En fouillant dans le programme des dépenses en immobilisation de l'Agglomération de Longueuil, je constate qu'une somme de 3,9 M$, soit 300 000$ en 2006 et 3,7 M$ en 2007, est prévue pour la construction d'une nouvelle station de pompage dans la zone aéroportuaire. Un nouveau réservoir d'eau potable pour la zone aéroportuaire et Saint-Bruno, pour un montant de 7 M$ qui serait affecté cette année, est également inclus dans le programme. Une étude en vue de l'implantation d'un carrefour giratoire à l'entrée de la zone (dépense de 25 000$) y figure également, de même que la construction d'une caserne de pompiers du côté ouest du boul. Clairevue et entre les axes des deux pistes 06-24. Cette dernière serait prévue pour 2008 et la dépense s'élèverait à 3,8 M$.

Pour demeurer non loin du secteur des Halles de Longueuil, et ce, depuis 1972, je me rappelle fort bien le bruit infernal des F-18 des Forces canadiennes qui s'activaient aussi bien la semaine que les week-ends à Saint-Hubert. Il est évident que le défi de DASH-L de rentabiliser l'aéroport de Saint-Hubert en est un de taille.

Concilier et harmoniser le développement résidentiel et celui de l'aéroport ne sera pas une partie facile à gagner. Il est évident que notre aéroport se doit de progresser. DASH-L voit grand et c'est bien. Mais il lui restera toujours à jongler avec les... décibels.



calendrier communautaire et de loisir

longueuil.ca

Lundi 29 mai

- **Assemblée générale des Loisirs Champlain-Gamache** · À la Maison Le Cavalier, 2027, rue Daniel à 19 h 30 ; **Renseignements :** 468-3075
- **Camp de jour de la Maison de quartier Fonrouge : Information et inscriptions** · Au chalet Fonrouge, 301, rue Cuvillier de 18 h 30 à 20 h ; **Renseignements :** 646-8800

Mardi 30 mai

- **Exposition de Josée Patenaude, huile et acrylique** · À la bibliothèque Claude-Henri-Grignon, 1660, rue Bourassa jusqu'au 23 juin ; gratuit ; **Renseignements :** 463-7100 poste 2441

Mercredi 31 mai

- **Assemblée générale annuelle de l'Association des devenus sourds et des malentendants du Québec** · Au 150, rue Grant de 19 h à 21 h ; pour tous ; gratuit ; **Renseignements :** 677-9650
- **« 1001 ans de porcelaine à Jingdezhen, Chine » Conférence de Terrance Lazarof** · Au Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest à 19 h ; 7 $; **Renseignements :** Les Céramistes de Longueuil, 646-7184

Jeudi 1er juin

- **Assemblée générale de l'Association communautaire d'emprunt de la Rive-Sud** · Au 1800, rue Saint-Pierre, secteur Le Moyne à 19 h 30 ; pour tous ; **Renseignements :** 442-3709
- **Rencontre d'entraide suite à une séparation, un divorce ou le décès d'un conjoint** · Au 701, rue Duhamel à 19 h 30 ; **Renseignements :** Joie de vivre Canada, Diane, 670-1100 et Gratia, 441-4509 (soir)
- **Assemblée générale annuelle des Joyeux retraités de Longueuil** · Au Centre communautaire Saint-François-de-Sales, 1545, boulevard Jacques-Cartier Est à 13 h ; pour les membres ; **Renseignements :** 463-7100 poste 2404

Vendredi 2 juin

- **« L'enfant en chansons » Concert de la chorale Les Myosotis de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec** · Au Centre multifonctionnel de Boucherville, 1075, rue Lionel-Daunais à 20 h ; 15 $; **Renseignements :** 449-2800

Samedi 3 juin

- **« Boulevard des grands cabarets » Spectacle de l'Ensemble Pro-Voc** · Au Centre communautaire Le Trait d'Union, 3100, rue Mousseau aujourd'hui à 20 h et demain à 19 h ; chant, musique et danse de l'époque des grands cabarets parisiens, new-yorkais et montréalais ; 18 $; **Renseignements :** 468-1234
- **« Sensations et détente » Activités estivales à Eastman (arbre en arbre) et à Magog (spa Nordic)** · Départ du pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil à 8 h 30 et retour vers 17 h 30 ; 75 $/personne incluant frais d'accès aux différentes activités, l'encadrement et le transport en minibus ; réservation requise ; **Renseignements :** 468-7642
- **Spectacle de gymnastique acrobatique** · À l'aréna Olympia, 2950, rue Dumont ; aujourd'hui et demain à 10 h et à 13 h ; 5 $/adulte, 3 $/enfant ; **Renseignements :** Club Acro-Gym, 672-9696
- **Casino et restaurant avec l'Intermission de Longueuil** · Pour adultes seuls ; **Renseignements :** Chantale, 678-7484 ou http://pages.videotron.com/intermis
- **Pièces de théâtre de la Maison de quartier Fonrouge** · Au Collège français, 1340, boulevard Nobert aujourd'hui à 19 h 30 et demain à 15 h ; 12 ans et plus ; 12 $; billets en vente au 301, rue Cuvillier ; **Renseignements :** 646-8800

Dimanche 4 juin

- **Spectacle annuel de Mille et une danses** · À l'auditorium du collège Champlain, 900, rue Riverside à Saint-Lambert à 15 h et à 19 h 30 ; baladi, flamenco et tabla ; 9 $/après-midi, 12 $/soirée ; **Renseignements :** 514 591-5887

À VENIR

- **Dimanche 11 juin : Initiation au tai chi taoïste en plein air** · Au Parc régional de Longueuil, 1895, rue Adoncour de 10 h à 12 h ; pour tous ; gratuit ; aucune inscription requise ; **Renseignements :** Société de tai chi taoïste, 679-8736
- **Samedi 17 juin : Marché aux puces du Rendez-vous Bellerive** · Au 845, rue Maple de 9 h à 16 h ; pour tous ; 15 $/ table ; **Renseignements et réservations :** Hubert, 679-8128

Vieux-Longueuil longueuil

Piétonne happée mortellement

Geneviève Michaud

Le 20 mai dernier, vers 23h15, une collision mortelle est survenue à l'intersection du boul. Taschereau et de la rue Auguste, à Brossard. Selon des témoins de l'accident, la jeune femme aurait traversé l'intersection alors que le feu était rouge et le conducteur du véhicule n'aurait pu l'éviter.

Gravement blessée, Zafira Nowzuri, 23 ans, de Brossard, a été transportée à l'Hôpital Charles LeMoyne, où, quelques heures plus tard, les médecins ont constaté son décès.

Une équipe d'enquêteurs, un technicien en identité judiciaire ainsi que l'équipe de spécialistes en reconstitution de scène d'accident ont été dépêchés sur les lieux.

Tentative de meurtre à Brossard

Un jeune homme de 18 ans a été victime d'une tentative de meurtre, le 18 mai dernier, vers 23h30, dans le stationnement du 3000, boul. Rome, à Brossard. Atteint de deux coups de couteau, il a dû subir une intervention chirurgicale et repose maintenant à l'hôpital, hors de danger.

En fin de soirée, le 18 mai, les policiers de Longueuil reçoivent un appel concernant une agression armée qui vient de se produire. Sur place, les patrouilleurs découvrent la victime, gisant à l'intersection de la rue Malo et du boul. Milan et saignant abondamment à la suite de deux coups de couteau reçus à l'abdomen. Le jeune homme, conscient, fournit aux policiers une description de ses agresseurs avant d'être transporté à l'Hôpital Charles LeMoyne.

Le ratissage du secteur permet aux patrouilleurs de localiser rapidement les deux jeunes malfaiteurs et de procéder à leur arrestation. Au moment de mettre sous presse, un des jeunes garçons avait été relâché, tandis que le second devra faire face à plusieurs chefs d'accusations devant le tribunal de la jeunesse.

L'enquête se poursuit.

Agrandir son réseau d'affaires

L'Association des gens d'affaires de Brossard convie la population d'affaires de Brossard, Saint-Lambert, Greenfield Park et Longueuil à son 5 à 7 annuel au Centre local d'emploi de Brossard, 1, Place du Commerce, suite 200, à Brossard, le 6 juin prochain. Vous pourrez agrandir votre réseau de contacts en plus d'avoir l'opportunité de rencontrer sur place plusieurs représentants des organismes économiques locaux et des différents services gouvernementaux. Rens. et rés.: 659-3962.

Spéciaux de la boucherie semaine du lundi 29 mai au dimanche 4 juin 2006

FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise familiale à votre service depuis 1979. «Un artisan du quartier»

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Merci de votre confiance! Thank you for your support

Fruits et légumes • 1re qualité au meilleur prix

Pêches — Pr.: Calif. Gr.: 70 2,18$ kg — 99¢ lb
Melon miel — Gr.: 9 Pr.: É.-U. — 1,09$ ch.
Melon d'eau sans pépins — Pr.: É.-U. .86¢ kg — 39¢ lb
Ananas Golden — Pr.: Costa Rica Gr.: 6 — 2,49$ ch.
Champignons blancs — Cello 8 oz Pr.: du Canada — 1,19$ ch.
Radis frais — Pr.: du Québec — 2/89¢
Carotte pelées — Gr.: 12 oz. Pr.: Calif. — 79¢ ch.
Oignons — Cello 5 lbs Pr.: du Québec — 1,29$ ch.

Boucherie • Que la fraîchaur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasse et sont désossées par nos experts bouchers

Tournedos de poulet — Nature ou assaisonné, Fines herbes (Poitrine bardée de bacon) 11,66$ kg — 5,29$ lb
Bifteck de culotte de haut de surlonge — Boeuf de l'Ouest Cat. Can. A.AA. 11,00$ kg — 4,99$ lb
Tournedos de veau — de lait du Québec, Cuisseau bardé de lard 24,89$ kg — 11,29$ lb
Bifteck de côte — (Rib steak) Boeuf de l'Ouest Cat. Can. A.AA. 17,91$ kg Wow! — Wow! 7,99$ lb
Cubes de boeuf à bouillir — Boeuf de l'Ouest Cat. Can. A.AA. 7,91$ kg — 3,59$ lb
Côtelettes de porc — Désossées assaisonnées Maison et ou tomate basilic 8,80$ kg — Wow! 3,99$ lb
Filet de Tilapia — nature ou assaisonné Tomate basilic 12,10$ kg — 5,49$ lb
Salade de goberge — frais maison 9,69$ kg — 4,39$ lb

Charcuterie fine et fromage

Nous avons plus de 50 variétés de fromages du Québec et d'importations

Jambon cuit rond — Bittner's 12,32$ kg — 5,59$ lb
Dinde blanche — Cuddy 9,90$ kg — Wow! 4,49$ lb
Capicolle Parma — Fort et doux 10,56$ kg — 4,79$ lb
Saucisses entièrement cuites — Maple Leaf — Nouveau 4,99$ La boîte de 300 gr.
Bacon Maple Leaf — Réguler, érable et 33% moins sel pour 500 gr. — 3,99$
Saucisses hot dogs — Hygrade Réguliers et BBQ — 1,99$ Paquet de 450 gr.
Fromage Presqu'île — 29,96$ kg — Wow! 13,59$ lb
Gouda — Old Amsterdam Vieux gouda Premier Grand Cru classé 24,23$ kg — Wow! 10,99$ lb

Boulangerie

Spéciaux de la semaine

Quiches aux asperges — Gros format Cuisinées sur place — Super Spécial 4,89$ ch. ou 2/7,99$
Tarte aux pommes — Maison Rég. ou cannelle — 3,59$ ch. ou 2/6,79$
Pains sous-marin — Blé ou blancs Cuits sur place — 1,79$ Emb. 4
Pâté à la dinde — Gros format Cuisiné sur place — 5,89$ ch. ou 2/9,99$

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant de la semaine du 21 mai 2006, M. Patrick Bolduc de St-Hubert

4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD
450.678.3167
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tirage : Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 19 h

Longueuil mazda

Le numéro 1 sur la Rive-Sud
La compétition qui dérange!

Dernière chance pour les PROMO DE MAI *Faites vite!*

Profitez immédiatement du rabais

TPS

mazda

mazda 6

Berline GS 2006

Sport 5 portes GS 2006

Familiale Sport GS 2006

à partir de

269$* ou

PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS

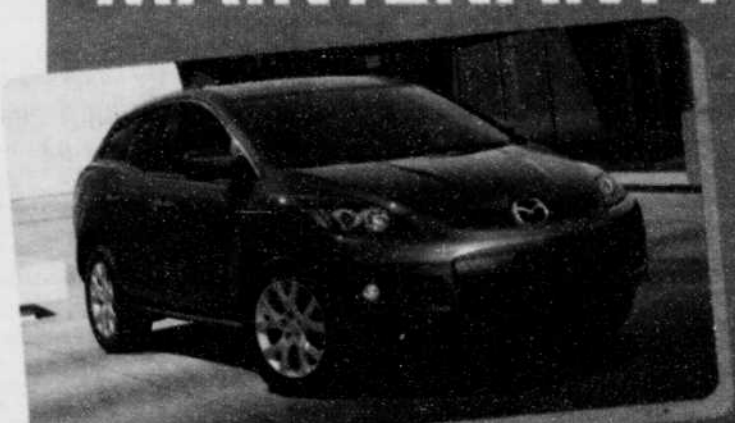
0%

de financement à l'achat jusqu'à 36 mois





MAINTENANT ARRIVÉE



2007

la toute nouvelle

CX-7

mazda 3

(D4XS56AA00)

GX 2006

185$*

PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS

mazda 3

(D4XS56AA00)

Sport GS 2006

236$*

PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS

mazda

RX8 2006

425$*

PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS

mazda 5

(E6SD56AA00)

À partir de

19995$*

ou 258$* PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS



ILS SONT MAINTENANT DISPONIBLES

*Mazda 6 Berline, Mazda 6 Sport GS, Mazda familiale Sport GS, 1 995$ comptant, Mazda 3 GX 2 595$, Mazda 3 Sport GS, Mazda 5 GS comptant 2495$, Mazda RX8 comptant 2995$.
**Mazda 5, transport et préparation 1 195$. Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Couleurs métalisées 105$. Photos à titre indicatif. Voir détails chez concessionnaire.

Longueuil mazda

www.longueuilmazda.com

60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)

450.928.2000

PRÊT À ROULER

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

2125E27CSDK

L'emploi se porte bien... mais le chômage aussi

Geneviève Michaud

Avec la création de 28 000 postes, soit 4,3% de plus qu'à la même période l'an passé, l'emploi en Montérégie se porte très bien. Et si l'on en croit les projets d'investissements en cours ou annoncés sur le territoire, la situation de l'emploi devrait continuer à s'améliorer au cours des prochains mois.

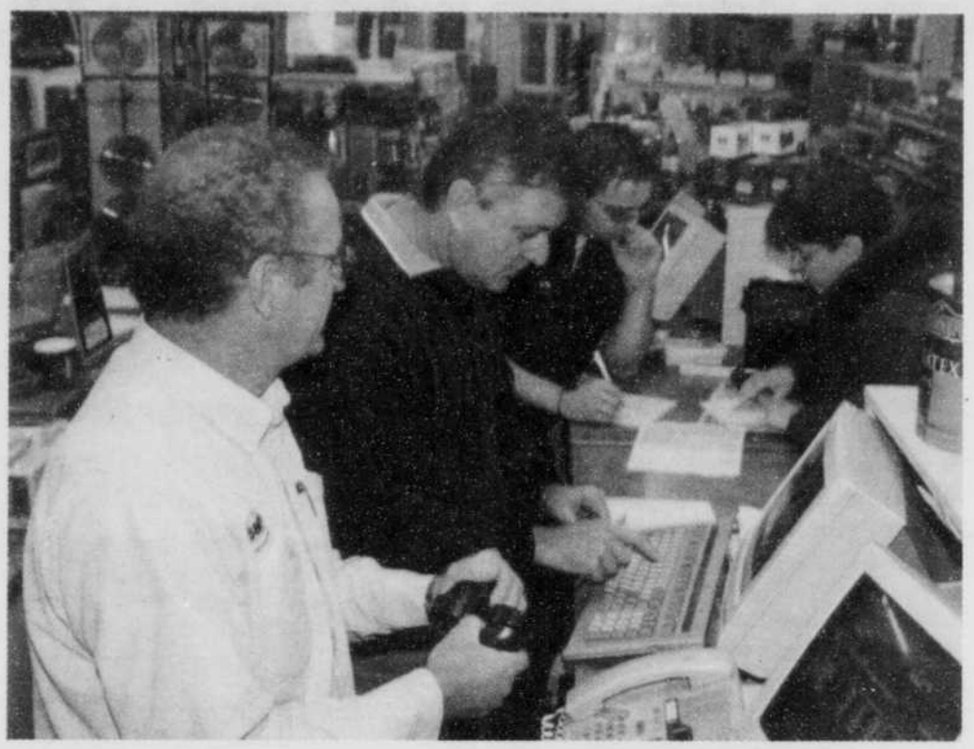
Le rattrapage se poursuit

Selon le Bulletin régional sur le marché du travail d'Emploi-Québec, le taux d'emplois en Montérégie, au premier trimestre de 2006, se situait à 61,9%, comparativement à 58,5% pour l'ensemble du Québec. La création de 28 000 nouveaux emplois y est pour beaucoup.

Cette 3e hausse consécutive de l'emploi a permis un certain rattrapage des emplois perdus entre le 3e trimestre de 2004 et le 2e trimestre de 2005. Malgré tout, avec 683 900 personnes en emploi au total, la région compte toujours moins de travailleurs qu'il y a deux ans.

Encore plus intéressant, ce sont 28 700 emplois à temps plein qui ont été créés, contre la perte de 700 emplois à temps partiel.

Par contre, l'ajout de 32 000 résidents à la population active montérégienne a contribué à augmenter considérablement le nombre de chômeurs dans la région, faisant passer le taux de chômage à 7,9%, contre 7,6% l'an dernier.



Le secteur des services a permis à l'emploi de continuer sa croissance en Montérégie au premier trimestre de 2006, voyant la création de 35 800 nouveaux emplois. (Photo: Archives)

6e baisse consécutive des travailleuses

L'emploi chez les femmes a connu une baisse pour le 6e trimestre consécutif, au début de 2006. Les femmes ont en effet connu une baisse de 5400 emplois à temps partiel, contre la création de 5100 emplois à temps plein. Par contre, cette baisse de 300 emplois, comparativement à la baisse de 22 500 emplois au premier trimestre de l'an dernier, fait dire aux analystes d'Emploi-Québec que le prochain trimestre de 2006 augure bien.

Les hommes, de leur côté, ont connu une hausse de 28 300 emplois, dont huit sur dix sont à temps plein. L'emploi chez les jeunes de 15 à 29 ans était également en hausse, avec 12 400 postes supplémentaires, tandis que chez les 30 ans et plus la hausse totalise 15 700 emplois.

Notons finalement que la création de 35 800 emplois dans le secteur des services au premier trimestre a permis de compenser la perte de 12 800 emplois dans le secteur manufacturier.

Principaux projets d'investissements

Parmi les nombreux projets d'investissements en cours ou annoncés sur la Rive-Sud, notons un projet de construction de 70 maisons unifamiliales, totalisant 30 M$, des Habitations S&G à Longueuil; la construction d'une usine de produits laitiers Agropur, à Saint-Hubert, un investissement de 25 M$ qui devrait créer 300 emplois; la construction du campus de l'Université de Sherbrooke à Longueuil, un investissement de 120 M$; la construction du CHSLD de 228 places à Saint-Lambert, au coût de 75 M$; et la construction du Centre de lutte intégré contre le cancer de l'Hôpital Charles LeMoyne, un investissement de 81,2 M$. Au total, Emploi-Québec note des investissements de plus de 660 M$ en Montérégie, en cours ou annoncés.

Du côté des mises à pied annoncées, on parle de 30 emplois perdus aux Aliments Lalumière, dans l'arr. du Vieux-Longueuil; 30 chez Équipements Paco corporation, dans l'arr. de Saint-Hubert; 15 chez Croteau Saint-Hubert; et 23 au Groupe Les Ailes de la mode de Brossard. Au total, en Montérégie, ce sont un peu plus de 1600 mises à pied qui ont été annoncées récemment.

Un conseil d'agglomération serein

Jean-François Ducharme

En l'absence des maires de Longueuil, Saint-Lambert et Saint-Bruno, les échanges verbaux entre les représentants de Longueuil et des villes liées ont été sereins lors du conseil d'agglomération du 18 mai dernier, une situation rarement vécue depuis le début de l'année.

Le maire de Brossard, Jean-Marc Pelletier, a souligné la souplesse de la présidente suppléante Francine Gadbois, mairesse de Boucherville, qui remplaçait le président Claude Gladu, en vacances. «Je salue la sérénité de nos échanges, a précisé M. Pelletier. Lorsque les membres peuvent s'exprimer à tour de rôle, comme nous a permis Mme Gadbois aujourd'hui, nous avons droit à des débats intéressants.»

De l'argent pour les autobus

Cette sérénité a permis aux membres du conseil d'adopter la grande majorité des résolutions à l'ordre du jour. Parmi ces résolutions, le conseil a approuvé des emprunts à long terme pour acheter 122 nouveaux autobus d'ici 2012. «Cette résolution permet au Réseau de transport de Longueuil de réaliser plusieurs économies, a commenté le conseiller de Longueuil, Robert Charland. De plus, l'Agglomération ne défraiera que la moitié des coûts des autobus, l'autre moitié étant payée par le gouvernement.»

Le représentant de Saint-Bruno, Denis Arpin, qui remplaçait le maire Claude Benjamin, a demandé que sa Ville puisse siéger au comité du RTL. Saint-Bruno est la seule ville défusionnée qui n'est pas représentée à ce comité. Cette proposition a été accueillie favorablement par la conseillère de Longueuil, Johane Fontaine-Deshaies. «Nous avons demandé au gouvernement d'ajouter un siège sur le comité du RTL afin d'inclure un représentant de Saint-Bruno, mais nous n'avons pas eu de réponse de leur part», a dit Mme Fontaine-Deshaies.

Les membres du conseil ont également approuvé une résolution pour augmenter la marge de crédit de la Ville, qui passe de 100 à 175 M$. Selon Robert Charland, cette marge est suffisante pour pouvoir payer les employés de la Ville jusqu'en août, advenant que l'impasse sur le budget d'agglomération perdure.

Parmi les 22 propositions à l'ordre du jour, seule la dernière a été rejetée. La Ville de Brossard a proposé de relever les compteurs d'eau sur son territoire pour ensuite transmettre les résultats à l'agglomération, une proposition qui permettrait d'économiser 125 000$, selon le maire Pelletier. Les représentants de Longueuil ont rejeté la proposition pour la remettre à une séance subséquente, prétextant qu'elle leur avait été soumise à la dernière minute. «Maintenant, vous savez comment les représentants des villes défusionnées se sentent lorsque vous nous soumettez des documents à la dernière minute, a dit M. Pelletier aux représentants de Longueuil. Ce qui est bon pour pitou est bon pour minou!»

Deux citoyens en colère

Si les échanges entre les membres du conseil ont été cordiaux, il en fut tout autrement lors de la période de question des citoyens. Serge Gracovetsky, citoyen de Saint-Lambert, a déversé son fiel sur le Parti municipal Rive-Sud de Claude Gladu, exigeant même la démission du maire. Selon M. Gracovetsky, il est inconcevable qu'aucun représentant du parti Ralliement Longueuil ne soit présent au conseil d'agglomération, même si une grande proportion des citoyens de Longueuil a voté pour ce parti. «M. Gladu se comporte comme un chef de tribu et non pas comme le chef d'une ville, affirme M. Gracovetsky. Il y a beaucoup de patronage, de corruption et de copinage au sein de son parti, et les gens qui ne pensent pas comme lui sont exclus de la vie politique.»

Lorsque M. Gravovetsky a demandé que M. Gladu démissionne de ses fonctions, le conseiller Bertrand Girard a piqué une verte colère. «T'es supposé être un gars intelligent, mais t'es un pourri», a dit M. Girard. Ce dernier s'est par la suite excusé, disant que ses paroles avaient dépassé sa pensée.

Une «coquille vide»

Par ailleurs, le 23 mai dernier, le maire de Brossard a qualifié de «coquille vide» la dernière proposition de la Ville de Longueuil pour résoudre la crise. Selon M. Pelletier, cette proposition n'ajoute rien de nouveau en plus de proposer le retrait de la double-majorité, une solution qui avait pourtant été rejetée par le gouvernement du Québec. Il propose quant à lui de décentraliser le réseau artériel et que chaque ville reprenne le contrôle des équipements utilisés principalement par sa population, une solution qui diminuerait les dépenses de 39 M$, selon lui.





Un mot de

M. CLAUDE GLADU

maire de la Ville de Longueuil
et président du conseil d'agglomération de Longueuil

Proposition globale de la Ville de Longueuil pour une saine gestion de l'agglomération et l'instauration d'un partenariat durable

Nous avons déposé jeudi dernier aux élus des villes reconstituées ainsi qu'à la ministre des Affaires municipales et des Régions une nouvelle proposition pour dénouer l'impasse qui paralyse le fonctionnement de l'agglomération de Longueuil depuis le début de l'année.

J'espère toujours en arriver à une entente en vue d'un partenariat réel et solide avec les villes de Boucherville, de Brossard, de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Lambert.

Notre offre rejoint les propositions du médiateur, monsieur Jean Pronovost, et répond également à la demande de la ministre de réduire le budget de l'agglomération d'un montant additionnel de 5 millions de dollars.

Je souhaite que nous puissions travailler ensemble rapidement à la réussite de Longueuil, de son agglomération et de l'ensemble de la Rive-Sud.

Cette somme s'ajoute à la cession des revenus des parcs industriels et à l'augmentation des compensations financières pour les activités déléguées. L'ensemble de ces éléments constitue une enveloppe de plus de 15 millions de dollars pour les villes liées, permettant ainsi de réduire d'autant le fardeau fiscal des citoyens.

Les règles de gouvernance

Je tiens par ailleurs à ce que les mécanismes d'application de la règle de la double majorité soient revus. Il demeure évident pour la ville centre que l'exercice de la gouvernance est, et demeurera, paralysé dans l'état actuel des règles imposées.

En accueillant favorablement ce projet, les leaders politiques de chacune des villes enverraient un signal clair quant à leur capacité de faire preuve de solidarité et de tenir compte de l'intérêt général des citoyens.

D'autre part, tel que suggéré par le médiateur, notre proposition recommande que la présidence des commissions du conseil d'agglomération soit assumée, en alternance, par un élu désigné par les villes reconstituées et par un élu désigné par la ville centre.

Nous convenons également de la mise en place rapide d'un comité informel d'élus qui permettra de mieux préparer les réunions du conseil d'agglomération.

Notre offre rejoint les propositions du médiateur, monsieur Jean Pronovost, et répond également à la demande de la ministre.

En accueillant favorablement ce projet, les leaders politiques de chacune des villes enverraient un signal clair quant à leur capacité de faire preuve de solidarité et de tenir compte de l'intérêt général des citoyens.

C'est dans cet esprit que nous avons eu des discussions avec la ministre et ses représentants concernant notre proposition et j'espère que mes collègues maires de l'agglomération y adhéreront, car je souhaite que nous puissions travailler ensemble rapidement à la réussite de Longueuil, de son agglomération et de l'ensemble de la Rive-Sud.

Claude Gladu

longueuil

0321E27CSINTHR

La Capitainerie passe à d'autres mains

Ginette Claude Perron

Le commerce Restaurant La Capitainerie vient de changer de propriétaires. La Ville de Longueuil a en effet consenti à la cession du bail des locaux situés au Port de plaisance Réal-Bouvier. L'entente était intervenue le 1er mars 2004 entre la municipalité et la compagnie 9135-9968 Québec inc., représentée par Normand Quéry.

Le bail change donc de mains et le restaurant est cédé à la compagnie Gestion Alan53 inc., de Varennes. Le commerce a été vendu le 6 mars 2006, et la nouvelle entreprise désire poursuivre la location de cet emplacement avec la Ville, en utilisant le bail actuel en y changeant que le nom du locataire. Le bail se termine le 28 février 2009 et comporte une option de renouvellement pour cinq années supplémentaires. Lors de la dernière assemblée, le chef de l'opposition, Michel Latendresse, a déploré le fait que la Ville n'avait exigé aucune garantie de paiement au nouveau propriétaire. Le conseiller Robert Charland a informé M. Latendresse qu'un trois mois de dépôt garanti avait été reçu lors de la signature du bail avec M. Quéry, mais que pour le transfert du bail, la Ville n'avait effectivement pas exigé de dépôt. Il disait avoir pris bonne note des recommandations faites par le chef de l'opposition.

Le loyer actuel est de 84 635,03$ plus taxes annuellement

Lise Angers assume la direction de deux arrondissements

Ginette Claude Perron

L'adoption du programme d'optimisation des ressources humaines par le conseil municipal, lors de sa séance du 21 mars, a conduit la directrice de l'arr. de Greenfield Park, Carole Fortin, à vouloir quitter l'organisation. C'est Lise Angers qui la remplacera. Le conseil d'agglomération a entériné la résolution lors de la réunion du 18 mai dernier. L'actuelle directrice de l'arr. de Saint-Hubert cumulera donc la fonction aux deux arrondissements.

Afin de refléter ses nouvelles responsabilités, le traitement de Mme Angers est majoré de 6%. Son salaire de 110 172,92$ sera augmenté de 6610,38$ et sa fonction sera soumise au processus de réévaluation des fonctions. L'économie annuelle récurrente occasionnée par le cumul des deux fonctions, dans le cadre de la réingénierie des ressources, des activités et de la structure organisationnelle de la Ville, totalise 103 562,54$.

Remplacement d'une conduite d'aqueduc

Un règlement d'emprunt doit être approuvé à la prochaine assemblée du conseil municipal afin de remplacer une conduite d'aqueduc sur le chemin du Tremblay, à l'est de la rue Boileau, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Un promoteur a déposé une demande de permis à l'arrondissement pour une résidence pour personnes âgées de 158 logements au 2255, chemin du Tremblay. La conduite actuelle doit être changée afin d'augmenter le niveau de service relativement à la protection d'incendie.

Par ailleurs, cette nouvelle conduite, longue de quelque 400 mètres, desservirait un nouveau secteur résidentiel de 400 unités (unifamiliales, bifamiliales et multifamiliales) situé entre le golf Parcours du Cerf, le boul. Jacques-Cartier et le chemin du Tremblay. L'estimation des travaux est de l'ordre de 190 000$ et la dépense sera défrayée à 100% par un bassin représentant le nouveau secteur résidentiel à desservir. Les travaux seraient effectués en septembre prochain.







* Transport et taxes en sus, quantité limitée, photos à titre indicatif seulement. Voir détails et conditions sur place. † Vous ne payez que 6% de T.P.S. à l'achat et nous assumerons la différence de 1%

www.rivesudchrysler.com

RIVE SUD Brossard CHRYSLER DODGE JEEP

450 444.9400

9400 boul. Taschereau Ouest BROSSARD

CONCESSIONNAIRE CINQ ÉTOILES

2128E27CSDK

Sécurité incendie : 32 000 foyers visités en 2006



Le Service de sécurité incendie de Longueuil a entrepris, depuis le début du mois de mai, sa campagne annuelle de vérification des avertisseurs de fumée, sur l'ensemble du territoire de l'agglomération. D'ici septembre, près de 200 pompiers et une dizaine d'inspecteurs en prévention visiteront environ 32 000 logements et résidences afin de rappeler l'importance de changer régulièrement la pile des avertisseurs, sensibiliser la population et limiter les risques d'incendie.

Des ateliers d'éducation au public, des exercices de simulation, l'inspection périodique des risques et la rédaction de plans d'intervention incendie pour les bâtiments à risque figurent parmi les activités au programme.

Cette vaste campagne de vérification des avertisseurs de fumée a été entamée en 2004 et a permis plus de 50 000 visites préventives à ce jour. Au terme de la campagne, soit d'ici 2009, il est prévu que 152 000 foyers auront reçu la visite du Service de sécurité incendie de Longueuil.

Rens.: Division prévention Nord incluant (Vieux-Longueuil), 463-7028 ou Division prévention Sud (Greenfield Park, Saint-Hubert, Le Moyne, Brossard et Saint-Lambert), 463-7038.

Opération «Peigne fin minounes»

Avec l'arrivée du beau temps, certains conducteurs de «vieilles minounes» empruntent le réseau routier sans avoir pris le soin de faire effectuer les vérifications d'usage sur leur véhicule. Ce phénomène augmente les risques d'accidents. Dans le cadre de son plan d'activités opérationnelles, les patrouilleurs de Longueuil auront à l'oeil ce genre de véhicule circulant sur le réseau routier. Des opérations intensives sont prévues du 21 mai au 24 juin prochains.

Le but premier est de s'assurer que les véhicules soient conformes au Code de la sécurité routière. Voici quelques infractions qui sauront attirer l'attention des policiers: pare-brise brisé; système d'échappement défectueux; pneus non conformes ou usés; avertisseur sonore défectueux; accessoires ou équipements non conformes ou défectueux; trous dans le plancher; réservoir qui coule, etc.

Les agents émettront des avis d'inspection mécanique à tous les propriétaires pris en défaut afin de rectifier cette situation. Les amendes pour ces infractions varient entre 60$ et 300$.

Motocyclettes

Les agents auront également à l'oeil les motocyclettes et leurs conducteurs. Voici certaines infractions liées au Code de la sécurité routière que les policiers surveilleront: conduire un véhicule sans être titulaire d'un permis de conduire de la classe appropriée; être titulaire d'un permis d'apprenti conducteur et avoir conduit une motocyclette sans être accompagné d'une personne titulaire d'un permis de motocyclette depuis au moins deux ans; conduire une motocyclette sans être assis sur son siège; conduire une motocyclette de façon dangereuse; conduire une motocyclette sans avoir porté un casque protecteur; conduire une motocyclette dont le système d'échappement a été modifié.

Les amendes varient entre 30$ et 300$ pour les infractions mentionnées ci-haut.

ERRATUM

Dans notre édition du 20 mai 2006, dans l'annonce de Rive-Sud Chrysler en page 20, une erreur s'est glissée.

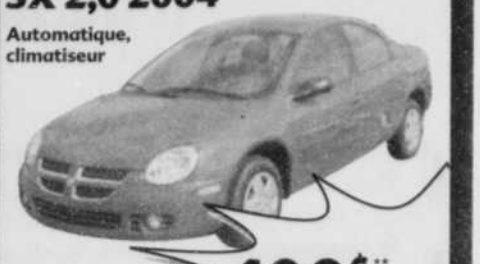
On aurait dû lire:

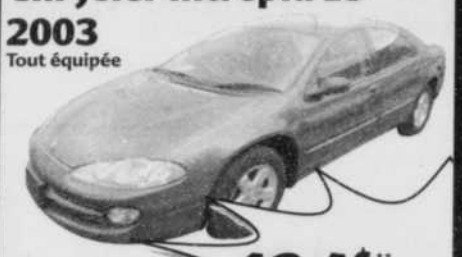


Nous nous excusons auprès de notre clientèle.
La Direction

TPS 6%* wow!

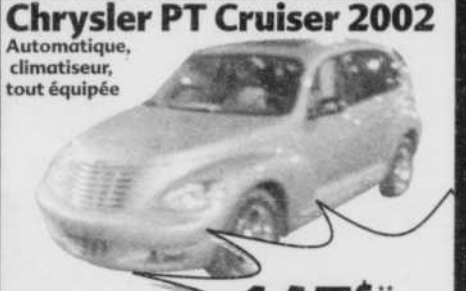
0 Comptant

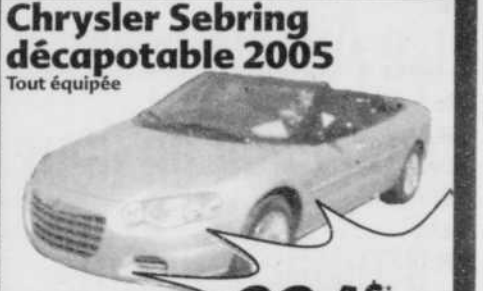
SX 2,0 2004
Automatique, climatiseur

Balance de garantie 109$**/2 sem.

Chrysler Intrepid ES 2003
Tout équipée

Balance de garantie 124$**/2 sem.

Dodge Dakota Cap Plus 2005
Automatique, climatiseur, CD

Balance de garantie 184$**/2 sem.

Chrysler PT Cruiser 2002
Automatique, climatiseur, tout équipée

Balance de garantie 147$**/2 sem.

Chrysler Sebring décapotable 2005
Tout équipée

Balance de garantie 224$**/2 sem.

Dodge Durango SLI 2005
Tout équipée, cuir

Balance de garantie 262$**/2 sem.

Jeep Liberty LTD 2005
Tout équipée

Balance de garantie 239$**/2 sem.

Chrysler Sebring Touring 2005
Tout équipée

Balance de garantie 145$**/2 sem.

Chrysler Concorde LX 2002
Tout équipée

Balance de garantie 145$**/2 sem.

Chrysler Pacifia 2004
Tout équipée

Balance de garantie 224$**/2 sem.

Chrysler 300 Touring 2005
Tout équipée, cuir

Balance de garantie 234$**/2 sem.

* 60 mois ** 72 mois, voir détails sur place.

Ne payez que 6% pour la TPS et nous payons la différence!

www.rivesudchrysler.com

2109E27CSDK

RIVE SUD Brossard
CHRYSLER DODGE JEEP
450 444.9400
9400 boul. Taschereau Ouest
BROSSARD

www.martialexcavation.com



• Pierre Concassée • Pierre Naturelle
• Produits de Béton • Roche Décorative
• Sable - Terre



• Démolition • Excavation
• Terrassement • Transport



• Coffrage de tout Genre
• Panneaux «Duraform»

Appelez-nous! (450) 445-2839
6150, boul. Grande-Allée
Saint-Hubert *(près de l'autoroute 30)*

MARTIAL EXCAVATION INC.

EMPLOYÉS DEMANDÉS!

7505E10CSDK

12 jours consécutifs de pluie : quel mois de mai!

Pierre Turbis

Si le mois d'avril a été exceptionnellement beau et chaud, mai aura tout simplement été exécrable, comme le confirme André Cantin, météorologue à Environnement Canada. «Globalement, le mois qui s'achève aura été froid et pluvieux. Alors que la normale de précipitations en mai est de 75,2 mm, le 22 mai dernier, nous en avions déjà reçu 148,2 mm. Toutefois, les douze jours consécutifs de pluie ne constituent pas un record. On observe également un déficit important au niveau des heures d'ensoleillement, qui sont très nettement sous la normale, soit 100,5 heures par rapport à une moyenne mensuelle de 229,7 heures. D'autre part, la température moyenne de 12,8°C enregistrée au cours du mois est légèrement sous la moyenne habituelle de 13,3°C.»

Une baisse du chiffre d'affaires

Parmi les premiers touchés par les effets de la mauvaise température, on compte bien sûr les centres de jardin et les pépinières, comme l'explique Bruno Scardera, copropriétaire de Scardera fleuriste pépiniériste de Longueuil. «Lors de la fin de semaine de la fête des Patriotes, qui est traditionnellement un moment fort de notre saison, nous avons obtenu à peine un tiers du chiffre d'affaires prévu. C'est d'autant plus décevant que le mois d'avril avait été tellement beau qu'on s'en allait vers une année record.»

Une impatience généralisée

De son côté, le propriétaire du Centre Jardin Saint-Hubert, Hugo Tremblay, raconte qu'il observe beaucoup d'impatience chez ses clients. «Les gens ont hâte de pouvoir jardiner et on les sent frustrés d'être freinés dans leur élan. Beaucoup parmi eux nous avaient visités en avril, alors qu'il faisait si beau, mais nous devions les retenir en raison des risques de gel. Quelques semaines plus tard, ils ne peuvent pas davantage jardiner à cause de la pluie.»

Une touche d'optimisme

Contrairement à nos deux autres interlocuteurs, Jean-François Nolet, directeur des opérations au Centre de jardin Brossard, soutient que ses clients ont décidé de faire contre mauvaise fortune bon coeur. «L'achalandage a un peu diminué, mais je sens chez les gens encore plus d'enthousiasme que l'an dernier, alors que la fin de mai avait été très moche. On vient chez nous pour retrouver un peu de soleil et se consoler du mauvais temps. Je suis convaincu que tout va reprendre avec le retour du soleil. Ce n'est qu'une question de jours…»

Du beau temps à court terme

En réponse aux souhaits de M. Nolet, André Cantin est visiblement heureux d'annoncer que le beau temps devrait bientôt s'installer chez nous. «Nous allons vers une période nettement plus chaude, à court terme. Le temps est encore trop humide pour les travaux de peinture, mais il n'y a pas de problèmes pour recommencer le jardinage.»

Quant à savoir à quoi devrait ressembler l'été, malgré notre insistance, le météorologue n'ose pas s'aventurer à faire des prévisions, les données disponibles n'étant pas suffisantes, selon lui, pour se prononcer avec exactitude.



Anne Aloi présente l'inventaire offert aux clients dans ce centre botanique de Brossard.
(Photo: Jean Laramée)

Le Courrier du Sud

Éditeur :
« Le Courrier du Sud (1998) inc. »
Prop. : La cie d'imprimerie et de pub. Rive-Sud Ltée
et Corp. Sun média inc.

127 350 exemplaires

267, rue Saint-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Téléphone : 646-3333
Télécopieur : 674-0205
Courriel : journal@courrierdusud.com
Jean-Paul Auclair — Directeur général
Lucie Masse — Directrice
Ginette Claude Perron
Agence de Presse Rive-Sud Ltée — Rédactrice en chef

Photocomposition, montage conception graphique: InfoMaître Communications Inc.
Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C. (Publi-Sac Montérégie)
Impression : Quebecor World St-Jean
Rédaction : 674-6217 · Télécopieur : 674-5408
Courriel rédaction : editeur @ courrierdusud.com

Quebecor World ST-JEAN
Québecor Ventes Média
CDC Deloitte
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
0362A14CSHR

St-Hubert
ACTION
Passez à l'action!
Optimum VÉHICULES D'OCCASION
• Garantie du manufacturier
• Privilège d'échange
• Inspection en 150 points et plus
• Assistance routière 24 heures

22 795$
MERCEDES C230 2002
Tout équipée
41 800 km

17 795$
PT CRUISER GT TURBO 2004
Tout équipée

SPÉCIAL 11 550$
KIA RIO 2005
4 portes, automatique,très bas kilométrage

12 995$
GRAND PRIX 2003
Tout équipée

17 795$
VOLVO S60 2002
tout équipée

17 795$
VENTURE ALLONGÉE 2005
Tout équipée

21 795$
X-TRAIL 2005
Automatique, tout équipée

17 995$
HYUNDAI SONATA 2006
4 cylindres, économique
22 150 km

JUSQU'AU 31 MAI, VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE ACHAT
GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

CHEVROLET ACTION GM
www.actionchevrolet.com
ACTION CHEVROLET RIVE SUD
7995, CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT (450) 445-7333
2106E27CSDK

27

Fil métallique Major, choisie Entreprise de l'année

La Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud a annoncé le nom des onze entreprises gagnantes ainsi que celui de l'entreprise de l'année, Fil métallique Major, de Candiac, lors du Gala Dominique-Rollin, tenu le 18 mai dernier.

Les lauréats 2006 sont: Gestion des ressources humaines, Varitron Technologies - Sainte-Julie; Marchés extérieurs, Solmers - Varennes; Nouvelle Génération d'Affaires, Sylvain Vaskelis (Groupe Miro) - Saint-Hubert; Projets d'investissement, les Habitations Signatures - Brossard; Contribution au développement économique et régional, le Centre d'aide aux entreprises de la Rive-Sud - Beloeil; Entreprise de l'année, Les industries fil métallique Major - Candiac.



L'ensemble des lauréats.

«Depuis 22 ans, nous avons honoré tout près de 150 entreprises, a souligné le président de la Chambre, Jean-François Gauvin, lors du gala. Ces lauréates représentent bien la vitalité de notre communauté d'affaires. Le thème qui a été choisi cette année, *Vivre sa passion*, témoigne du courage, de la persévérance et de l'énergie qui animent nos entrepreneurs. Développer une entreprise demande un investissement considérable de temps et d'efforts. De plus, dans la voie qui mène à l'excellence, les embûches sont nombreuses. Pour ceux qui persévèrent, le succès est d'autant plus valorisant.»

L'événement était sous la présidence d'honneur de Jean Bédard, président et chef de la direction des restaurants La Cage aux Sports. Le comédien et animateur Charles Lafortune a assuré l'animation, qui a été ponctuée par quelques apparitions surprises de Michel Barette.

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

MEMBRES clubelite SEULEMENT
un SOLDE de rêve

LUNDI • MARDI • MERCREDI
29 mai • 30 mai • 31 mai

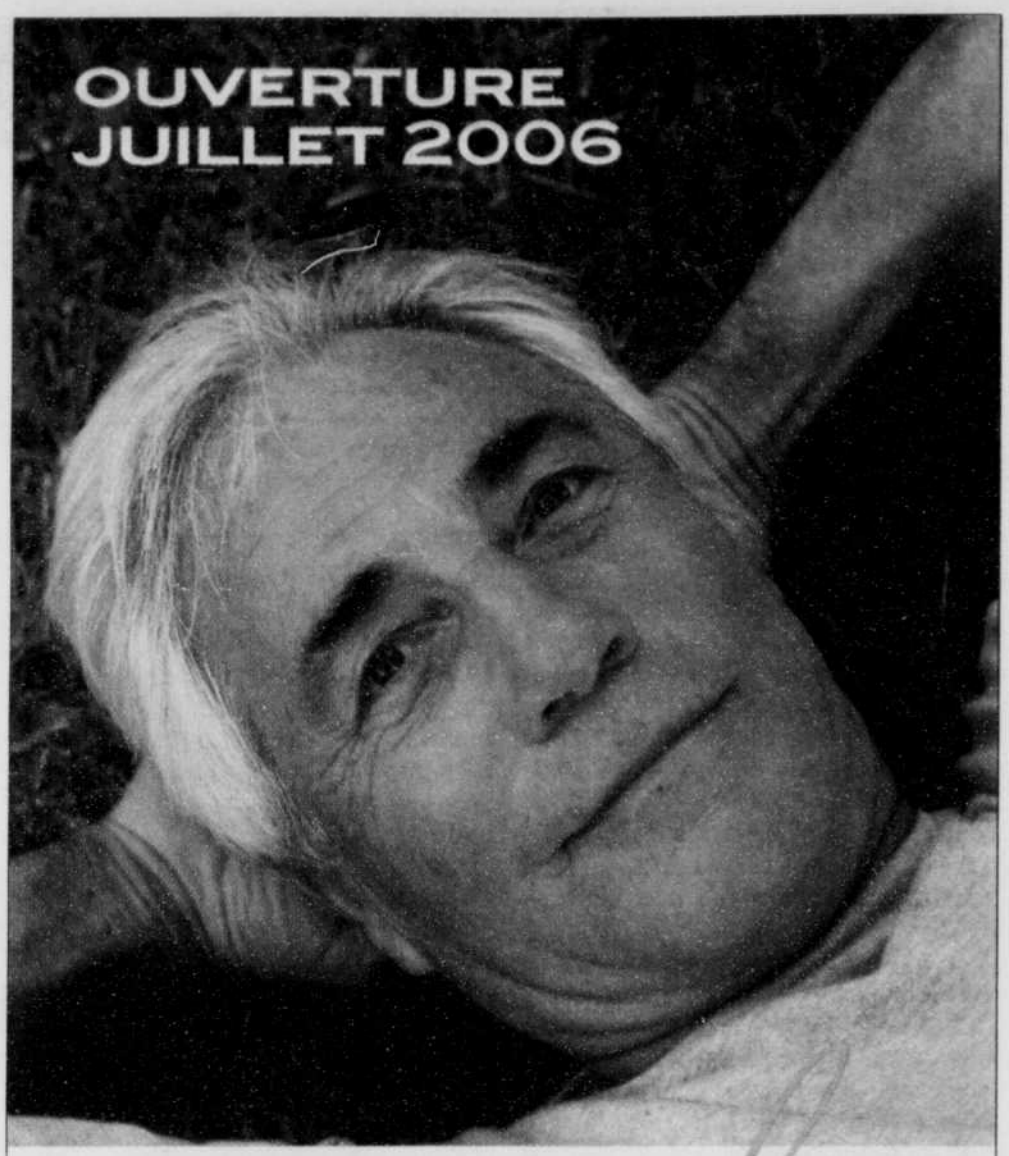
TOUS les tissus à DRAPERIE et d'AMEUBLEMENT en magasin
40% de rabais
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

TOUS les articles TOUT-FAITS
30% de rabais
jusqu'à 40% de rabais ARTICLES DE COUTURE sélectionnés

50% de rabais
TOUS les tissus MODE*
De LUNDI tissus pour la MARIÉE
plus, et les FINISSANTES
MARDI COTONS à PIQUER
MERCREDI tissus de BASE

*Excepté la «collection Boutique» et les «achats exceptionnels». Prix annoncés valides pour membres clubelite seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte clubelite ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spécialux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

1005E27CSINTHR



condo
AVEC SERVICES



UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC POUR LES RETRAITÉS

■ Accès à 20 000 pi² d'aires communes et de services ■ 1 km de sentier pédestre ■ Deux allées de quilles ■ Mini golf ■ Animation ■ Piscine intérieure, spa et salle d'exercices ■ Cinéma maison ■ Salon de billard ■ Salon Internet ■ Bistro ■ Dépanneur ■ Comptoir bancaire ■ Bureau médical et comptoir pharmaceutique ■ Service infirmier 24 heures ■ Service complet de restauration ■ Salon de coiffure et d'esthétique ■ Planchers de bois franc, stationnement intérieur, rangement et système d'appels d'urgence inclus

À PARTIR DE 149 500 $
Taxes et un espace de stationnement inclus
WWW.LESPROMENADESDUPARC.COM

Une réalisation signée
LEGROUPEMAURICE
www.legroupemaurice.com

0506E27CSINTHR

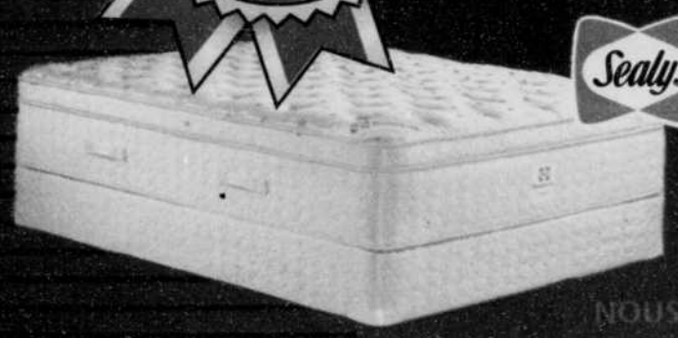
Serta®

Grand ménage du printemps

Surplus d'inventaire de 10% à 50%* de rabais



MATELAS BONHEUR VOUS GARANTIT LE PRIX LE PLUS BAS



Sealy.

Posture Deluxe
Euro plateau coussin
579$
Matelas grand lit
NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*

MatTech

Euro plateau
Ressorts ensachés
Latex & Visco élastique
1276 RESSORTS
1749$
Matelas grand lit
NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*



CHOIX NUMÉRO UN DU CONSOMMATEUR

Ensembles formats simple, double et très grand également disponibles

MATELAS	Ortho Ferme	F 110	À ressorts Écono	MatTech 140 C	MatTech Extra ferme	MatTech Plateau coussin	Sealy Plateau régulier	Sealy Plateau coussin	Mat Tech PT Ressorts ensachés
Simple	119$	129$	169$	229$	289$	329$	449$	549$	599$
Double	149$	159$	199$	279$	359$	399$	529$	609$	799$
Grand	179$	189$	249$	349$	439$	479$	559$	629$	949$



Zedbed
Grand choix de lits ajustables

Nouvelle collection chez *Matelas Bonheur* avec le plus grand choix de modèles

TEMPUR-PEDIC
MATELAS ET OREILLERS SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION





HYPNOS.

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous enlevons votre vieux matelas

MAINTENANT 15 MAGASINS

8050, boul. Taschereau
Brossard
(450) 923-5571

Matelas BONHEUR

Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et la TVQ en rabais. Sur modèles sélectionnés. * Voir détails en magasin. *Photos à titre d'illustration seulement



7815D29CSINTHR

www.matelasbonheur.ca
Un seul numéro pour appeler la succursale la plus près 1-877-266-4387
1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

27
27
27

ALLEZ-Y SOUVENT
ÉCONOMISEZ TOUT LE TEMPS!

BRAULT & MARTINEAU

CENTRE de LIQUIDATION

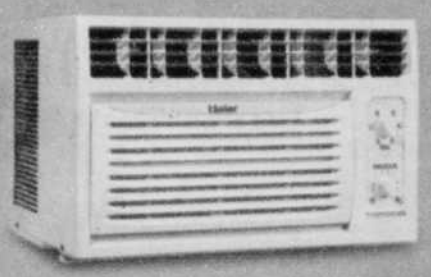
24 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT SUR TOUT

SE TERMINE DIMANCHE

Profitez de nos
Bas prix extrêmes

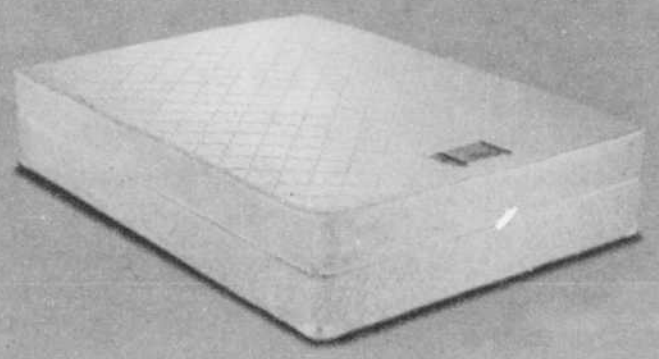
- X MODÈLES NEUFS
- X FINS DE SÉRIE
- X DÉMONSTRATEURS
- X LÉGÈREMENT ENDOMMAGÉS

LIVRAISON GRATUITE†



Haier
Climatiseur de 5000 BTU
Un par famille

4 17$ /MOIS ou 99 99$



JUSQU'À 70% DE RABAIS**
SUR TOUS LES ACCESSOIRES DE DÉCORATION
**Détails en magasin

Matelas avec supports latéraux doubles

5 00$ /MOIS ou 119 99$ 2 places

1 place 4 17$ /MOIS ou 99 99$

Grand lit 7 50$ /MOIS ou 179 99$



Haier
Réfrigérateur de 18,2 pi³ en acier inoxydable
Un par famille

19 58$ /MOIS ou 469 99$



Mobilier de cuisine de style traditionnel

8 33$ /MOIS ou 199 99$



0506E27CSINTHR

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

Laval
1770, boul. Des Laurentides
(coin boul. St-Martin)
450 667-3211

Longueuil
3245, chemin Chambly
(coin boul. Roberval)
450 679-1261

Pointe-aux-Trembles
12605, rue Sherbrooke Est
(coin boul. Tricentenaire)
514 645-7447

Brossard
8220, boul. Taschereau
(coin boul. Pelletier)
450 465-7744

Ville St-Laurent
3732, boul. Côte-Vertu
(coin boul. Cavendish)
514 335-9555

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 31 mai 2006. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Détails en magasin. † Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente : Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 24 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Valable pour les meubles, matelas, décoration, électroménagers et appareils électroniques. Modèles neufs, fins de série et démonstrateurs. Détails en magasin.

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Absence de financement en itinérance

Ginette Claude Perron

La Table de concertation des sans domicile de la Rive-Sud, qui regroupe 16 organismes en itinérance et leurs partenaires, fait savoir qu'elle est très déçue du premier budget Flaherty, qui n'annonce pas la poursuite du programme IPAC (Initiative de partenariats en action communautaire). Le Réseau solidarité itinérance du Québec (RSIQ), dont la Table fait partie, demande aux conservateurs de reconduire et bonifier IPAC et d'en faire un programme permanent.

Présentement, à Longueuil, six groupes bénéficient du programme et neuf autres sont en attente d'acceptation pour des nouveaux projets grâce à une enveloppe de subventions totalisant 1,9 M$ pour l'année 2006-2007. D'autre part, les groupes québécois en itinérance souhaitent que soit versée sans délai au gouvernement du Québec sa juste part des fonds votés en juin 2005 pour le logement abordable et confirmés par le budget Flaherty. «Ces fonds, même insuffisants, sont bienvenus et doivent être utilisés pour du logement social», affirment Diane Delorme, coordonnatrice de la Table SDF (des sans domicile fixe) de la Rive-Sud, et l'ensemble du RSIQ.

De son côté, la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, annonçait le 10 mai que le gouvernement du Québec autorisait la mise en chantier de 1200 logements sociaux au Québec en vertu du programme AccèsLogis, dont 145 en Montérégie.

Mont-Orford: l'intégrité territoriale

Jean-Guy Dépôt, membre de la Commission politique du Parti libéral du Québec et membre du Comité de suivi des engagements électoraux du PLQ, faisait parvenir récemment au *Courrier*, une copie de la résolution d'urgence qu'il a remise au Conseil général du PLQ qui se réunissait à Trois-Rivières, les 5, 6 et 7 mai derniers. Cette dernière avait pour but de maintenir à perpétuité l'intégrité territoriale du Parc du Mont-Orford. Nous publions un court extrait de sa résolution, qui n'a toutefois pas été retenue, les 400 délégués libéraux ayant voté massivement pour l'adoption du projet de loi 23. Seule une demi-douzaine de militants, dont Thomas Mulcair, Pierre Paradis et Jean-Guy Dépôt, s'y seront opposés.

«Attendu que lors d'un précédent Conseil général du PLQ à Laval, le 14 septembre 2003, les militants du parti ont adopté à l'unanimité la résolution 28, qui engageait le gouvernement libéral à ce qu'il «interdise clairement, sans ambiguïté, toute possibilité d'abolir un parc, de le réduire et d'échanger des terrains faisant partie d'un parc, et ce à perpétuité, pour le bénéfice des générations actuelles et futures», il est résolu par le Conseil général du Parti libéral du Québec de réclamer que le gouvernement libéral s'engage à ne pas adopter le projet de loi 23, qui prévoit la vente des terrains du centre de ski et du club de golf, appartenant au Parc national du Mont-Orford», écrivait M. Dépôt dans son plaidoyer.

Autres pistes

Il incluait d'autres pistes de solutions qui sont: mettre un terme au bail actuel dans l'objectif de ne plus être dans l'obligation d'endosser des dépenses excessives et des travaux destructeurs à l'intérieur du territoire sous bail; confier la gestion du centre de ski à un organisme à but non lucratif auquel les gens d'affaires locaux seraient invités à participer; développer l'offre écotouristique par des activités alternatives et compatibles avec la mission des parcs québécois.

Le Saint-Malo
RÉSIDENCE POUR PERSONNES AUTONOMES ET PERTE D'AUTONOMIE



À partir de 1 360$ incluant 2 repas, services infirmiers crédit d'impôt 23% sur les services

390, Bord de l'Eau Ouest, Longueuil J4H 3Z4
450-651-0290
champagne@progeca.com
Une gestion de GROUPE ACCUEIL
0508A21CSLR

HYUNDAI LONGUEUIL
Venez-nous voir avant d'acheter.
HYUNDAI PREND TOUTE LA PLACE...





SONATA GL 2006
0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à 60 mois
4 cylindres PDSF : 21 995$

ELANTRA GL 2006
0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à 60 mois
4 portes PDSF : 14 995$



ACCENT GL 2006
0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à 36 mois
4 portes PDSF : 13 995$

HYUNDAI Va de l'avant
0%
Financement à l'achat disponible jusqu'à 60 mois sur modèles sélectionnés



HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER 1% SUR LA TPS
JUSQU'AU 30 JUIN*

SANTA FE GL 2006
0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à 60 mois
PDSF : 20 995$

GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION AU MEILLEUR PRIX
www.hyundailongueuil.com
PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS
hyundaicanada.com

HYUNDAI LONGUEUIL
Venez nous voir avant d'acheter.
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21 h
Service : lundi au vendredi, de 7 h 15 à 18 h 30.
450 670-2080
Mtl : 514 990-2080
1680, boul. Marie-Victorin
www.hyundailongueuil.com

Photo à titre indicatif seulement. PDSF de la SONATA GL 4 cylindres 2006, de l'ELANTRA GL 4 portes 2006, de l'ACCENT GL 4 portes 2006 et de la SANTA FEde base 2006 à partir de 21 995$, 14 995$, 13 995$ et de 20 995$ respectivement. Frais de livraison et de destination (1345$) en sus du PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et taxes applicables en sus. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai de 0% jusqu'à 36 mois pour tous les modèles ACCENT GL 4 portes 2006, de 0% jusqu'à 48 mois ou de 0.9% jusqu'à 60 mois pour tous les modèles ELANTRA 2006, de 0% jusqu'à 60 mois pour tous les modèles SANTA FE 2006 et de 0% jusqu'à 60 mois pour tous les modèles SONATA 2006. Exemple de financement : 15 000$ à un taux annuel de 0% équivaut à des mensualités de 312,50$ pour 48 mois ou de 416,67 pour 36 mois. Coût de prêt de 0,00$ pour une obligation totale de 15 000$. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mai 2006.
0508E20CSHR



Mariage, graduation et toutes autres occasions
• coiffure haute
• maquillage professionnel
à partir de 55$*
*Certaines conditions s'appliquent.
PAUL MITCHELL
3250, boul. Rome, Brossard
450.443.9510
www.salonchoucri.com
Super Salon CHOUCRI
4001E27CSINTHR
0508E27CSINTHR

27

Investiture du PQ-Taillon

Steeve Mercier

Deux mois après la démission surprise de Pauline Marois, une autre candidate confirme son désir de représenter les couleurs du Parti québécois en vue d'une prochaine élection partielle dans la circonscription de Taillon: Dominique Olivier. Ingénieure de formation, cette dernière assume actuellement la vice-présidence à la formation au sein du Parti québécois et agit également comme conseillère spéciale au cabinet de Gilles Duceppe.

«De l'intérêt, j'en ai, nous a-t-elle dit au cours d'une entrevue. Je suis en train de vérifier mes appuis et, si tout se passe comme je le veux, je devrais être en mesure de faire une annonce très prochainement.» Invitée à dire si sa candidature était susceptible de recevoir l'aval du chef péquiste, Mme Olivier a rappelé qu'elle avait déjà travaillé au cabinet d'André Boisclair, que celui-ci avait déjà suggéré qu'elle fasse le saut en politique, mais qu'elle ne disposait encore d'aucune information en ce sens.

Dominique Olivier avait vainement tenté de succéder à André Boisclair dans le comté de Gouin en 2004, année où ce dernier avait démissionné de son poste de député à l'Assemblée nationale. «Pour moi, il y a des principes importants, comme la parité hommes-femmes. Étant d'origine haïtienne, la représentation des groupes culturels est aussi importante. Je pense que les gens ont envie de voir une nouvelle façon de faire de la politique, de voir moderniser le projet souverainiste et d'amener des idées nouvelles en matière d'éducation et développement social. Je pense que ma candidature pourrait être un apport positif pour l'ensemble du mouvement souverainiste», a-t-elle ajouté.

À l'instar de Martine Ouellet, l'autre candidate pressentie dans Taillon, Dominique Olivier a rencontré les membres de l'exécutif local du PQ au cours des derniers jours. Seule l'annonce de la candidature d'André Boisclair dans l'ancien fief de Pauline Marois, scénario que le chef péquiste n'a pas encore publiquement écarté, pourrait vraisemblablement inciter ces deux candidates officieuses à réviser leur intention d'être de la prochaine élection partielle dans la circonscription de Taillon, élection prévue pour l'automne prochain.

Ancienne station d'essence



Difficile à s'imaginer que les pompes de cette station d'essence étaient situées directement sur le trottoir de la rue Saint-Charles, à l'angle de la rue Saint-Jacques. La station était opérée par le commerce Thomas Millette, qui appartint, à partir de 1941, à Charles-Édouard Millette.

Les pompes possédaient, dans leur partie supérieure, des globes de verre contenant 10 gallons. On opérait cette pompe manuellement. Une fois dans le globe, l'essence descendait dans le réservoir de l'auto par gravité. Ce commerce était l'un des seuls à vendre de l'essence le dimanche.



VAL•MONT

DEPUIS 1958

FRUITS & LÉGUMES FRAIS DE LA FERME • BOULANGERIE CHARCUTERIE • FROMAGERIE • EPICERIE FINE

Votre marchand de santé

Pour une alimentation bien pensée !

CHARCUTERIE

PROSCUITTO CANADIEN
«Cappola»
1,99 /100 g
9,03 lb

CAPICOLLI
Doux et fort
«Roma»
1,29 /100 g
5,85 lb

FROMAGES

COUREUR DES BOIS
Fromage à pâte ferme parsemé de graines de cumin frais
«Fromagerie Bergeron»
Produit du Québec
1,99 /100 g
9,03 lb

EMMENTAL SUISSE
Fromage à pâte ferme au goût très parfumé
Produit de la Suisse
1,99 /100 g
9,03 lb

BOULANGERIE

PAIN CAMPAGNOLO ITALIEN
Blanc ou blé entier
«Boulangerie St-Méthode»
570 g
1,99 ch

PAIN PAYSAN BLÉ ENTIER
«Cantor»
570 g
2,29 ch

PRÊT À MANGER

NOUVEAU

TREMPETTE AUX POIVRONS RÔTIS,
TREMPETTE AUX ÉPINARDS «LÉGER»,
TREMPETTE AUX OIGNONS RÔTIS
«Fontaine Santé»
250 g - 260 g
2,79 ch

PRODUITS NATURELS

JUS GAZÉIFIÉ
Saveurs variées
«Izze»
355 ml
1,59 ch

RIZ BASMATI
«Salima»
907 g
1,99 ch

ÉPICERIE

COLLATION AUX POMMES
«Delipomme»
Sucrée ou non sucrée
796 ml
1,49 ch

COLLATION AUX POMMES
«Delipomme»
Paquet de 6
1,99 Sucrée ou non sucrée bio
1,69 Genre maison non sucrée

Ananas jumbo entier "chair jaune"

Pr. du Costa Rica

1,99 ch

Melon d'eau entier sans pépins

Pr. des É.U.

29¢ lb
64¢ kg

Laitue frisée

Pr. du Québec

99¢ ch

Tomates italiennes

Pr. des É.U.

79¢ lb
1,74 kg

Avocats Hass

Pr. du Mexique

3/1,99

Pommes de terre grelots "gr. b"

Pr. des É.U.

69¢ lb
1,52 kg

Pommes Royal Gala

Pr. des É.U.

87¢ lb
1,92 kg

Kiwis

Pr. de la France

10/1,99

Concombres libanais

Pr. du Quebec

1,99 lb
4,39 kg

Pêches

Pr. des É.U.

99¢ lb
2,18 kg

Pak Choï miniatures

Pr. des E.U.

99¢ lb
2,18 kg

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Les photos peuvent différer

SPÉCIAUX VALABLES DU 29 MAI AU 4 JUIN 2006

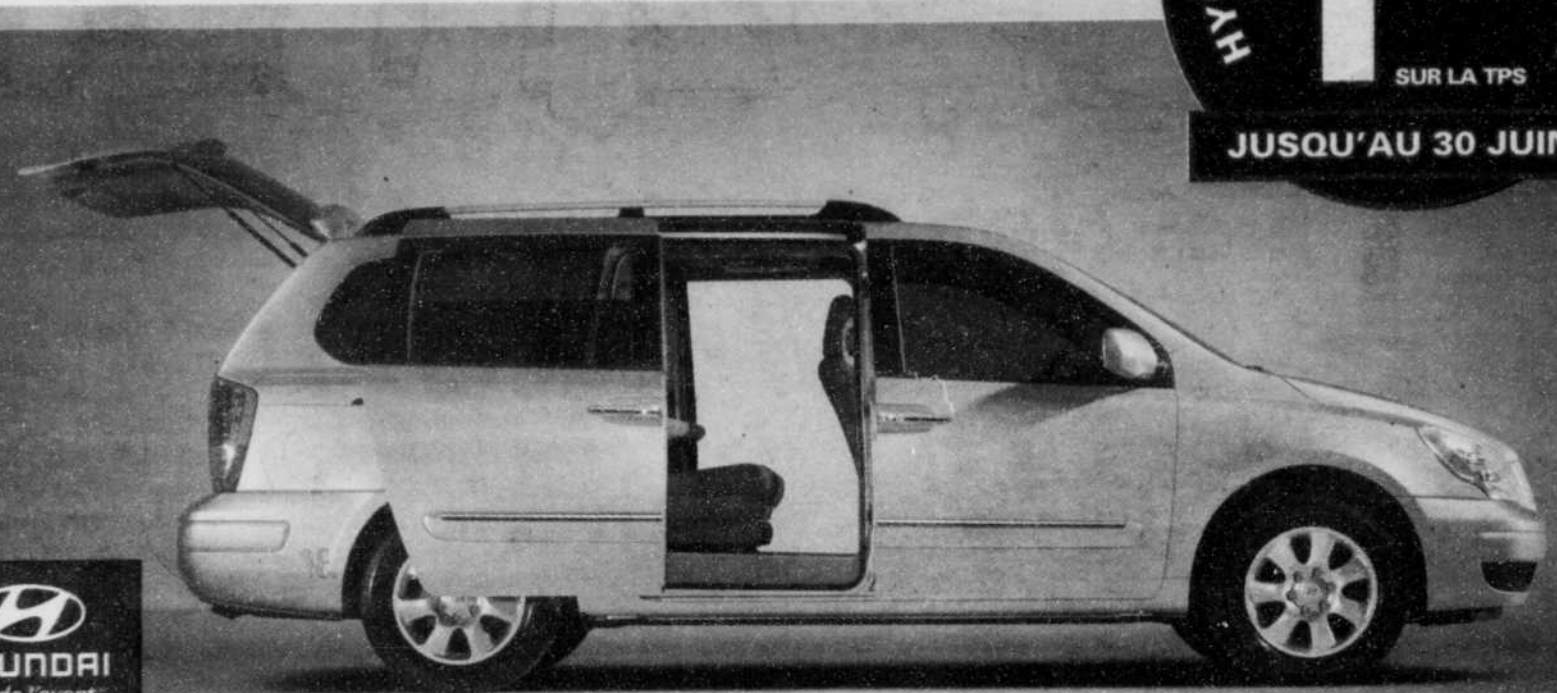
3805, boul. Taschereau, Saint-Hubert • 676-1981

Lun - Mar - Mer de 9h à 19h
Jeu - Ven de 9h à 21h
Sam - Dim de 9h à 18h

27

HYUNDAI
ALLÈGE VOTRE BUDGET...

HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER **1%** SUR LA TPS
JUSQU'AU 30 JUIN



HYUNDAI
Va de l'avant

L'une des plus grandes minifourgonnettes au pays, l'Entourage offre un équipement généreux incluant 6 coussins gonflables, une troisième rangée escamotable Hyundai Hideaway®, des commandes de chaufferie et de climatisation à trois zones et, en option, des portières latérales coulissantes et un hayon arrière à commandes électriques.

ENTOURAGE GL 2007

0,9% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 36 mois
PDSF : 29 995 $



AVEC DES OFFRES QUI ONT DU POIDS

0%

Financement à l'achat disponible jusqu'à 60 mois sur modèles sélectionnés.

TUCSON GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois

4 cylindres, traction avant
PDSF : 20 595 $

LE TUCSON, GAGNANT
meilleur véhicule multisegment 2005 selon l'AJAC.

Association des Journalistes Automobile du Canada



SANTA FE GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 60 mois

4 cylindres, traction avant
PDSF : 20 995 $

Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules Hyundai.

0504E27CSINTHR

hyundaicanada.com

Photos à titre indicatif seulement. PDSF de l'ENTOURAGE GL 2007, du TUCSON GL 4 cylindres 2006, du SANTA FE GL 4 cylindres 2006 à partir de 29 995 $, 20 595 $ et de 20 995 $ respectivement. Frais de livraison et de destination (1 545 $) en sus du PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et taxes applicables en sus. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai de 0,9 % jusqu'à 36 mois pour tous les modèles ENTOURAGE 2006 et de 0 % jusqu'à 60 mois pour tous les modèles SANTA FE 2006. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0,9%/0%/0% équivaut à des mensualités de 422,47 $/ 312,50 $/250,00 $ pour 36/48/60 mois. Coût de prêt de 209,04 $/0,00 $/0,00 $ pour une obligation totale de 15 209,04 $/15 000 $/15 000 $. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mai 2006. *Hyundai Auto Canada offrira un rabais équivalent à la réduction de 1 % de la TPS sur le prix négocié pour les achats au comptant ou avec financement. Les clients des programmes de location recevront un rabais équivalent à la réduction de 1 % de la TPS pour les mensualités et montants versés par ceux-ci avant le 1er juillet 2006. Les clients des programmes de vente au détail offre un rabais aux clients. Ces derniers doivent toujours payer la TPS de 7 % sur le prix de la transaction avec rabais qu'ils auront conclue avant le 1er juillet 2006. Les mensualités seront taxées au nouveau taux de 6 % de la TPS.

Le Bloc souligne la Journée des Patriotes

Steeve Mercier

Vingt-quatre heures après la Journée nationale des Patriotes, le Bloc québécois de Longueuil-Pierre-Boucher a tenu, mardi, un rassemblement sur le thème du Québec souverain dans le contexte de la mondialisation. Plus d'une centaine de militants ont participé à l'événement, qui se déroulait à la Chapelle de la Maison Gisèle Auprix-St-Germain du Vieux-Longueuil.



La soirée a débuté par une présentation vidéo traitant des petits pays qui accèdent à la souveraineté. Par la suite, Maka Kotto, député bloquiste de Saint-Lambert, a prononcé une conférence sur la culture dans le cadre d'un Québec souverain.

«Au Québec nous sommes légion à penser que la culture est la dimension essentielle du sentiment d'appartenance à une collectivité, a dit Maka Kotto. Elle représente la fibre première d'un peuple. Elle influence ses pensées, ses paroles, ses actions, son quotidien, tout en permettant l'épanouissement des individus qui la composent. La culture québécoise conjugue donc cette réalité avec l'impératif exceptionnel de s'affirmer et d'encourager l'expression de son originalité en Amérique du Nord et dans le monde. Nombreux sont ceux qui, au Québec, s'inquiètent de l'avenir de la culture sous le gouvernement fédéral. Le gouvernement du Canada semble peu disposé à soutenir la culture et le développement des arts. En attendant que le Québec, comme le Monténégro récemment, qui n'a attendu que 16 ans, daigne se dire oui à lui-même...»

Moins présents dans le discours souverainiste contemporain que dans les années 1970, les arguments culturels et identitaires ont visiblement plu aux militants souverainistes.

La Journée nationale des Patriotes a été instituée en 2002 par l'ancien gouvernement péquiste afin de rendre hommage aux patriotes impliqués lors des événements de 1837-1838.





27 27 27

"En réponse à la grande demande, notre déménagement de Longueuil a été remis de quelques jours et vous économisez plus que jamais."

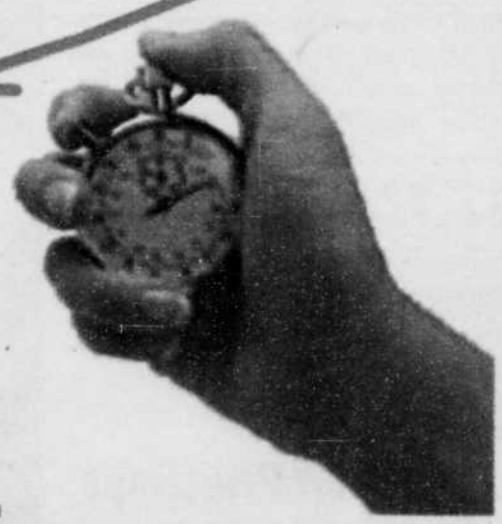
1. Épargnez de ~~15%~~ 20% à ~~75%~~ 80% sur tout en magasin

2. Ne payez aucune taxe* (Pas de TPS, ni de TVQ)

3. Financement jusqu'à 50 mois disponible*

Nous déménageons au 9355 Lacordaire à St-Léonard le ~~28 mai~~.

Remis au 18 juin la Fête des Pères



LE PÈRE DU MEUBLE

2391 Chemin Chambly - Longueuil (450) 647-1141

Coin Sacré-Coeur - entre boul. Nobert et Jacques-Cartier

* Financement disponible sur approbation de crédit / Nous payons les taxes sur la grande majorité des items

La Corporation de la fête nationale de Saint-Hubert reçoit 25 000$

Ginette Claude Perron

Elle demandait 30 000$ à titre de soutien financier de la part de la Ville de Longueuil, mais la Corporation de la fête nationale de Saint-Hubert, qui organise cette année la 13e édition de cette journée de festivités au Parc de la Cité, obtiendra cette année un montant de 25 000$. L'arrondissement s'est déjà engagé, de son côté, à offrir un support technique et logistique important ainsi qu'une aide de 4000$ pour la location d'un écran géant.



En 2005, près de 50 000 personnes sont venues de partout pour fêter au Parc de la Cité. «Ce rassemblement est le 4e plus important au Québec, le plus marquant en Montérégie et, de loin, le plus populaire à Longueuil», faisait valoir la présidente de la Corporation, Nathalie Mainville, dans une lettre adressée au maire Claude Gladu et datée du 10 janvier dernier.

Le skatepark du parc Saint-Nazaire

Construction Arcade a obtenu le contrat au montant de 258 022,66$ pour l'aménagement d'un skatepark dans le parc Saint-Nazaire, dans l'arr. de Saint-Hubert. Il s'agit du plus bas soumissionnaire. Au total, 12 entreprises ont répondu à l'appel d'offres.



La construction du planchodrome répond aux besoins maints fois exprimés par de jeunes adeptes du secteur. Les travaux comprennent la construction d'une dalle de béton, l'implantation de modules de béton préfabriqués et le nivellement de surface, l'engazonnement et le drainage. Les travaux devaient être réalisés et complétés ce mois-ci.

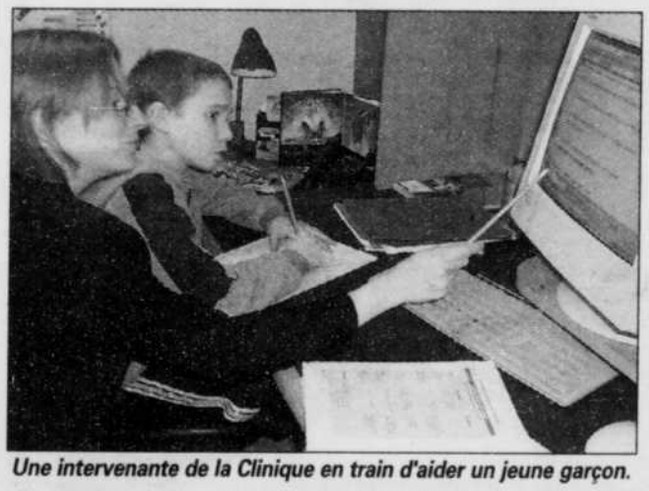


Difficultés de lecture et d'écriture

CLINIQUE DE LECTURE ET D'ÉCRITURE

Réjeane Fiset, Ph. D.
Docteure en psychopédagogie

Camp d'été intensif à la Clinique de Lecture et d'Écriture



Une intervenante de la Clinique en train d'aider un jeune garçon.

La période estivale peut être le bon moment pour aider votre enfant à solutionner ses problèmes en classe, surtout s'il s'agit de difficultés en lecture, décodage et compréhension de texte, de même qu'en écriture.

C'est ce qu'a fait Mme Li Xiaomei. Pressentant que son fils, Dion Wang, pourrait avoir des difficultés à l'examen d'entrée de l'école secondaire privée où elle voulait l'inscrire, elle s'est adressée à la Clinique de Lecture et d'Écriture pour que son fils y suive une session d'été. « Il avait des difficultés en français, dit-elle. L'intervenante a très bien compris son problème. La relation directe, de personne à personne, lui a redonné confiance pour réussir. » Depuis septembre, Dion Wang poursuit ses études à l'une des écoles privées les plus exigeantes de Montréal, à la grande satisfaction de sa mère.

La Clinique de Lecture et d'Écriture propose des sessions intensives basées sur une formule d'une, deux, trois semaines ou plus, du lundi au vendredi durant l'été.

L'avenir de votre enfant nous tient à coeur, nous y collaborons.

CLINIQUE DE LECTURE ET D'ÉCRITURE
Saint-Lambert
6, boul. Desaulniers
450.466.2600 • 514.279.4673
www.cliniquedelecture.com

9003E27CSHR

La Fruiterie Vittoria

OUVERT 7 JOURS

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST, BROSSARD (coin boul. Rome)
(450) 671-5951

Spéciaux valables du lundi 28 mai au dimanche 4 juin 2006

Lundi, mardi, mercredi seulement

Brocoli
Pr. : É.-U.
Gr.: 14
.89¢ Paquet

Melon d'eau rouge
Pr. : É.-U.
Entier
86¢ kg
SANS PÉPINS
.39¢ lb

Radis en feuilles
Pr. : Québec
2/ .99¢

Kiwis
Pr. : Chili
Gr.: 36
5/ .99¢

Lime
Pr. : Mexique
Gr.: 36
10/ .99¢

Tomates rouges en vigne
Pr. : Ontario
3,06 $ kg
1 39$ lb

Noix de Grenoble
Pr. : Californie
9,43 $ kg
SANS ÉCALES
4 29$ lb

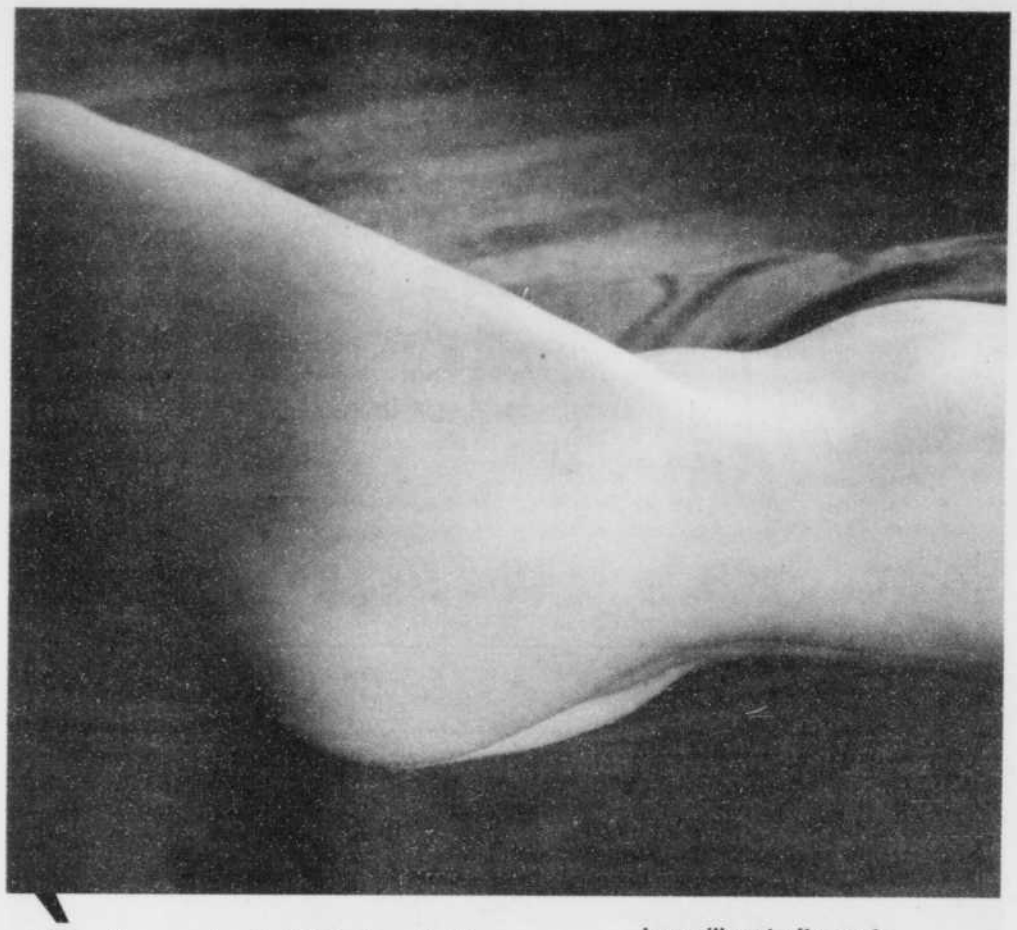
PREMIÈRE MOISSON Express

Près de chez vous
Découvrez notre variété de pains artisanaux, nos pâtisseries fines, nos charcuteries maison.
« Tout cuit sur place »

0307E27CSLR

27 27 27

Au Centre de Médecine et chirurgie esthétique, finie la cellulite!



À l'approche de l'été, la cellulite transforme l'achat de maillots de bain en véritable casse-tête. Les crèmes sont dispendieuses et peu efficaces. Comment faire pour s'en débarrasser? Au Centre de Médecine et chirurgie esthétique, la demande était grande. Nous avons étudié et recherché ce qui était le mieux pour faire disparaître la cellulite. Nous avons fait l'acquisition du seul appareil pour contrer la cellulite, de façon efficace le Vela Smooth.

Le meilleur traitement contre la cellulite

Le Vela Smooth est le seul appareil médical qui pénètre assez profondément dans le tissu adipeux, soit le gras sous la peau, pour traiter la cellulite efficacement. L'utilisation de cet appareil produit des résultats remarquables. La cellulite diminue de 50 à 80 % après dix traitements d'environ une heure, ce qui fait du Vela Smooth la technologie la plus efficace sur le marché. Outre son efficacité, cet appareil se démarque par son confort et sa sécurité. Le traitement n'est pas douloureux, procurant au contraire une sensation de massage et de chaleur. Vous pouvez reprendre vos activités normales immédiatement après le traitement. Le Vela Smooth est très sécuritaire pour tous les types de peau et peut même être effectué sur une peau bronzée. Les énergies optiques d'infrarouge et de radiofréquence ne comportent aucun risque à long terme.

Les autres traitements offerts

Le Centre de médecine et chirurgie esthétique n'offre pas seulement le traitement contre la cellulite. L'équipe de plus de huit professionnels vous offrent différents services répondant à vos besoins. Que ce soit pour la liposuccion, le traitement au laser, la chirurgie plastique, l'épilation au laser, la greffe capillaire, le traitement des lèvres ou des rides, l'équipe expérimentée du Centre de médecine et d'esthétique vous assure un traitement efficace en toute sécurité.

Le Centre de médecine et chirurgie esthétique est situé au 651, Adoncour à Longueuil. Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec nous au (450) 677-5533 ou le www.esthetique.qc.ca.

Dr Pierre Courchesne
(Omnipatricien) directeur médical

Cessez de fumer
au Laser Doux
ou RÉDUISEZ ALCOOL ET DROGUES
○ Sans douleur ○ Sans aiguille
○ Sans effet secondaire
Prenez votre santé en main!
UN PROCÉDÉ dérivé de AURICULOTHÉRAPIE
sans aiguilles, réussite de **95 %**
• Contre-stress • Coupe-faim
• Antirides • Nutrition
• Drogues / Alcool
• Perte de cheveux
• Perte de libido
Nicole Joncas N.D.,membre O.N.Q. Inc.
Reçu pour assurances, impôts
CENTRE DU LASER SANTÉ INC.
450-670-8261
7595E06CSHR

STMI
Services Techniques Micro-Informatique
Problème d'ordinateur?
PROBLÈMES D'ORDINATEURS
10 $ DE RABAIS SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
la solution rapide!
Service à domicile
7 jours semaine
Réparations, Installations
Réseautique
Page Web et hébergement
www.stmi.ca info@stmi.ca
4002D01CSDK
Urgence : 514.835.0338
Tél.: 450-445-0338
3477, Montée St-Hubert. St-Hubert, Qc J3Y 4J6

La visualisation en lien avec la résonance
C'est très efficace pour la santé, les affaires, la vie affective, la minceur, l'épanouissement de soi...
Vous découvrirez alors que chaque jour, chaque instant, est une porte ouverte pour recevoir ce que la vie à de mieux à vous offrir.
Aujourd'hui, la visualisation est reconnue comme une clef essentielle de la réussite.
René Sirois, psychothérapeute
Coaching - individuel
Reçu pour assurances
(450) 677-5425 ou (514) 757-2339
4004E27SUCL

POUR UNE NOUVELLE APPARENCE, CONSULTEZ VOTRE DENTUROLOGISTE
à partir de **675$** POUR DEUX PROTHÈSES DENTAIRES
30 JUIN 2006
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
JEAN-NOËL DEMERS D.D.
URGENCE JOUR ET SOIR
UN PARTIEL C'EST ESSENTIEL!
450•926•1769
Cell.: (514) 262-8046
3950, Sir Wilfrid Laurier, #602, Saint-Hubert
2001E20CSNC

Nous payons l'équivalent des taxes
Sur tout achat de lunettes de soleil sans ordonnance
(valide jusqu'au 30 mai 2006)
OPTICA ST-HUBERT
Pierre Giraldeau o.o.d. opticiens
Centre d'achats Payer (angle Gaétan Boucher)
926-2124
233VE13CSDK

Dr Carlos Cordoba, MD, CM., CSPQ, FRCS(C), FACS
• Chirurgien plastique & esthétique
Chirurgies plastiques & esthétiques
Visage
Redrapage frontal, redrapage du cou
Blépharoplastie (yeux))
Rhinoplastie (nez)
Lift en S du visage
Injection de gras
Otoplastie (oreilles)
Implants
Pectoraux
Fesses
Mollets
Joues
Menton
Seins
Augmentation
Diminution
Redrapage
Abdomen
Lipectomie
Redrapage
Abdominoplastie(suture des muscles grands droits)
Bras et cuisses
Redrapage(lifting)
L'art du savoir-faire...
L'art de satisfaire!
Membre de l'Association des spécialistes en chirurgie plastique et esthétique du Québec
Centre de chirurgie Rive-Sud
651 Adoncour, Longueuil
www.esthetique.qc.ca Plan de financement
(450) 677-5533
1001B04CSDK

Complexes funéraires
Cimetières/mausolées
3 Depuis générations...
GRATUITS AVEC NOUVEAUX PRÉARRANGEMENTS *
Avec nos notaires :
■ Mandat d'inaptitude
■ Volontés de fin de vie
YVES LÉGARÉ Alfred Dallaire
514.595.1500
www.adyl.com
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
* du 1er mai au 31 décembre 2006
LAVAL • MONTRÉAL • BANLIEUE OUEST • RIVE-SUD
0418E06CSINTCL

Charles LeMoyne va de l'avant avec son stationnement

Geneviève Michaud

Les travaux de construction du stationnement étagé de l'Hôpital Charles LeMoyne, dans l'arr. de Greenfield Park, devraient débuter le 5 juin prochain. Ce stationnement remplacera les espaces de stationnement qui seront perdus lors de la construction du futur Centre intégré de lutte contre le cancer de la Montérégie.



Le stationnement étagé sera construit entre les rues Saint-Charles et Greenfield, en utilisant la partie de la rue Cedar récemment cédée à l'hôpital par la Ville de Longueuil.

Conformément aux exigences du Comité consultatif d'urbanisme de l'arr. de Greenfield Park, l'hôpital prévoit plusieurs efforts d'intégration urbaine du stationnement étagé. Tout d'abord, les matériaux utilisés, entre autres de la brique, devraient faciliter l'intégration du bâtiment sur le site. Également, une zone de verdure de 5 mètres ceinturera l'immeuble et des bacs de végétation seront installés sur les façades.

Notons par ailleurs que le conseil d'arr. de Greenfield Park a adopté, lors de son assemblée du 8 mai dernier, une dérogation mineure afin de permettre une marge avant de 5,15 mètres pour le stationnement, alors que le règlement municipal exige une marge de 6 mètres.

Respect de la qualité de vie

Afin de respecter la qualité de vie des citoyens du secteur, la firme Progère construction, responsable des travaux, prendra des précautions afin d'éviter la poussière aux abords du chantier. Pour ce faire, le site sera régulièrement arrosé. De plus, le bruit sera également limité, la grande majorité du stationnement étant en béton préfabriqué, limitant la circulation de camions et l'utilisation de pompes à béton.

Notons finalement que la direction de l'hôpital, à la demande de l'arr. de Greenfield Park, a préparé et distribué aux citoyens du secteur concerné un dépliant explicatif des travaux.

Centre intégré de lutte contre le cancer

En février dernier, le gouvernement du Québec annonçait un investissement de 52,3 M$ pour la construction du Centre intégré de lutte contre le cancer de l'Hôpital Charles LeMoyne. Ces installations, prévues pour 2007-2008, regrouperont la radio-oncologie, la curiethérapie et l'oncologie médicale, prodigueront 400 traitements par jour et emploieront plus de 200 professionnels de la santé.

Les citoyens qui désirent obtenir plus de renseignements concernant les travaux peuvent contacter la Direction des services techniques de l'hôpital, au 466-5000, poste 3379, ou le service de l'urbanisme de la Ville, au 463-7100, poste 2047.

SUPER MARCHÉ Al-challal

Prix spéciaux en vigueur du 29 mai au 4 juin 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

8500, boul. Taschereau, Brossard

(450) 923-8568

Heures d'ouverture : lundi à mercredi 9 h à 19 h, jeudi et vendredi 9 h à 21 h, samedi 9 h à 18 h, dimanche 9 h à 17 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptés

Fruits & légumes

LUNDI À JEUDI SEULEMENT
Fèves Fava — Produit de la Californie — 2,18$ kg — 99¢ lb

Aubergines régulières — De fantaisie — Produit des Etats-Unis — 1,52$ kg — 69¢ lb

Tomates de serres — Grosseur 35 — Produit de l'Ontario — 2,18$ kg — 99¢ lb

Concombres libanais — De fantaisie — Produit de l'Ontario — 2,99$ kg — 1,36$ lb

Pêches — Grosseur 2-1/4 — Produit des Etats-Unis — 2,79$ kg — 1,27$ lb

Raisins rouges Flame — Grosseur moyens et gros — Produit du Mexique — 3,98$ kg — 1,81$ lb

Persil canadien et italien — Produit des Etats-Unis — 2 pqts/99¢

Melon d'eau — Gros et sans pépins — Produit des Etats-Unis — 0,86$ kg — 39¢ lb

Limettes — Grosseur 200 — Produit du Mexique — 12/99¢

Artichauts — Grosseur 48 — Produit des Etats-Unis — 4/99¢

NOUVEAU — GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS — Servi avec pain pita, humos ou sauce à l'ail et salade — Taxes incluses — NOUVEAU

S.V.P. commandez une heure à l'avance : lun., mar. et merc. avant 18h; jeu. et ven. avant 20h et sam. et dim. avant 17h.

Poulet entier — 11,99$ ch.

Shish Taouk, Shish Kebab ou trio Shish Taouk, Shish Kebab et Kafta — 23,00$ kg — 10,45$ lb

Souvlaki au poulet, Kafta — 15,00$ kg — 6,82$ lb

Filet mignon de bœuf — 26,00$ kg — 11,82$ lb

Sandwich grillé (Shish Taouk, etc.) — Achetez-en 5 et obtenez un 6e GRATUIT ! — 3,50$ ch.

Épicerie

Céréales biologiques assorties — Nature's Path — 283 - 400 g — 2,89$ ch.

Pâtes alimentaires — (Spaghetti, spaghettini ou pennes rigate) — De Cecco — 500 g — 1,59$ ch.

Nettoyant concentré multi-usage — Hertel — 700 ml — 2,29$ ch.

Krispies — (Petits pains grillés assortis) — Papadopoulos — 200 g — 1,29$ ch.

Huile d'olive Extra vierge — Gia — 3,785 litres — 21,99$ ch.

Abricots, dattes, figues ou pruneaux — Amira — 250 g — 2,99$ ch.

Olives vertes — Grecques — 2 kilos — 5,99$ ch.

Feuilles de vignes — Ziyad — 500 g — 3,79$ ch.

Charcuterie / Fromagerie

Jambon fumé — Schneiders — 6,99$ kg — 3,18$ lb

Jambon cuit — Bittners — 11,99$ kg — 5,45$ lb

Mortadelle assortie — San Danielle — 9,99$ kg — 4,54$ lb

Salami hongrois — Alpina — 12,99$ kg — 5,90$ lb

Fromage Gruyère Grotte — Suisse — 25,99$ kg — 11,81$ lb

Boucherie (Halal)

Noix de ronde de bœuf — 7,99$ kg — 3,63$ lb

Bœuf haché frais et maigre — 5,79$ kg — 2,63$ lb

Saucisses Soujouk — 6,99$ kg — 3,18$ lb

Boulangerie / Pâtisserie

Maamoul assorti — (Biscuits farcis aux noix, au dattes ou aux pistaches) — Grand format — 12 morceaux — 7,50$ ch.

Produits congelés

Pois verts — Alasko — 1,75 kilo — 2,79$ ch.

Okra Grade A — Basma — 400 g — 1,69$ ch.

Filet de Basa — Northern King — 7,99$ kg — 3,63$ ch.

Produits laitiers et réfrigérés

Yogourts assortis — Astro — 175 g — 5/1,99$

Eau minérale naturelle — Gazéifiée ou régulière — San Benedetto — 750 ml — 99¢ ch.

Bologne, saucisses ou pain de poulet — Maple Lodge — 375 - 450 g — 1,09$ ch.

0405E27CSLR

Le Carrefour action municipale et famille achète

Ginette Claude Perron

La Ville de Longueuil a procédé à la vente d'un immeuble, du terrain et de la ruelle situés au 1502, boul. Taschereau, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, pour un montant de 50 000$. C'est l'organisme Carrefour action municipale et famille qui se porte acquéreur du bâtiment. En juillet 2004, la Ville acceptait en donation cet immeuble. Comme la résolution autorisait la mise en vente, le produit de la vente sera déposé dans un fonds de développement communautaire.

Le Carrefour action municipale et famille (CAMF) est un organisme à but non lucratif qui regroupe les municipalités et les MRC intéressées par le développement de politiques familiales municipales. Parmi les membres du conseil d'administration, on retrouve le conseiller municipal de Longueuil, Bertrand Girard. Pour financer ses activités, le CAMF compte entre autres sur l'appui financier du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.

C'est la Corporation de la maison d'accueil Le Joins-toi qui avait d'abord acquis l'immeuble, conditionnellement à la modification du zonage afin de pouvoir y opérer un centre de transition pour ex-détenus. Devant le lot de protestations de la part des citoyens du secteur, le changement de réglementation n'a pas eu lieu et la transaction a été déclarée nulle.

L'offre d'achat inclut également une ruelle à l'arrière du bâtiment. L'évaluation municipale pour le terrain et le bâtiment est de 188 600$ mais, selon la Ville, l'immeuble nécessite des rénovations importantes, évaluées en 2003 à 100 000$. La présente transaction est conditionnelle à ce que l'acheteur, Jacques Lizée, directeur général du CAMF et résident de Greenfield Park, obtienne le financement nécessaire dans les 180 jours de la date de signature des documents. Les honoraires professionnels du notaire seront aux frais de ce dernier.


Déjeuners
Lun. au ven. 5h à 10h am
SERVEUSES
TRÈS SEXY
2100, Mario, Brossard
656-0160
7819E27CSHR

Un bracelet jeunesse



Ce bracelet de couleur jaune est une façon originale que les services de police de Granby et de Bromont ont trouvé comme moyen pour prévenir le phénomène sans cesse grandissant «des gangs de rue». Le Service de police de Longueuil participe à la distribution de ce bracelet auprès des étudiants de son territoire.

Les pharmacies Jean Coutu s'impliquent dans le Kin-Ball

Dans le cadre de la Finale de la ligue de sport KIN-BALL® élite du Québec, Monsieur Steve Van Wolvelaer, des pharmacies Jean Coutu du boul. Cousineau à St-Hubert, a remis un ballon de sport KIN-BALL® pour les joueurs de la Rive-Sud. Par leur implication, les pharmacies Jean Coutu permettent aux jeunes de pratiquer leur sport favori pour le bien de leur santé. Merci Jean Coutu !



0510E27CSINTCL

36 HEURES DE VENTE CHEZ
RABAIS FOU FOU FOU
VISION
CHEVROLET CORVETTE
29-30-31 mai
500 véhicules neufs en inventaire
Uplander LS
Édition DVD

x66-385
500$ d'essence gratuits**
Mensualité 338$ Comptant 0$
274$/mois*
Comptant : 2 844$
Location : 48 mois
• Système de communication et d'assistance OnStar • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Climatisation • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore...
INCLUS :
• Un système de divertissement DVD
• Un démarreur à distance**
Malibu LS

• Moteur L4 ECOTEC de 2,2 L de 144 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Lecteur CD • Régulateur de vitesse • Climatisation • Télédéverrouillage • Glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique.
269$/mois*
Comptant : 1 957$
Location : 48 mois
Mensualité 289$ 312$ Comptant 1 046$ 0$
Ville : 6,8 L/100 km ou 42 mi/gal.
Route : 9,9 L/100 km ou 29 mi/gal.
1000 $ Programme Fidélité 1000 $
VISION CHEVROLET CORVETTE pour les locataires ou propriétaires de :
Cavalier • Sunbird • Sunfire • Malibu • Grand Am • G6 • Alero
Peu importe le prix ou l'offre du véhicule, Vision vous fera bénéficier d'un rabais supplémentaire de 1 000 $**
* Location 48 mois, 80 000 km inclus. 15¢ du km excédentaire. Comptant ou échange selon spécification. S.A.C. Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Voir détails et conditions sur place. Offre d'une durée limitée. S'appliquent sur modèles sélectionnés. Photos à titre indicatif. ** Voir détails et conditions sur place

VISION CHEVROLET CORVETTE
Vision Chevrolet Corvette
150, boul. Taschereau, La Prairie
(450) 659-5471 www.visionchev.gmcanada.com
7810E27CSINTHR

Le Club des petits déjeuners crée un comité régional



Le Club des petits déjeuners du Québec a maintenant un comité régional sur la Rive-Sud. Les membres étaient réunis récemment à l'école Lionel-Groulx de Longueuil, pour participer au service du petit déjeuner aux enfants de cette école, qui a été la toute première à recevoir les services du Club, le 1er novembre 1994.

Sur la photo, on reconnaît, à l'avant, Maude Valcourt et Maysie Vallée, deux jeunes de l'école. Assises, de gauche à droite, Ginette Vincent de la Commission scolaire Marie-Victorin, Marie-Josée Condrain, conseillère régionale pour le club et Lucie Masse, directrice du *Courrier du Sud.*

A l'arrière, debout, Sylvie Laroche, coordonnatrice pour le Club, Roxane Éthier, responsable des petits déjeuners à Lionel-Groulx, Daniel Blanchard, président d'Izocad, Martin Tardif de la banque Royale et François Laramée directeur des communications de la Ville de Longueuil.

Le 16e Parlement Jeunesse

Les 2, 3 et 4 juin prochain, de jeunes parlementaires feront vibrer les murs du bureau d'arr. du Vieux-Longueuil, lors de la 16e édition du Parlement Jeunesse de la Montérégie. L'événement est ouvert au public.

Ce Parlement est une simulation regroupant des jeunes de 16 à 25 ans ayant tous un point en commun: une passion sans limite pour le parlementarisme et la démocratie. Lors de l'événement, plusieurs en seront à leur première expérience, ce qui sera pour eux l'occasion de se familiariser avec les règles de l'Assemblée nationale.



Lors de la simulation de 2005, l'ex-débutée de Taillon, Pauline Marois, y avait prononcé un discours.

Cette année, les jeunes participants devront étudier méticuleusement deux projets de loi. L'un des deux portera notamment sur l'obligation, pour les jeunes de 16 à 25 ans, les nouveaux arrivants, ainsi que les assistés sociaux, d'effectuer un service civil obligatoire de quatre mois. Quant à l'autre projet de loi, il s'attaquera, par des mesures drastiques, à la dépendance de notre société vis-à-vis le pétrole.

Un débat sur le budget se déroulera le 3 juin à compter 10h, avec période d'échanges pour les participants lors du dîner.

Les jeunes députés pourront également échanger avec Stéphane Bergeron, nouvellement élu député de Verchères, Carole Lavallée, député de Saint-Bruno – Saint-Hubert, ainsi que Yolande James, député de Nelligan.

D'autre part, les organisateurs de l'événement sont encore à la recherche de participants. Ceux qui désirent s'inscrire peuvent encore le faire via le site Internet de la simulation: www.pjmonteregie.qc.ca

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.

Omnipraticien

Consultant pour diverses cliniques



MAIGRIR RAPIDEMENT FAIT-IL GROSSIR RAPIDEMENT?

C'EST UNE AFFIRMATION TOUT À FAIT GRATUITE QUE DE DIRE QU'ON REPREND EN TOUTE VITESSE LES LIVRES PERDUES RAPIDEMENT. POUR CONSERVER UN POIDS ACQUIS, ON DOIT RESPECTER CERTAINES CONDITIONS.

UNE MALADIE CHRONIQUE

L'obésité est souvent une maladie chronique à laquelle il faut appliquer un traitement chronique. Donc, quel que soit le régime suivi, quelle que soit la rapidité ou la lenteur avec laquelle vous perdrez votre surplus de poids, si vous ne faites pas de phase de maintien, vous serez assuré de reprendre votre poids dans un court laps de temps.

N'ACCUSEZ PAS LE MÉTABOLISME

Des études récentes dont celles des professeurs Phinney et Foster ont démontré que le métabolisme de base diminuait de 10 à 20 p. cent au cours du JEÛNE PROTÉINÉ, mais qu'il se rétablissait rapidement pendant la phase de réalimentation tout comme dans le cas des régimes basses-calories.

PERDRE RAPIDEMENT, C'EST POSSIBLE

En suivant la méthode du **JEÛNE PROTÉINÉ** qui consiste à se nourrir, pendant la journée, exclusivement de **PROTÉINES D'UNE HAUTE VALEUR BIOLOGIQUE** auxquelles sont ajoutés **DES VITAMINES, DES SELS MINÉRAUX ET DES FIBRES,** votre amaigrissement s'effectue rapidement. Cette méthode qui nécessite un suivi médical continu comporte de grands avantages:

1. **LA FAIM.** Elle disparaît généralement après 48 à 72 heures.
2. **LA RAPIDITÉ.** Elle permet une perte de 3 à 5 livres par semaine.
3. **LA MOTIVATION.** Elle est excellente car la perte rapide la renforce constamment.

Avant de vous soumettre à ce régime, votre médecin vous expliquera ses autres avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

COMMENT MAINTENIR?

1. Il faut une **MOTIVATION SÉRIEUSE**
2. Il faut augmenter son **ACTIVITÉ PHYSIQUE**
3. Il faut changer ses **HABITUDES ALIMENTAIRES**
4. Il faut réagir différemment devant la **NOURRITURE**
5. Il faut changer son **STYLE DE VIE**
6. Il faut accepter d'être **SUIVI PENDANT DEUX À CINQ ANS** par une équipe médicale.

LONGUEUIL 646-4364
2012, ch. Chambly

MONTRÉAL 259-5531
6520, rue Beaubien Est

MONTRÉAL 274-3561
6716, rue St-Denis

www.docteurmarineau.com

0301E27CSDK

Au Toit Rouge

Fruits et Légumes

Laitue romaine
Pr.: É.-U.
69¢ ch.

Spéciaux du dimanche 28 mai au mercredi 31 mai 2006

Céleri
Pr.: É.-U.
99¢ ch.

Échalotes
Pr.: É.-U.
3 pour 99¢

Concombre anglais
Pr.: Canada
99¢ ch.

Pommes Royal Gala
Pr.: É.-U.
99¢ lb

Ananas
Pr.: Costa Rica
Gr.: 7
1,99$ ch.

Poireaux
Pr.: É.-U.
1,99$ pqt

À LA BOUCHERIE AU TOIT ROUGE

Bifteck français
Intérieur de ronde
3,99$ lb

Côtes levées «cuites»
6,99$ lb

Filet de porc
frais
Paquet de 2
2,49$ lb

2009E27CSLR

3535, Montée St-Hubert (coin Davis), Saint-Hubert

Spéciaux en vigueur du dimanche 28 mai au mercredi 31 mai 2006

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 9h00 à 19h00
Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00
Samedi et dimanche 9h00 à 18h00

LA GRANDE VENTE *sous la tente* EST DE RETOUR

Des rabais allant c

6 JOURS *seulement*

À cette adresse seulement

L'AUBAINERIE

Quand on a le sens des valeurs

LONGUEUIL,
2315, ch. d

200,000$

de vêtements en solde

et de 25% à 75%

Du mardi 30 mai au dimanche 4 juin

2114E27CSDK

647-3236

IL,
n. de Chambly

- Plan mise de côté
- Certificats-cadeaux disponibles

Heures d'ouverture

Lundi et mardi	9h à 18h
Mercredi au vendredi	9h à 21h
Samedi	9h à 17h
Dimanche	10h à 17h

27

La Montérégie exploite son côté bio

(M.-C.F) La production biologique a bondi entre 2002 et 2004, d'après Le Profil bioalimentaire de la Montérégie, un document d'informations produit par Québec.

Industrie centrale, la production céréalière est aussi la plus bio; 41% des fermes sont certifiées ou en voie de l'être. Entre 2002 et 2004, leur nombre est passé de 31 à 49. Les cultures maraîchères se convertissent aussi. Elles occupent le second rang avec 38 entreprises bio, soit 32% de la production. En deux ans, le nombre a presque doublé. Par contre, certaines catégories d'exploitations agricoles sont moins biologiques. C'est le cas des ovins (moutons, 1 ferme, 0,8%), des œufs (1 ferme, 0,8%) et des caprins (chèvres, 2 fermes, 1,7%).

Certaines productions végétales gagnent du terrain. De 1996 à 2001, la culture du soya s'est étendue de 34%, celle des haricots secs de 24% et la surface consacrée à la transformation des légumes a augmenté de 23%. D'autres sont diffuses, variant en fonction de l'offre et de la demande: la culture du sarrasin a fondu de 67%, celle du blé de 43% et celle de l'avoine de 21%.



Le Profil est un document d'une centaine de pages qui a été produit par les Directions régionales Montérégie-Est et Montérégie-Ouest et par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. En ligne: www.mapaq.gouv.qc.ca/monteregie

Autoroute 30: beaucoup de grogne

(V.A.) Le troisième avis de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) condamne la construction en terres agricoles du tronçon de l'autoroute 30 entre Candiac et Sainte-Catherine.

Bien que le ministre des Transports, Michel Després, ait brièvement parlé du dossier lors d'un court passage à la Chambre de commerce de Châteauguay, le 2 mai dernier, il s'est abstenu de répondre aux questions des citoyens. Normand Gagnon, porte-parole pour la Fédération de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield, réclame une révision du projet, soulignant les dépenses que le projet nécessitera: «Le gouvernement ouvre tout grands ses coffres aux promoteurs privés pour la construction d'une autoroute sur les terres agricoles qui avait été prévue jadis sur la route 132 où tous les terrains ont déjà été expropriés depuis plus de 25 ans!»



Paradoxalement, alors qu'il ne manque plus que 5 km en zone urbanisée pour compléter l'autoroute 30 sur l'autoroute 132, c'est un tracé de près de 15 km sur des terres agricoles que le gouvernement libéral s'est engagé à faire construire, faisant ainsi fi des recommandations de la CPTAQ, de l'Union des producteurs agricoles (UPA), des centrales syndicales et de Greenpeace.

Les Résidences Richeloises



Phase 2
3-1/2, 4-1/2
occupation juillet 2006

Phase 1
Studios disponibles immédiatement
1 MOIS GRATUIT

- Construction type Condo
- Salle de bowling • Salon Internet
- Salle d'exercices
- Spa (bain à remous)
- En location dès maintenant
- Services de soins et d'assistance 24h
- Salle à manger et repas qui sauront vous plaire
- Autres services et activités pour votre plus grande satisfaction
- Site extraordinaire au bord du Richelieu avec sentier pédestre et parc privé



Le bonheur
n'a pas d'âge...
mais il a une adresse

(450) 467-7667

Admiistré par la Société de gestion COGIR www.cogir.net

701, ch. du Richelieu • McMasterville

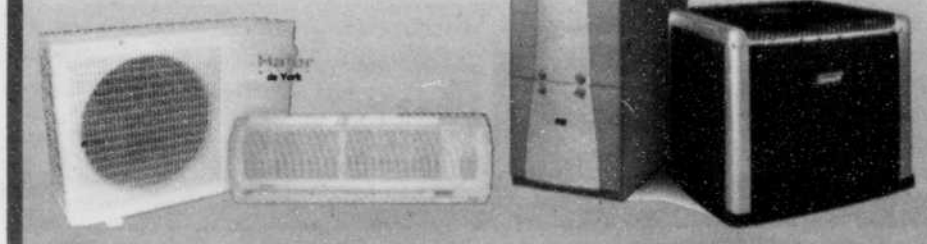
4002C25CSHR

RIVARD
associés & consultants inc.
APCHQ : 00205083-04-2000 RBQ : 8292-7989-44

Système de climatisation mural

À partir de 1650$ 20' de tuyau

Commencez à payer en JUIN 2007



sans paiement ni intérêt pendant un an

617, CURÉ-POIRIER OUEST LONGUEUIL
450 463-2227

2125D06CSHR

Enfin UN SOLARIUM EN VERRE TREMPÉ abordable



Solariums Panovision

LONGUEUIL	848, rue Trans-Canada, Longueuil J4G 2M1
LAVAL	3155, Jules-Brillant, Laval H7P 6C9
ST-LAURENT	4940, Ch. Bois-Franc, St-Laurent H4S 1A7
GATINEAU	1201, boul. St-Joseph, Gatineau J8Z 2C3
QUÉBEC	5237, boul. Wilfrid-Hamel O, Québec G2E 2H2

COMPAREZ ET CONSTATEZ

LONGUEUR \ PROFONDEUR	8 pieds	10 pieds	12 pieds
8 pieds	2995 $	3688 $	4251 $
12 pieds	3838 $	4498 $	5158 $
14 pieds	4236 $	4950 $	5664 $
15 pieds	4430 $	5170 $	5911 $
17 pieds	4868 $	5669 $	6470 $
ET PLUS	STRUCTURE DE BASE VISTA - Installation non incluse - Financement disponible		

LUNDI au VEND. 10 h à 17 h, SAMEDI 10 h à 15 h, DIM. 11 h à 17 h (Laval seulement)

Licence R.B.Q. : 1983-2179-28

POUR AUSSI PEU QUE 2995$ zytco.com 1 800-338-2575

3000E25CSHR

Hélène Beaudreault Beaumier fête ses 100 ans



(G.M.) Le 21 mai dernier, la famille et les amis d'Hélène Beaudreault Beaumier se sont réunis au Manoir Trinité de Longueuil pour célébrer son 100e anniversaire.

Née à Trois-Rivières le 23 mai 1906, Hélène Beaudreault se mariait en 1932 avec Henri Beaumier et, de cette union, naquirent cinq enfants. Aujourd'hui, Mme Beaudreault Beaumier a 8 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Cette amatrice de musique, qui a même été une très bonne violoniste, habite le Manoir Trinité depuis maintenant 5 ans.

On aperçoit, sur la photo, la centenaire entourée de ses enfants, Renée, Estelle, Louis, Ghyslaine et Thérèse, ainsi que Diane Castonguay, directrice du CHSLD Manoir de Trinité (à droite).

(Photos: Simon Chaloux)



Soirée-bénéfice

jeudi 20 avril 2006

FONDS DE DÉVELOPPEMENT du collège Édouard-Montpetit

Le 20 avril dernier, sous la présidence d'honneur de Monsieur Jules Lapierre, vice-président adjoint, financement commercial à la Banque Laurentienne, et de nombreux patrons d'honneur, le Fonds de développement du collège Édouard-Montpetit a présenté dans le cadre de sa 11ième soirée-bénéfice, l'avant-première de la comédie musicale *Miss Saigon*, une histoire des plus attachantes. L'événement a permis d'amasser 82 000 $ grâce à la vente de billets corporatifs, aux commanditaires et à l'encan silencieux qui se déroulait lors du cocktail thématique précédant le spectacle. Les fonds amassés lors de cette soirée permettront d'appuyer de nombreux projets et réalisations étudiantes.

Les quelque 700 spectateurs ont eu le grand plaisir d'applaudir la soixantaine d'étudiants qui faisait partie de la distribution de la comédie musicale Miss Saigon sous la direction artistique professionnelle de Mme Édith Myers. La comédienne et invitée d'honneur Sylvie Boucher, est venue encourager les jeunes de la troupe.



Un grand merci à nos commanditaires

Pratt & Whitney Canada
Info Maître Communication
Les Impressions IntraMédia
Gazoduc TQM
TD Meloche Monnex
La Banque Laurentienne
Hélicoptères Canadiens
Les Comptables agréés de la Montérégie
Radio-Classique Montréal 99,5

Photo1 à l'avant : Isabel Létourneau (Fonds de développement du collège Édouard-Montpetit); Patrick Lappas (président du Fonds de développement du Collège); Jules Lapierre (président d'honneur); Annick Laberge (Pratt & Whitney Canada); Derek Smith (Les Viandes Décarie); François N. Tadros (Le Groupe Stavibel); Guy Forgues (Collège Édouard-Montpetit);

à l'arrière :
Éric Méthot (Rona); Michel Brière (Demers Beaulne); Jean-Yves Bédard (Fédération des caisses Desjardins du Québec); Jean-Jacques Hardy (DEL Export); Denis F. Parisien (commanditaire principal Pratt & Whitney Canada); Jean-Clovis Langlois (Bell Canada).

Patrons d'honneur absents lors de la prise de photo : Bernard Demers (Université de Sherbrooke); Nathalie Gagnon (RBC Banque Royale); Réginald Gagnon (avocat); Robert Lacoste (Groupe Ameublement Focus); Raymond Landry (Groupe GSL); Jacques Lavergne (Services intégrés Lemay & Associés); Lucie Masse (Le Courrier du Sud); Normand Savard (Sandman Hôtel Montréal Longueuil) et Richard Tanguay (Loc International).

Photo 2 :
Sylvie Boucher, comédienne, Jules Lapierre, président d'honneur de la soirée et M. Jacques Goyette, président d'arrondissement Ville de Longueuil

Photo 3 :
Un scène de la comédie musicale Miss Saigon.

Prête à décoller?

Propulsez votre entraînement sans jamais quitter le confort de la maison. C'est facile — et pratique — avec les elliptiques Diamondback, des appareils aussi sérieux qu'efficaces. Pendant quelques semaines seulement, Fitness Dépôt vous propose **une économie de 400 $ sur l'elliptique Diamondback 1180**, ou **une économie de 200 $ sur le modèle 850**. Promotion valable en magasin ou en ligne. Fitness Dépôt : les meilleures marques aux meilleurs prix, c'est garanti.

Elliptique Diamondback 1180
remise immédiate!
400$
1 788 $ APRÈS REMISE
PRIX ORDINAIRE : 2 188 $

Elliptique Diamondback 850
remise immédiate!
200$
1 448 $ APRÈS REMISE
PRIX ORDINAIRE : 1 648 $

PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS. PROMOTION EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN 2006.

GARANTIE MEILLEUR PRIX AU CANADA

40 50$ par mois*



Le Multi-Stations Bowflex Sport

1188 $

Le multi-stations Bowflex Sport : plus de 60 exercices pour une musculation intégrale et individualisée, grâce à un système de poulies ajustables qui ciblent les groupes de muscles choisis.

CARACTÉRISTIQUES
- Résistance Power Rod® atteignant 210 lb
- 60 options d'exercice
- Poste extension et flexion des jambes
- Rameur incorporé
- Banc ajustable à coussin de polyuréthanne
- Poste poulie basse / flexion des jambes

GAGNEZ UN APPAREIL D'EXERCICE ELLIPTIQUE DIAMONDBACK 950 VALEUR : 2 158 $!

RENDEZ-VOUS À www.fitnessdepot.ca ET JOIGNEZ-VOUS AU PROGRAMME DE FIDÉLITÉ AVANTA DÈS AUJOURD'HUI!

* L'approbation du crédit de tous les demandeurs s'effectue par l'entremise de la Société financière Blue Line. Le financement par l'entremise de la Société financière Blue Line n'est disponible qu'à l'égard du financement de montants supérieurs à 500 $. Les frais de livraison ainsi que les taxes applicables et tous frais d'administration doivent être acquittés au préalable. Des versements mensuels égaux à l'égard du solde sont imputés à votre compte chaque mois tout au long de la durée de la promotion. Le paiement intégral à l'égard de ce versement doit être effectué avant chaque date d'exigibilité mensuelle. Le premier versement est prélevé de votre compte 20 jours après livraison du produit et, par la suite, à des intervalles de 30 jours. Des intérêts annuels de 14 % (taux annuel en pourcentage) sont imputés à l'égard de tout solde impayé. Exemple du coût d'emprunt : lors d'un achat à versements égaux dont le montant du financement est de 1 588 $ sur 36 mois, les versements mensuels sont de 54,13 $. Le total des intérêts payés s'élève à 360,68 $ au taux d'intérêt annuel de 14 % (taux annuel en pourcentage), composé mensuellement. Le coût global de l'emprunt se calcule comme suit : versement mensuel de 54,13 $ x 36 mois = 1 948,68 $, en capital et intérêts. 1 948,68 $ (capital et intérêts) - 1 588 $ (montant financé) = 360,68 $ (coût global de l'emprunt).

PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS

LAVAL	3216, Autoroute 440	**450-688-1440**
LONGUEUIL	616, Place Trans Canada	**450-677-9999**
BANLIEUE O.	61A, boul. Brunswick (DDO)	**514-421-2302**
ST-LÉONARD	6131, boul. Métropolitain E.	**514-321-7000**
Autres magasins :	**Québec** 355, rue Marais	418-688-8352
	Sherbrooke 2500, rue King Ouest	819-821-9211

Lundi au vendredi 10h-20h Samedi 10h-18h Dimanche 12h-17h (heures peuvent varier)
35 magasins et encore plus bientôt!

fitness DÉPÔT vos SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES®
www.fitnessdepot.ca

27

Publireportage

1001E27CSHR

Pourquoi une hypnothérapie ?

- **Pour aller chercher ce qui se cache au niveau de l'inconscient.** L'inconscient est cette face cachée de notre esprit qui a enregistré tous les événements de notre existence même si nous ne nous en souvenons pas. Elle permet donc d'aller chercher la cause profonde de nos malaises.

J'avais une telle phobie des araignées que je m'empêchais de sortir où je voulais. À 4 ans, un petit garçon courait après moi pour me faire peur avec une araignée. Je ne me souvenais plus du tout de cet événement. Après avoir travaillé cet événement et 2 autres similaires sous hypnose, j'ai pu me libérer de cette phobie et j'ai retrouvé une vie normale. Roxanne

- **Pour libérer la charge émotive refoulée** lors d'événements traumatisants du passé. Lors d'un traumatisme, nous repoussons la douleur de toutes nos forces. Nous bloquons cette expérience en mémoire, retenant et limitant notre énergie vitale. Il est donc essentiel d'en évacuer l'intensité émotionnelle. L'hypnose permet de créer le climat propice pour cela.

J'avais fait un infarctus 2 mois auparavant et les douleurs au cœur reprenaient de plus belle. Des émotions refoulées vécues avant la mort de ma mère en étaient la cause. Après une séance d'hypnose, ces douleurs ne sont plus jamais revenues. Lucie

- **Pour changer la perception souffrante** à l'origine du malaise. Si nous voulons des résultats différents dans notre vie, il faut que nous changions notre vieille façon de percevoir le monde. La guérison ne passe que par le changement dans notre façon de penser !

- **Pour une thérapie courte avec des résultats concrets.** En avez-vous assez de suivre thérapies par-dessus thérapies ? La régression sous hypnose permet des thérapies plus courtes que les thérapies conventionnelles puisqu'elle permet de détourner le mur de résistance que représente le mental.

DANIELLE ST-CYR
HYPNOTHÉRAPEUTE
Membre de l'A.H.Q.
et de l'A.N.N.
LONGUEUIL
(514) 888-7723
Reçus pour assurances en naturothérapie



Steeve Parent
Denturologiste
(450) 679-DENT (3368)
Souriez
à partir de **999$***
pour 2 prothèses centriques
• URGENCE • QUALITÉ
• IMPLANTS • PRÉCISION
• PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE
* Exp.: 27 juin 2006
1336, rue Ste-Hélène, #5
Longueuil (coin Sainte-Foy)
7503E27CSHR



Hypnose
Les RÉPONSES sont toutes EN TOI...
Pourquoi chercher à l'extérieur?
L'hypnothérapie, une thérapie courte pour:
• CESSER DE FUMER
• Anxiété, angoisse, peurs, phobies
• Dépression, stress, insomnie
• Ressentiment, culpabilité, colère
• Poids, alcool, dépendances
• Maladies, douleurs
• Gêne, timidité
• Affirmation, confiance, estime
• Régression
Danielle St-Cyr
Hypnothérapeute, Naturothérapeute
Membre de l'A.H.Q. et de l'A.N.N.
Reçus pour assurances en naturothérapie
Longueuil
(514) 888-7723
1003K26HSDK

Offrez-vous *le confort et la sécurité avec les* Équipements Adaptés M.C.L.



NOUVEAUTÉS
2006
Venez faire un essai en magasin





CHAISE COMPAGNON
Idéal pour le voyage, légère et compacte



FAUTEUIL AUTOSOULEVEUR

NOUS OFFRONS UN SERVICE DE LOCATION !
- Lits électriques
- Fauteuils roulants
- Marchettes, béquilles
- Quadriporteurs
- Adaptation pour salle de bains et encore plus...



CHAISE DE BAIN AUTOMATISÉE



AQUATEC



DÉAMBULATEUR
Free Spirit

LIVRAISON DISPONIBLE • SERVICE DE RÉPARATION
985, boul. Curé-Poirier O. (angle Duvernay) Longueuil
(450) 442-4111
3603D29CSLR

PODIATRES
Dr Charles Faucher • Dre Nathalie Deschamps • Dre Julie Caron • Dr Sébastien Hains • Dre Stéphanie Blum
Docteurs en médecine podiatrique
CLINIQUE PODIATRIQUE RIVE-SUD
1, Place du Commerce (boul. Provencher), bureau 103
•Brossard (450) 466-2323



TRAITEMENTS:
Ongles incarnés
Verrue plantaire
Callosité et cors
Orteil marteau
Névrome de Morton
Épine de Lenoir
Oignon
Onychomycose (champignon dans l'ongle)
Orthèse podiatrique (examen biomécanique complet)
9001C25CSHR

CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE
Saviez-vous que:



5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique
Clinique de chirurgie esthétique
Dr Serge Côté
CHIRURGIE DES SEINS, AUGMENTATION, REDRAPAGE, RÉDUCTION
•
CHIRURGIE DU VISAGE
BLEPHAROPLASTIE (PAUPIÈRES) LIFTING RIDE
•
LIPOSUCCION PAR ULTRASON
•
INJECTION COLLAGÈNE, DERMALIVE, BOTOX
2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9
TÉLÉPHONE: **(450) 646•4328**
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC
Maintenant vous savez qui consulter!
3816D23csap

Publireportage

3605B25CSDK

Les implants dentaires : un espoir, une réalité

Comment se fait-il qu'un si grand pourcentage de la population adulte doit-il encore vivre avec des prothèses de remplacement inadéquates et mal conçues. Heureusement, la science de l'implantologie dentaire moderne peut offrir à tous ces patients une alternative viable et confortable.

Pourquoi remplacer les dents manquantes?

Les dents naturelles sont imbriquées dans un engrenage pour les protéger mutuellement contre les forces masticatoires.
La perte d'une dent compromet cet équilibre et les autres dents se déplacent dans toutes les directions. La table masticatoire est réduite et les problèmes aux articulations temporomandibulaires sont amplifiés.

La perte de plusieurs et/ou de toutes dents entraînera une perte osseuse graduelle appelée résorption osseuse, qui modifiera la forme des gencives, rendant le port des prothèses inefficace, inconfortable et même parfois douloureux, ainsi qu'altérera le profil esthétique du patient. Le processus de vieillissement, lèvres amincies, enfoncées, air triste, est alors accéléré. Les implants dentaires procurent alors une solution à cette désagréable situation, en supportant des dents de remplacement.

Les implants dentaires stimulent l'os restant pour apporter un arrêt du processus de résorption osseuse et augmentent la répartition des forces masticatoires, jusqu'à 85% chez certains patients. Si la destruction des gencives est trop avancée, l'utilisation de biomatériaux synthétiques ou de prélèvement osseux peut rétablir la situation.

Confort, stabilité et tonus musculaire sont grandement améliorés et contribuent alors à redonner une meilleure apparence.

Les principales questions soulevées par les patients gravitent autour de la douleur, du coût et du phénomène de rejet. Il faut d'abord savoir que les implants en titane sont parfaitement biologiques et qu'un rejet immunologique est pratiquement impossible.

Cependant, il peut arriver que les cellules osseuses ne s'intègrent pas autour des implants et qu'elles soient remplacées par des cellules fibreuses. L'implant doit être alors enlevé et peut être remplacé par un autre implant d'une dimension différente ou dans un site connexe. Il ne s'en suit qu'un retard dans la pose de la prothèse finale. La douleur quant à elle, peut être complètement contrôlée par des anesthésiques locaux et par la prise de calmants contre l'anxiété ainsi que des médications postopératoires adéquates.

Servir
Iso 9001
POUR PRÉLÈVEMENT SANGUIN, ANALYSES DE LABORATOIRE
ET VACCINATION VOYAGE
Évitez les files d'attente
et faites confiance à nos infirmières qualifiées
Prenez RENDEZ-VOUS
450-448-1888
1887 chemin du Tremblay, suite 200, Longueuil
Services remboursés par la majorité des régimes d'assurances
031SE13CSHR


VOTRE DENTUROLOGISTE
Christian Beaudoin d.d.

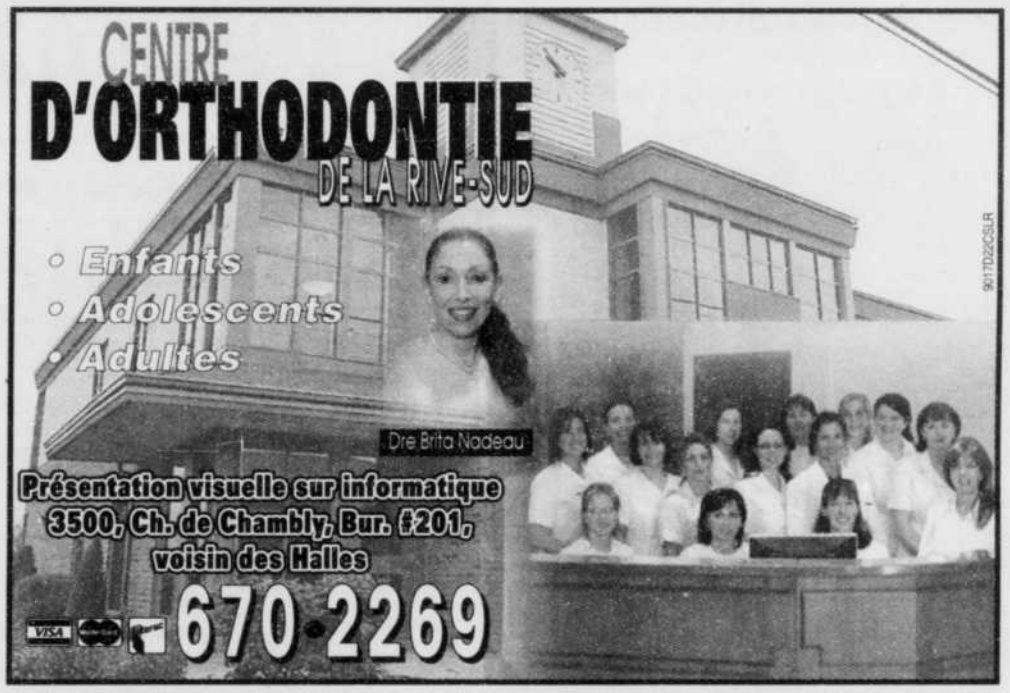
Douleurs aux gencives?
Option base molle!

Depuis quelque temps, vous ressentez une douleur au niveau de la gencive. Votre prothèse vous blesse avec le temps, votre gencive s'amincit et prend une forme plus étroite. Vous avez aussi remarqué que votre prothèse dentaire est moins confortable et qu'elle bouge plus. Il s'agit sans doute du phénomène appelé «atrophie de la gencive». Heureusement, il existe un type de prothèse qui peut améliorer votre confort:
La prothèse avec base molle

Utilisée pour la prothèse inférieure, la base molle est un coussin qui fait partie de votre prothèse. Puisqu'elle est plus poreuse, la base molle adhère mieux à la gencive, elle améliore la stabilité en bouche et irrite moins vos muqueuses.

Afin que votre nouvelle prothèse à base molle vous donne un confort constant au fil du temps, vous devrez la faire vérifier à tous les ans et la changer au besoin. Vous prolongerez la santé de votre gencive en vous assurant d'une adhérence maximale. En raison de sa texture poreuse, la base molle est un matériau moins facile à nettoyer; un examen annuel prévient donc les problèmes reliés à l'hygiène. Le denturologiste saura vous recommander des produits nettoyants très efficaces.

Centre Médico Professionnel de Brossard
2424, boul. Lapinière
(coin Taschereau), Bureau 203
Brossard
2183, rue DesRoses (Île Goyer)
Carignan
676-6767
2005A24csdo



9017D22CSLR

Clinique Médico-Esthétique
Dr Céline Daigneault
omnipraticienne
ÉPILATION LASER
▪ Technologie avancée ▪ Confortable et sécuritaire
À prix comparable offrez-vous la sécurité d'une supervision médicale!

Dr Céline Daigneault
Omnipraticienne
soins médicaux - esthétiques complets
• Rides • Soins de la peau • Couperose
• Acné • Varice • Épilation laser • Cellulite
RENDEZ-VOUS
CHAMBLY: (450) 658-1116 • ST-HYACINTHE: (450) 778-1474
7961E27CSLR

Chronique sur les Implants dentaires


Dr. Normand Roy

Pour une meilleure qualité de vie

L'implantologie repose sur un principe fort simple. L'implant de forme cylindrique s'apparente aux racines dentaires et joue un rôle similaire. Il sert d'ancrage à la dentition et permet de stimuler l'os pour l'empêcher de disparaître comme avec des prothèses conventionnelles.



Êtes-vous un des heureux candidats à pouvoir jouir d'une deuxième chance?

- Avez-vous perdu une ou plusieurs dents naturelles?
- Éprouvez-vous parfois de la difficulté à mastiquer vos aliments préférés?
- Avez-vous déjà éprouvé des douleurs ou souffert d'infections avec vos prothèses actuelles?
- Êtes-vous préoccupé par des signes de vieillissement qui pourraient affecter votre visage, votre profil ou votre sourire?

Avantages des implants dentaires :
Cette technique, inventée par le Dr Branemark de Suède, a fait ses preuves depuis plus de 30 ans et des millions de patients à travers le monde portent des implants dentaires avec un taux de succès très élevé.
Confiance en soi : Pour rire et parler sans inquiétude.
Apparence : Pour une apparence plus jeune et plus naturelle.
Santé : Pour manger, mastiquer et goûter à nouveau vos aliments préférés.
Confort : Pour mettre un terme à l'irritation et à la douleur aux gencives.
Permanence : Pour une méthode sûre, éprouvée et durable.
Le **succès** de l'implantologie repose sur trois facteurs :
Un **diagnostic** rigoureux, une **connaissance** à la fine pointe des technologies modernes et un professionnel **expérimenté**.
Surveillez les prochaines chroniques pour des informations supplémentaires.

Dr Normand Roy, D.D.S.
Dentiste généraliste
Plus de 25 ans de services en implantologie
Services en chirurgie et prosthodontie implantaire : Branemark, Paragon, Biohorizons, etc...

Pour des réponses à vos questions ou pour un rendez-vous : Communiquez avec le
Dr Normand Roy
au Centre d'implantologie Dentaire Rive-Sud
465-1220
2, Place du Commerce
suite 300, **Brossard**, J4W 2T8
Près du Mail Champlain
9812C2CSDR

27
27

7502E27CSDK

L'hypnose : traitement efficace

contre tabagisme, obésité, stress, psoriasis, phobies et insomnie

Activez vos forces mentales

Traitement efficace contre le tabagisme (J'écrase) l'hypnothérapie réussit là où d'autres moyens physiques échouent.

La nicotine (tabac) est une drogue (psychotrope) qui se loge dans votre cerveau, il faut la déloger avec vos forces mentales.

Retrouvez le contrôle et la paix intérieure.

L'hypnose traite également le stress (anxiété), l'obésité (estime de soi), l'insomnie (fatigue chronique), les phobies, les autres drogues (pot, alcool, etc.), le jeu compulsif, les traumatismes (régressions), les maladies de la peau et les dysfonctions sexuelles.

Ce qu'est l'hypnose

«Rien de sorcier, un état de changement puissant et rapide, un état de conscience modifié, un état qui vous permet d'entrer en contact rapidement avec cette puissance intérieure nommée subconscient, psychisme».

L'hypnose permet à une personne de se reprendre en main, en contrôle, en utilisant ses propres forces intérieures, en devenant son propre médecin. La personne hypnotisée accède à un état naturel de relaxation profonde appelée aussi «transe hypnotique» et ce stade favorise l'activation d'inductions et de suggestions nécessaires à tout traitement de dépendance, de comportement compulsif et traitement de symptôme.

Un programme télévisé scientifique, produit dernièrement à Radio-Canada, a démontré hors de tout doute, le pouvoir de l'hypnose dans votre cerveau. Ces études d'ordre psychoneurologique (européenne, américaine et canadienne) appuyées par des faits scientifiques, démontrent les bienfaits naturels de l'hypnose.

Cette dernière utilise vos propres moyens et ressources mentales pour traiter les fléaux qui vous accablent.

Référence le «Journal Santé» volume 5 no. 2, février 06.

Paul Martel,
thérapeute Gradué de :
E.F.P.H.Q.
Membre de : A.H.Q.
(Assocation des hypnologues du Québec) et de l'O.C.P.N.
Sur rendez-vous seulement
CENTRE MÉDICAL MIRA
1560, boul. Rome, Brossard
Bureau : (450) 658-1429
Clinique : (450) 466-1880

Maintenant disponible
«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE

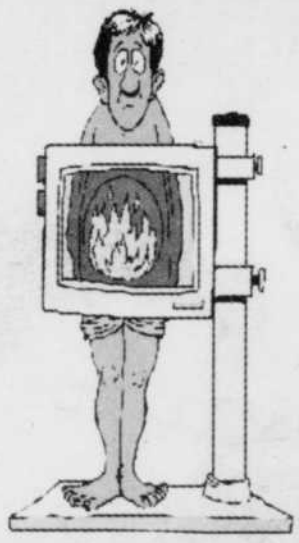
Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de «l'aide auditive» invisible!
2002C13CSDK
Choquette & Choquette
Audioprothésistes
Longueuil 1144 St-Laurent O. — Gr Park 3200 Taschereau
Montréal 30 St-Joseph Est — Dorval 855 Carson
Montréal 4246 Jean-Talon Est — Laval 1688 des Laurentides
Montréal 4990 de Salaberry — Verdun 3805 av. Verdun
La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.
* non illustrée ici.
Tous les jours Tous les soirs Sur rendez-vous
514-845-6262

Hypnothérapie
Centre médical Mira

«L'esprit soigne le corps»
L'HYPNOSE «VS» FUMEUR:
Si la cigarette «empoisonne votre vie» faites confiance à l'hypnose, pour vaincre ce fléau: en traitant les
«POURQUOI» et les «COMMENT»
- Protégez votre santé
- Économisez les coûts reliés au tabac
- Éliminez toutes les contraintes sociales
L'hypnose, également un traitement de choix contre:
• le stress • l'obésité • l'estime de soi • jeu compulsif • l'insomnie • les phobies • les drogues diverses • le psoriasis • l'asthme • les disfonctions sexuelles
Paul Martel, hypnothérapeute
Gradué de: E.F.P.H.Q.
Membre de: A.H.Q.
(Association des hypnologues du Québec) et de l'O.C.P.N.
1560, boul. Rome, Brossard
Bureau (450) 658-1429
Clinique (450) 466-1880
7504A22CSNC

Pour des prothèses dentaires esthétiques et personnalisées


DEPUIS déjà 25 ANS
Gardez le sourire!
CENTRE DE DENTUROLOGIE
Claude Genest d.d.
Denturologiste
PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE FINANCEMENT SANS INTÉRÊT (SUR APPROBATION DU CRÉDIT)
460, Saint-Charles O., suite 105, Longueuil
450.670.7315
2001D20LEDK

BRÛLEMENTS D'ESTOMAC?

Symptômes fréquents de brûlures d'estomac? Impossible de dormir sans un fauteuil inclinable? Incapable d'apprécier les aliments que vous aimez??

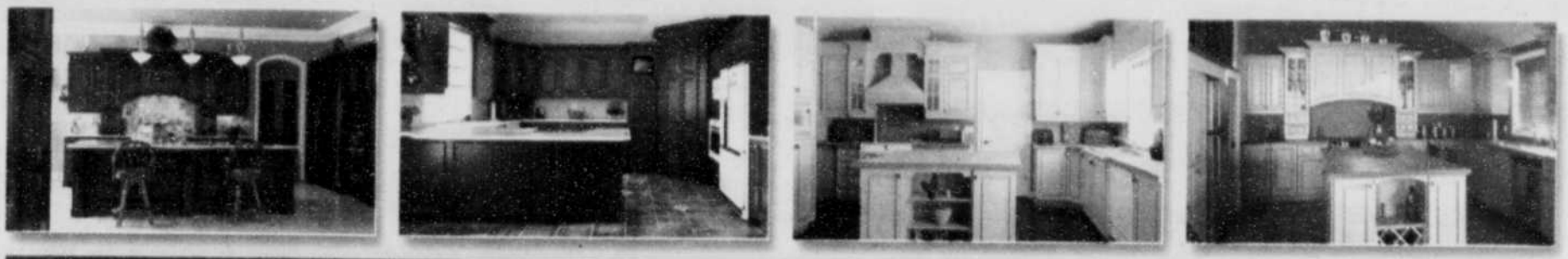
Si c'est le cas, vous pourriez vous qualifier comme volontaire dans une étude de recherche clinique pour un médicament de recherche pour les brûlures d'estomac ainsi que l'œsophagite érosive, un état lié au reflux gastro-œsophagien pathologique (GERD).

Les participants se qualifiant recevront tout ce qui est relié à l'étude tels que les visites à la clinique, le médicament à l'étude, les examens de laboratoire ainsi que les procédures et ce, sans aucuns frais. Une compensation pour le temps investi et les déplacements pourra aussi être fournie.

RECHERCHE INVASCOR INC.
JOSÉE ROBERGE
(450) 468-2946
0310D29CSDK

Le Groupe Forget, audioprothésistes de retour sur la Rive-Sud

LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
AUDIOPROSTHESISTS
1-800-OREILLE
Plus de 50 cliniques au Québec • www.legroupeforget.com
Nous sommes heureux de vous annoncer l'ouverture de notre nouvelle clinique.
LONGUEUIL
Métro Longueuil
100, place Charles-Le Moyne, bureau 248
◗ Pour prendre rendez-vous composez le **(450) 674-0880**
santé auditive et aides auditives
◗ Service d'excellence
◗ Produits de qualité
Accrédités : RAMQ / Anciens Combattants / CSST / Assurances privées
290TE27CSINTHR



Nous concevons votre cuisine selon vos critères et votre budget !



AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
ET NE PAYEZ RIEN
AVANT MAI
2007

Vous projetez la rénovation de votre cuisine ou de votre salle de bain et vous recherchez, comme il se doit, un produit d'excellente qualité à bon prix ? Alors venez nous voir ! Chez Cuisimax nous avons des designers qui, après avoir dressé la liste de vos besoins, vous aideront à concevoir une cuisine de rêve parfaitement adaptée à vos critères et à votre budget.

SERVICE DE DÉCORATION DISPONIBLE

2 VASTES SALLES D'EXPOSITION À VISITER POUR MIEUX VOUS SERVIR

3535, boul. Taschereau
LUN+MAR+MER **10→18 h** • JEU+VEN **10→21 h** • SAM **9→17 h** • DIM **10→17 h**

Aussi à **Laval**
1173, Autoroute 440 Ouest

CUISIMAX
concepteur de cuisines et salles de bains

*Sujet à l'approbation de crédit. Voir détails en magasin.

www.cuisimax.com
1.800.975.4545

BANQUE NATIONALE

7502E13CSIANTHR

En vedette cette semaine

Studio d'esthétique Santé Beauté

À l'image de la beauté...

PROMO LASER COOLGLIDE

0503E27CSNOint



1211A, (en bas) av. Bourgogne, Chambly 447-5642

lunetterie NEWLOOK

célèbre ses 20 ans en vous offrant des cadeaux!



1001E20CSINTHR

Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

Boucherville, 1101-582, chemin de Touraine (Carrefour Rive-Sud, près d'IKEA)	(450) 449-6395
Greenfield Park, 4898, boul. Taschereau	(450) 466-2166
Longueuil, 1591, boul. Roland-Therrien (angle Curé-Poirier, près du Provigo et de la SAQ) Maintenant ouvert!	(450) 448-8393
Longueuil, 880, rue Saint-Laurent Ouest	(450) 677-4747
Saint-Constant, 564, voie de desserte Route 132 (près de Wal-Mart)	(450) 638-2761

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Chèque-cadeau NEWLOOK VARILUX ELLIPSE ESSILOR

N°: 2063

Payez à l'ordre de: *Notre client privilégié*

Cent vingt-neuf xx

129$

Obtenez 129 $ de rabais à l'achat d'une paire de lunettes complètes incluant une monture de votre choix et des verres progressifs Varilux Ellipse de Essilor. Offre valide jusqu'au 17 juin 2006. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion.

Michel Laurendeau
Michel Laurendeau, opticien

Chèque-cadeau NEWLOOK

N°: 2045

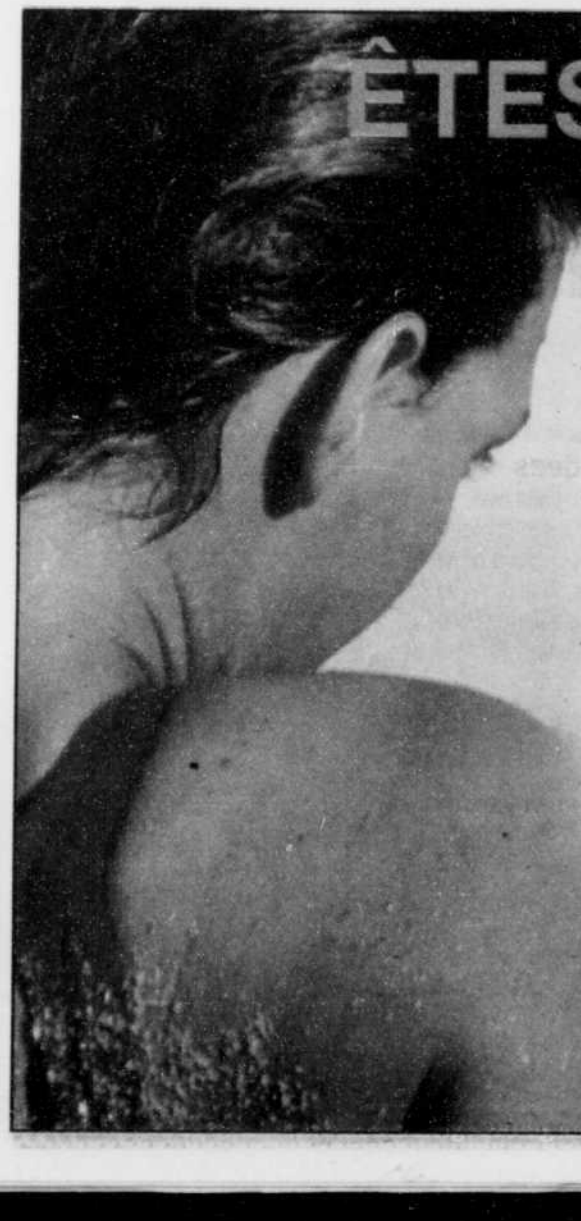
Payez à l'ordre de: *Notre client privilégié*

Cinquante xx

50$

Obtenez 50 $ de rabais sur tout achat d'une paire de lunettes complètes incluant une monture de votre choix et des verres simple vision. Offre valide jusqu'au 17 juin 2006. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion.

Michel Laurendeau
Michel Laurendeau, opticien



ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'ÉTÉ?

Journée d'information sur le photovieillissement*:

*vieillissement prématuré de la peau causé par le soleil

- Prise d'une image agrandie de votre peau
- Conseils personnalisés sur la protection solaire selon votre type de peau

Mardi le 30 mai 2006
de 10h à 16 h

PHARMAPRIX

6250, boul. Cousineau
arrondissement St-Hubert, Longueuil
450 656-5995

0505E27CSINTHR

20 000$ pour redécorer sa maison



(Photos: Jean Laramée)

Après avoir participé au concours «Fini le cauchemar... CKOI redécore!», Chantal Leblanc, de l'arr. du Vieux-Longueuil a gagné une transformation de plus de 20 000$ pour quatre des pièces de sa maison.

Le concours a attiré des milliers d'auditeurs à la recherche d'un nouveau décor.

Chez la gagnante, le salon, la salle à manger, la cuisine et la chambre des maîtres ont été redécorés.

C'EST LE TEMPS DE
S'INSCRIRE !

L'École nationale de la chanson située à Granby offre un programme crédité*, une formation unique qui s'adresse aux auteurs-compositeurs-interprètes d'expression française :

Formation intensive
de septembre 2006 à juin 2007.

Création de chansons (paroles et musique), techniques vocales, interprétation, techniques d'instrument, gestion de carrière, travail en studio, histoire de la chanson, etc.

DATE LIMITE
D'INSCRIPTION :
9 JUIN 2006

Au plaisir de
vous entendre !

*Ce programme vous rend admissible au programme des prêts et bourses du Québec.

Pour information :
450-405-4422
www.jechante.org

École nationale de la chanson

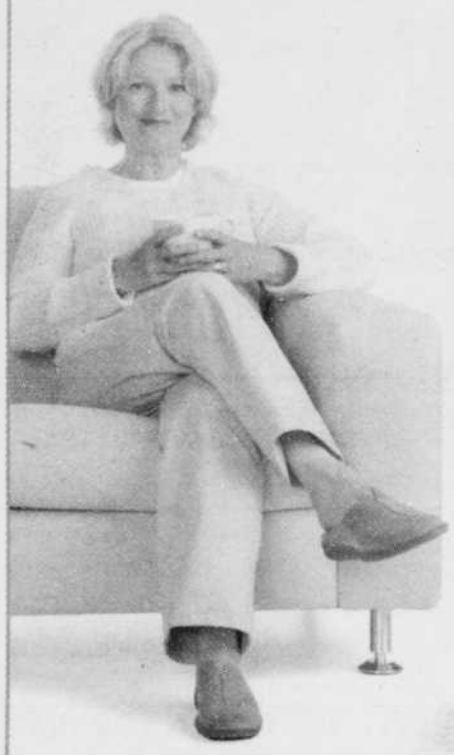
2002E27CSINTHR

L'esprit tranquille
en bout de ligne

(514) 735-2025

Réglez tous les détails de vos funérailles avec l'un de nos **neuf forfaits d'arrangement préalable.**

Si vous décédiez...
- Vos papiers seraient-ils en ordre ?
- Votre famille serait-elle protégée ?
- Vos proches sauraient-ils respecter vos dernières volontés ?



C'est simple.

1 **C'est facile.** Un simple appel au (514) 735-2025 et nous prenons tout en charge pour faciliter votre démarche. À votre convenance, un conseiller ira vous visiter ou nous pourrons vous accueillir dans l'un de nos 19 complexes funéraires à Montréal, Laval ou sur la Rive-Sud.

2 **C'est personnalisé.** Urgel Bourgie vous propose neuf forfaits pratiques d'arrangement préalable vous permettant de personnaliser vos funérailles. Ces forfaits disponibles en formule Inhumation, Crémation ou Cérémonie couvrent tous les aspects de vos funérailles. Nos conseillers vous guideront vers le forfait qui convient le mieux à vos besoins et à votre budget.

3 **C'est économique.** Nos forfaits sont fort avantageux. Ils sont offerts en paiements pratiques de 60 mois sans intérêts. De plus, vous payez au prix d'aujourd'hui pour un service dont vous profiterez plus tard. Un investissement sûr !

Tous les services sous une même enseigne. Dans ses cimetières-jardins de Montréal, de Laval et de la Rive-Sud, Urgel Bourgie vous offre, sur place, tous les services funéraires. Ainsi, vos proches n'ont pas à se déplacer durant les funérailles.

05/06E27CSINTHR

L'arrangement préalable

URGEL BOURGIE

Votre premier héritage à vos proches

Mettez de l'ordre dans vos idées et dans vos affaires. Familiarisez-vous avec tous les aspects d'un décès et réunissez les informations essentielles pour vos proches dans un document pratique. Le **Dossier Prévoyance** : la documentation la plus complète et la plus détaillée à ce jour. Renseignez-vous auprès de l'un de nos conseillers. Pour plus d'information et sans obligation de votre part, complétez et postez ce coupon-réponse ou composez le (514) **735-2025**.



CS2705/06

Oui, je désire recevoir le **Dossier Prévoyance** et rencontrer un conseiller, sans obligation de ma part.

Nom : .....
Adresse : .....
Ville : .....
Code Postal : .....
Tél. : .....
E-mail : .....

URGEL BOURGIE
160, boul. Graham
Mont-Royal QC
H3P 3H9

www.urgelbourgie.com

27

Tout un printemps pour Anne Robillard

Véronique Alarie



Celle qui a conquis le cœur des jeunes et moins jeunes par le biais de sa saga *Les Chevaliers d'émeraude* a connu un printemps des plus productifs et réjouissants. En effet, après avoir publié un premier roman fantastique indépendant de sa célèbre fresque chevaleresque, Anne Robillard a été récompensée, le 18 avril dernier, en recevant le Grand Prix littéraire Archambault, accompagné d'une bourse de 10 000$.

Délaissant ses personnages de Kira et les Chevaliers d'émeraude, le temps de créer un nouvel univers mystique, Anne Robillard a fait paraître, le 27 mars dernier, *Qui est Terra Wilder?* Ce roman, entamé il y a plusieurs années par celle qui occupe une position de premier ordre dans la relance de la littérature fantastique au Québec, porte déjà la mention de *best-seller.*

Il raconte comment Terra, pour arriver à faire le deuil de sa femme, morte tragiquement, décide de s'installer dans une petite municipalité de la Colombie-Britannique et entreprend d'y enseigner la philosophie. Malheureusement pour lui, cette retraite ne sera pas des plus paisibles puisque, dès son arrivée, des phénomènes déstabilisants et étonnants se produisent. Bien vite, il se trouvera forcé de replonger dans son passé...

Les Mutins de Longueuil



Dans le cadre du Printemps culturel du Vieux-Longueuil, Les Mutins clôtureront leur saison les 10 et 11 juin à la salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville.

Sous le thème de «À la claire fontaine ...», Les Mutins vous transporteront dans un univers de rythmes variés et de couleurs flamboyantes, où les danses traditionnelles, tout comme les chansons, traversent le temps et les frontières.

Par ailleurs, Les Mutins prendront part cet été aux fêtes de la Saint-Jean à Longueuil. Les danseurs de la troupe s'envoleront ensuite à destination de la Hongrie et participeront au *Summerfest International Festival Folklore and Folk Art Fair,* du 10 au 24 août.

Les billets de spectacle sont au coût de 18$ pour les adultes, 15$ pour les aînés et les étudiants et 10$ pour les enfants de moins de 12 ans.

Les activités régulières reprendront de la troupe en septembre.

Pour toute information: 679-3620.

NEW PROGRAM AT

access

STARTING IN

OCTOBER 2006

NEW

ASSISTANCE TO PATIENTS IN HEALTH CARE ESTABLISHMENTS

NOUVEAU

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

All courses in vocational training are offered in English.

Ces formations sont offertes en anglais. Voici une belle occasion de perfectionner votre anglais.

CAREER CENTRE
Computerized Accounting
Starting on September 11, 2006
Administrative Support
Secretarial Studies
Starting on September 21, 2006

BROSSARD
7900, boul. Taschereau
Édifice C, bureau 100
(450) 443-5314

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
Comptabilité informatisée
Débute le 11 septembre 2006
Soutien administratif
Secrétariat
Débute le 21 septembre 2006

CENTRE DE FORMATION CONTINUE
Diplôme d'études secondaires
Cours préalables au CÉGEP
Cours préalables au DEP
Français langue seconde
Programme d'anglais de base

CONTINUING EDUCATION CENTRE
High School Diploma
CEGEP prerequisites
DVS prerequisites
French Second Language
Basic English Program

SAINT-LAMBERT
163, rue Cleghorn
(450) 676-1843

access RIVERSIDE

Masonry - Bricklaying in collaboration with
Briquetage - Maçonnerie en collaboration avec
(offert en anglais)

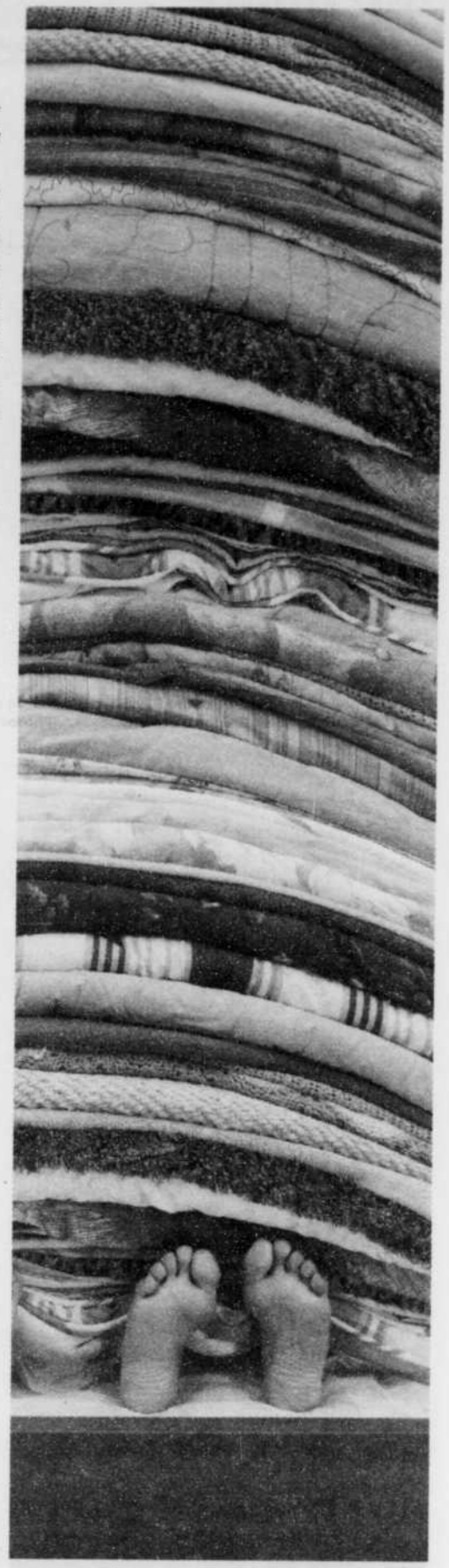
Starting in October 2006
Débute en octobre 2006

(450) 676-1843

COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN

REGISTER NOW FOR FALL
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT POUR L'AUTOMNE !

0306E27CSINTCL



IL Y A UN MEILLEUR MOYEN D'AMÉLIORER LE CONFORT DE VOTRE CHAUFFAGE.

Et d'économiser 354 $ par année.*

Avec les fournaises et les chauffe-eau du Chauffage au mazout d'aujourd'hui, vous aurez l'assurance d'économiser année après année... Ainsi que les bénéfices d'une fiabilité accrue et de coûts d'entretien réduits. Parlez-en aujourd'hui à votre fournisseur de mazout et vous verrez qu'il est facile de rester au chaud et d'économiser pendant toute la saison. Améliorez aujourd'hui. Économisez demain.

LE MAZOUT MC
L'énergie dans l'air du temps
Visiter le site www.MonMazout.ca

*Économies moyennes après le remplacement d'une fournaise efficace à 60 % par une autre de haut rendement à 85 %.
Source : Ressources naturelles Canada.

0311E27CSINTHR

Tumbuktu vous offre un passeport pour le Niger

Diane Gagnon

Le 18 mai dernier se tenait, à la salle du conseil d'arr. de Saint-Hubert, la conférence de presse présentant la programmation de la 5e édition du festival Tumbuktu, Les Transarts Africains 2006. Le pays à l'honneur cette année est le Niger, pays situé en Afrique de l'Ouest.



Zab Mabougou, Bachir Mahamane Fifi, 1er conseiller de l'ambassade du Niger au Canada, Gilles Grégoire et Adulai Djalo. (Photos: Jean Laramée)

Comme l'année dernière, le festival précédera le solstice d'été en se tenant du 16 au 18 juin dans le Parc de la Cité de Saint-Hubert. Cette décision a été prise pour favoriser la participation des milieux scolaires à l'événement, dont l'école Coda, qui sera présente pour une deuxième année.

Personnalités à l'honneur

Plusieurs personnalités sont venues supporter l'événement et assister au dévoilement de l'affiche officielle, création de Sébastien Vallée, de Ozone Communications. Cette année, c'est Zab Maboungou, pionnière de la danse africain au Canada, qui en est la marraine. «Cet événement est l'occasion pour tous de découvrir les diverses musiques et danses du continent africain, là où l'expression artistique émerge et évolue au sein de modes de vie tant traditionnels que modernes», a-t-elle déclaré.

Étaient également présents: le maire suppléant de Longueuil, Gilles Grégoire; le premier conseiller de l'ambassade du Niger, Bachir Mahamane Fifi; le représentant du Consulat d'Algérie; ainsi que des artistes et autres personnalités du monde culturel dont Aida Kamar, du Festival du Monde arabe de Montréal; et, bien sûr, les organisateurs, dont Adulai Djalo, président du conseil d'administration.

Programmation

Ateliers, conférences et expositions sont au centre de cette programmation qui débute le 16 juin à 10h jusqu'à sa clôture, le 18, vers 23h. Lors des trois matinées, on peut visiter les expositions d'œuvres d'art et les stands d'artisanat en plus de participer à des ateliers de percussions ou de bricolages. L'artiste Anthony Benoît invite les jeunes et les moins jeunes à créer leur propre cerf-volant.

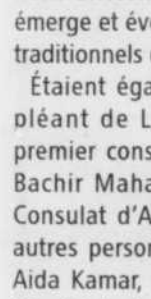
Des prestations mettant en vedette des artistes de musique et de danse du Niger se dérouleront durant toute la durée du festival, à la saveur du pays invité. Chanteurs, danseurs, peintres, gastronomie d'origines africaines, maghrébines et antillaises, adaptée au goût des Québécois, sont à découvrir.

La programmation promet toute une brochette d'artistes de renom: le groupe berbère Syphax; Marc Onana; Joaquin Diaz; Umojha; le groupe Briz Muzik; le groupe Ezo; Djemsa; Algaita de Aminé Soroa, de l'extrême Est du Niger; le Carnaval de Rio; le groupe de l'école Coda; Bolo Kan, avec Abdoulaye Koné; Donné Roberts, de Toronto; Oumou Soumaré, du Nouveau-Brunswick; Jab Jab; le groupe Asseré et le groupe Soga, du Niger.

La soirée d'inauguration se déroulera le 9 juin prochain, au Centre socioculturel de Brossard, situé au 7905, avenue San Francisco.



Estelle Lavoie, jouant la Kora et Sadio Cissokho, d'origine Sénégalaise, membres du groupe Taafé Fanga.


Déjeuners
Lun. au ven. 5h à 10h am
SERVEUSES TRÈS SEXY
2100, Mario, Brossard
656-0160
7819E27CSHR

Au travail, vous avez droit à tous les détails.

Pour comprendre comment est calculé mon salaire et savoir :
Comment se calcule l'indemnité des jours fériés ?
Quand dois-je recevoir ma paye de vacances ?
Qu'est-ce qui est déduit du salaire ?

Consultez l'exemple de bulletin de paye offert par la Commission des normes du travail. Tous les détails y sont.



www.cnt.gouv.qc.ca
514 873-7061 Région de Montréal
1 800 265-1414 Ailleurs au Québec

Commission des normes du travail
Québec
0310E27CSINTHR

Gagnants du Salon des arts visuels

Plus de 3500 personnes ont visité la 14e édition du Salon des arts visuels de Brossard.

À l'occasion du concert Sons et brioches, des centaines de visiteurs ont apprécié la démonstration de l'artiste peintre Joanne Bouchard, ainsi que la prestation de la Fanfare des volontaires de la Citadelle de Montréal.

Les noms des lauréats des prix du jury ont été dévoilés lors de la soirée spéciale d'ouverture. Les artistes du volet adulte choisis sont: catégorie peintres et sculpteurs amateurs, 1er Prix, Alain Desjardins, sculpture, et mention, Anouk Goulet, acrylique; catégorie peintres et sculpteurs semi-professionnels, 1er Prix, Michèle Sanacore, techniques mixtes, et mention, Jacques Rioux, sculpture; catégorie peintres professionnels, 1er Prix, Chantal De Serres, acrylique, et mention, Jacques Bellemare, aquarelle; catégorie sculpteurs professionnels, 1er Prix, Philippe Coudari. Catégorie Volet jeunesse: École Guillaume-Vignal, Guillaume Landry; École Charles-Bruneau, Ellane Zhou,



Caroline Labrie, Sabrina Niang-Diouf et Abygaël Denis; École Saint-Laurent, Élizabeth R. Osorio; École Marie-Victorin, Amélie Lécuyer et Christine Xu; École Pierre-Brosseau, Sophia Van, Nathalie Fridman et Loriane Leclerc.

La 14e édition s'est terminée avec l'annonce des coups de cœur du public. C'est Pierre Therrien, peintre de Brossard, qui a récolté le plus grand nombre de votes des visiteurs, suivi de Linda Viens, peintre de Sainte-Julie.

Sur la photo, on aperçoit Gilbert Lizotte, conseiller municipal; Pierre Therrien; Linda Viens, Pierre O'Donoughue, conseiller municipal et Robert Gauthier de Gauthier frères, partenaire de l'événement.

Concert printanier de l'OSDL

Le 31 mai prochain, à 19h30, à la salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville, Sico présente le Concert du printemps de l'Orchestre symphonique de Longueuil. À l'occasion de ce concert de la Série Portée pédagogique de l'OSDL, les musiciens de l'Orchestre seront accompagnés d'une impressionnante chorale composée de 150 talentueux élèves provenant des écoles Christ-Roi, De la Broquerie, Félix-Leclerc, Jacques-Ouellette, et Pierre Boucher.

Le programme musical réunira de grands noms du répertoire classique tels Mozart et Dvorak, ainsi que des compositions populaires tirées d'extraits des films *La Mélodie du bonheur* et *Les Choristes*. Au retour de l'entracte, vous pourrez entendre le jeune tromboniste François Boudreault, gagnant de la bourse d'études musicales 2002-2003 de la Série Portée pédagogique de l'OSDL. De plus, un concerto pour violoncelle du compositeur Saint-Saëns sera interprété, en première partie, par Stéphane Tétrault. Billetterie: 670-0730, poste 2043. Rens.: www.osdl.ca



Pour le plaisir

François Laramée

Pourquoi Tokyo ? Où est Soya ?

Je vous ai parlé, la semaine dernière, de notre chienne Tokyo, celle-là même qui a fait prendre un cours de vol plané à la mère de Maxime et d'Élisabeth.

Au même moment une lectrice de Saint-Hubert m'a écrit.

Premièrement, pour me donner un char de bêtises sur la façon dont je gâtais Maxime en lui donnant de l'argent deux fois plutôt qu'une pour qu'il s'achète des souliers; mais madame Johanne me demande aussi ce qu'il s'est passé avec notre chienne Soya, qui a aussi fait l'objet de plusieurs chroniques dans ce journal au cours des dernières années.

Et bien, après 15 ans de bons et loyaux services, notre fidèle et entêtée chienne Welsh Terrier est morte en juillet dernier. Malade pendant cinq jours, la mère de Maxime l'a amenée chez le vétérinaire. Tumeur, hypothermie et déshydratation. La veille de sa mort, j'avais tenté de lui donner de l'eau. Elle avait vomi du sang… Le lendemain matin, Maxime l'a trouvée raide morte dans son panier. J'étais au travail et il me téléphone. «Soya est morte dit-il, qu'est-ce que je fais ?»

On avait bien dit qu'on l'enterrerait au chalet, là où elle a connu ses meilleures chasses à la marmotte, au porc-épic, à l'écureuil, au canard, à la pintade et ses plus belles pêches à la barbotte et aux crapets aussi.

Soya est morte un lundi et on ne pouvait aller au chalet avant plusieurs jours. Maxime a mis la chienne dans des sacs de poubelle et l'a conservée au congélateur jusqu'au jeudi soir. Puis, il l'a sortie et a décidé d'aller au chalet avec un de ses amis pour enterrer sa chienne.

Cela a juste semé un petit émoi quand le sac s'est déchiré devant la porte… Soya a sorti la tête, une dernière fois… Une semaine plus tard, Élisabeth était assise seule dans le salon, à la maison, et se plaignait.

« Je n'ai rien à faire, je suis toute seule et je n'ai plus mon chien. Pour elle, c'est sûr, c'était difficile car elle habillait continuellement cette chienne avec des vêtements de bébé et la promenait dans un carrosse dans la maison et dans la cour. De guerre lasse, la chienne avait décidé depuis deux ans de jouer le jeu et de se considérer comme un jouet. La solitude d'Elisabeth m'a cependant touché et, deux semaines plus tard, le hasard (si ça se peut) nous faisait passer devant une maison, dans le coin de Granby, où il y avait une affiche « Élevage de Airedale ». Si j'ai choisi la race (c'est une copie de Soya mais avec 30 livres de plus) Élisabeth a choisi le sexe, parce qu'elle veut que la chienne ait des bébés. Maxime a choisi le chiot dans la portée de six, car il était un peu plus costaud que les autres. La mère de Maxime et d'Élisabeth ont choisi le nom… vous vous doutez bien que ce n'était pas mon choix. « Tokyo » c'est pas un nom de chien ni de chienne, mais enfin… on choisit ses batailles.

Je ne serais cependant pas surpris si Tokyo, qui a maintenant neuf mois, ne se serait pas en quelque sorte vengé, la semaine dernière, en traînant sa maîtresse dans la boue, la terre et la roche? Imaginez la chienne, toujours se faire crier « Tokyo-Tokyo »…c'est assez pour vouloir se pousser.

0344E27CSHR

Un programme de formation en psychothéraphie qui se distingue

DEVENEZ THÉRAPEUTE

Spécialisé en relations humaines

- Formation professionnelle en relation d'aide de 1200 heures sur 3 ans à temps partiel.
- Un encadrement pédagogique personnalisé.
- Une approche dynamique, humaniste, semi-directive, cognitive et comportementale.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN RELATIONS HUMAINES
(450) 441-2464

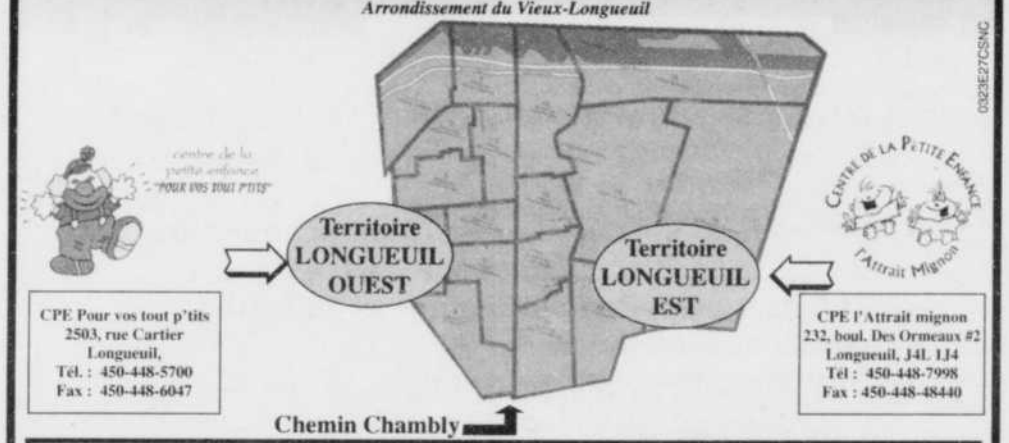
Inscription dès maintenant, cours contingentés

Déductible d'impôts

0316E27CSHR

1er JUIN 2006 LES BUREAUX COORDONNATEURS ARRIVENT EN VILLE !

Arrondissement du Vieux-Longueuil



CPE Pour vos tout p'tits
2503, rue Cartier
Longueuil,
Tél. : 450-448-5700
Fax : 450-448-6047

CPE l'Attrait mignon
232, boul. Des Ormeaux #2
Longueuil, J4L 1J4
Tél : 450-448-7998
Fax : 450-448-48440

A partir du 1er juin 2006, tous les services de garde en milieu familial du Québec seront supervisés par des bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial.

Divisé en 2 territoires distincts par le Chemin Chambly, l'arrondissement du Vieux-Longueuil aura 2 bureaux coordonnateurs sous la responsabilité de nos CPE : du côté ouest, le CPE Pour vos tout ptits et du côté est, le CPE l'Attrait mignon.

Dorénavant, nous invitons les personnes désirant obtenir de l'information sur la garde en milieu familial, les parents en recherche d'un service de garde pour leur tout-petit et les personnes désirant ouvrir un service de garde dans leur résidence, à communiquer avec nous aux numéros mentionnés plus haut. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions et de traiter vos demandes avec diligence.

0023E27CSNC

Les jours fériés, un détail?

Beaucoup d'humanité à Jacques-Rousseau

Véronique Alarie

Inspirés par la populaire émission *Donnez au suivant,* treize élèves de deuxième secondaire du programme PEI de l'école Jacques-Rousseau ont organisé un spectacle dans le but d'offrir à un jeune garçon de 7 ans atteint de paralysie cérébrale, Francis Beaudoin, un vélo-tricycle adapté. C'est sous le thème «Jacques-Rousseau en spectacle» que s'est déroulé, le 27 avril dernier, le spectacle-bénéfice, qui réunissait plus de 55 jeunes s'affrontant dans les catégories groupe de musique, instruments de musique, chant et danse/théâtre/humour.



Le comité organisateur des élèves de 2e secondaire.

Sur la photo du bas, de gauche à droite, on aperçoit Geneviève Beaudoin et son fils, Francis Beaudoin, Harold Sylvain, directeur de l'école, Marcellin Lavallée, coordonnateur du projet, Delphine Plante-Thibeault, Nicolas Lamarre-Moreau et Kim Beauregard, membres du comité organisateur.



L'objectif des élèves de vendre plus 1500$ en billets a été atteint, leur permettant de faire l'achat du vélo, commandité en partie par Tri-Vel, entreprise spécialisée dans la fabrication de tricycles orthopédiques.

Francis était accompagné de sa mère, sa grand-mère, son ergothérapeute, sa physiothérapeute, son professeur et ses amis, qui se sont montrés très touchés du grand geste de générosité qu'ont eu les élèves pour le jeune garçon.

Avant
d'être serré dans votre budget
pensez...
GINSBERG GINGRAS
Syndics de faillite
Professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation
J'évaluerai avec vous votre situation financière
et vous proposerai des solutions adaptées à vos besoins
La faillite n'est pas la seule solution ! parlons-en
Consultation gratuite
St-Lambert (Près du Mail Champlain)
2001, ave Victoria, bureau 203
Tél : (450) 923-8603
Longueuil
32, St-Charles O, bureau 205 A
Tél : (450) 674-6278
Montréal (bureau principal)
1001, boul. de Maisonneuve est, bureau 525
Tél : (514) 878-4545
Jacques Pesant, CIRP, Syndic
www.ginsberg-gingras.com
7311A07CSINTHR



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Le nouveau gouvernement du Canada

LE BUDGET DE 2006
cible vos priorités

Réductions de taxes et d'impôts. Dépenses ciblées. Remboursement de la dette.

- **Des réductions de taxes et d'impôts pour tous les Canadiens, y compris une baisse de la TPS de 1 point de pourcentage et 28 autres réductions d'impôts.**
- **Des dépenses ciblées pour aider les familles, y compris plus de places en garderie et une Prestation universelle pour la garde d'enfants de 1 200 $ par année.**
- **Un budget équilibré et un plan pour réduire la dette de 3 milliards de dollars par année.**

Pour tout connaître sur le budget de 2006, visitez le

www.fin.gc.ca

ou appelez au 1 800 O-Canada (1 800 622-6232) ou au 1 800 926-9105 (téléimprimeur, pour les personnes ayant une déficience auditive ou un trouble de la parole) ou rendez-vous au centre de Service Canada le plus près de chez vous.

0310E20CSINTHR

Canada

Cet automne, étudiez en terrain connu.

Ici

au Campus de Longueuil

Informez-vous sur les cours offerts dans ces programmes.

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
Anglais - Communication appliquée - Criminologie - Droit
Études individualisées - Français - Gestion appliquée à la police et à la sécurité
Gestion des services de santé et des services sociaux - Intervention auprès des jeunes - Intervention en déficience intellectuelle
Petite enfance et famille - Publicité - Rédaction - Relations industrielles
Relations publiques - Santé communautaire - Santé et sécurité du travail
Santé mentale - Toxicomanies

FACULTÉ DE PHARMACIE
Programmes de perfectionnement professionnel – 2e cycle
Pharmacien – Maître de stage
Soins pharmaceutiques

FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION
Didactique (option primaire) – 2e cycle

FACULTÉ DES SCIENCES INFIRMIÈRES
Intégration et perspectives - Milieu clinique

FACULTÉ DE THÉOLOGIE ET DE SCIENCES DES RELIGIONS
Animation spirituelle et engagement communautaire
Sciences religieuses - Théologie pratique

AUTOMNE 2006

CAMPUS DE LONGUEUIL
Édifice Port-de-Mer
101, Place Charles-Lemoyne, rez-de-chaussée
Longueuil
450 651.4777 1 877 651.4777
www.campusregionaux.umontreal.ca

Nos autres campus régionaux
Lanaudière, Ville de Laval, Québec

Université de Montréal

0324E27CSINTHR

27

En vedette cette semaine

ÉCHANGEUR D'AIR

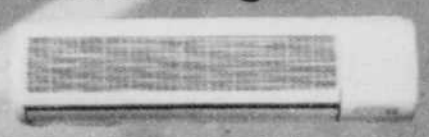


Soyez au frais à nos frais.

0$ dépôt • 0$ paiement • 0$ intérêt

Premier paiement dans 6 mois.

Sur tout en magasin





Estimation GRATUITE à domicile



Le Plafonnier Central

Installation type à partir de 5,495$*



PLUS DE 50 MARQUES ET MODÈLES DISPONIBLES
SALLE DE MONTRE • OUVERT 12 MOIS • PAR ANNÉE

VIMONT
4721, boulevard des Laurentides
450.668.4949

LONGUEUIL
686 Trans Canada
450.651.1441

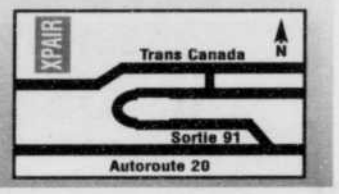
XPAIR

Climatisation-Ventilation-Chauffage-Géothermie

L'EXPERT EN CLIMATISATION



Sans frais
1-866-268-4949
www.xpair.ca



2001E27CSINTHR

Ouverture officielle

Maintenant près de chez vous

Les Bois Brésiliens Inc.
s'est installé sur la Rive-Sud
afin de mieux desservir sa clientèle.
Venez découvrir le charme et la chaleur
des bois exotiques brésiliens
et de plus, profitez
des meilleurs prix sur le marché
en achetant directement du manufacturier.

BRAZILIAN WOOD INC

Spécial d'ouverture

à partir de 1,99 $ pi.²

jusqu'au 17 juin 2006

Quantités limitées

Planchers extérieurs en bois exotique brésilien
Garapa à partir de 2,60 $ pi.² / Ipé à partir de 4,50 $ pi.²

Planchers intérieurs en bois franc brésilien
Royal Mahogany, Ipé, Cumaru, Jatobá, Sucupira, Cedrinho, Purple-heart, Coral-wood, Ivory-wood, Leopard-wood, Tiger-wood, Jatobá-boréal...

POUR NOUS JOINDRE:
Tél. sans frais: 1 877 678-8778
Tél. local: 450 678-8778

Venez visiter notre salle de montre

HEURES D'OUVERTURES:
Lundi au vendredi: 9h00 à 17h00
Samedi: 9h00 à 15h00

3225, 1ère rue (parc industriel), St-Hubert, Qc. J3Y 8Y6

WWW.BRAZILIANWOODINC.COM

3626E27CSINTHR

Journée des musées

Cette année encore, le Musée du costume et du textile du Québec (MCTQ) participera à la Journée des musées montréalais, le 28 mai. Une navette gratuite entre le MCTQ et les bureaux du *Journal de Montréal* (départ des circuits de la Journée des musées montréalais) sera offerte, gracieuseté du RTL.

C'est l'occasion de jeter un regard neuf sur l'art textile en visitant gratuitement l'exposition CADENCE. La cohabitation des oeuvres de Lyne Girard et de Nathalie Tremblay est à voir. Artistes à mi-carrière, Girard et Tremblay sont issues du programme de création textile du Centre de design et d'impression textile de Montréal.

De plus, lors cette journée festive, le MCTQ sera sur son 36 et vous pourrez le découvrir sous toutes ses coutures grâce à une extraordinaire installation extérieure créée par la jeune artiste lambertoise Catherine K. Laflamme.

Le Musée est situé à Saint-Lambert, au 349, rue Riverside. Le 28 mai, le MCTQ sera ouvert de 9h à 18h et l'entrée sera gratuite. Départ de la navette du RTL aux heures: en direction de Montréal, de 9h30 à 16h30 et en direction du MCTQ: de 9h à 17h.

Rens.: 923-6601 ou www.mctq.org

Salon provincial de courtepointes

La cérémonie d'ouverture du 2e Salon provincial de courtepointes aura lieu le 1er juin, à 12h, en présence de, Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec, et de la marraine de salon, Claudette Taillefer, chroniqueuse très connue.

Cette exposition est unique au Québec. Elle comprend des oeuvres traditionnelles ainsi que des courtepointes prenant des formes d'art contemporain. L'association comprend 45 guildes à travers la province de Québec avec une participation de 450 membres.

Activités du Salon: l'historique des courtepointes en laine du Québec; exposition de 275 courtepointes; marchands offrant leurs articles; évaluation de courtepointes, etc.

Le salon sera ouvert le 1er juin, de 13h à 21h; le 2 juin, de 10h à 21h; le 3 juin, de 10h à 17h; le 4 juin, de 10h à 15h. Rens.: Johanna Dupont, présidente de Courtepointe Québec Quilts au (514) 484-8793 ou www.cqq.ca

Visite du Vieux-Longueuil de 1915

La Société historique et culturelle du Marigot vous invite à une brève visite en tramway du Vieux-Longueuil de 1915. La Société a en effet reconstitué, en 3D, le chemin de Chambly et la rue Saint-Charles Ouest.

En passant par le pont Victoria, on arrive au terminus situé à proximité du Bureau d'enregistrement (aujourd'hui le local de la Société historique du Marigot). Le tramway emprunte ensuite le chemin de Chambly vers l'église Saint-Antoine. De nombreux bâtiments sont aujourd'hui disparus, dont le très beau Bureau de poste. Sur la rue Saint-Charles Ouest, malgré certains changements, on s'y reconnaît davantage. Finalement, le tramway tourne sur le boul. Quinn, vers le quai. Ouf!... tout un changement. Le bateau-vapeur qui a pris les passagers du tramway les amène ensuite vers Montréal...

Faites la visite au
http://marigot.ca/Tram1915.wmv

Chronique au poil

Adoptez-moi



KYLIE

NORVÉGIEN, FEMELLE, ÂGÉE DE 4 ANS ET DEMI. JE SUIS UN ANIMAL DE COMPAGNIE PLEIN D'ÉNERGIE, MAIS POSSÉDANT UN CARACTÈRE TRÈS DOUX. MALGRÉ MON ÂGE, J'AI L'ÂME ET LE CŒUR D'UN CHIOT. J'ADORE COURIR, MAIS JE SAIS ME MONTRER CALME À LA MAISON. ON DIT DE MOI QUE JE SUIS SUPERBE.

La SPCA Montérégie est à pleine capacité avec présentement plus de 250 chiens et 75 chats. Pour plus de renseignements sur Kylie ou sur les autres animaux de la SPCA Montérégie, veuillez appeler au 450 460-3075 ou effectuez une visite lors des journées d'adoption les jeudis et samedis, de 14 h à 16 h, au 178, chemin Du Vide, à Sainte-Angèle-de-Monnoir; www.spcamonteregie.com.

La population est invitée à venir promener son pitou lors de la Marche à quatre pattes de la SPCA Montérégie, le dimanche 28 mai, beau temps, mauvais temps, au Parc de la voie maritime à Saint-Lambert (route 132, sortie 6 - Notre-Dame). Les inscriptions débuteront à 9 h 30. Tout au long de la journée, des activités auront lieu pour toute la famille : la bénédiction des animaux et des démonstration de premiers soins sont au programme. Des chiens du refuge SPCA Montérégie seront disponibles sur place pour adoption. Il y aura trois grands prix pour les gens qui auront amassé le plus de fonds pour l'évènement. (Inscription minimum de 25 $ pour la famille et 15 $ pour une personne seule).

Les formulaires de parrainage sont disponibles sur le site Web www.spcamonteregie.com, en cliquant sur "évènements", JE Mondou 2032, avenue Victoria, JE Mondou 530, boul. Rolland-Therrien Longueuil et 5125, chemin Chambly St-Hubert et chez certains vétérinaires et magasins de nourriture / fourniture animale. Le déjeuner et le dîner seront également disponibles sur le site. Pour plus de détails, visiter le www.spcamonteregie.com 450-460-3075
178 Chemin du Vide
Ste Angèle-du-Monnoir JOL 1P0


Déjeuners
Lun. au ven. 5h à 10h am
SERVEUSES TRÈS SEXY
2100, Mario, Brossard
656-0160
7819E27CSHR

Devenez propriétaire d'une franchise
HERBAL MAGIC.
RÉALISEZ UN REVENU DE 6 CHIFFRES ET PLUS
VOTRE INVESTISSEMENT DE 86 000 $ VOUS GARANTIT UN INVENTAIRE DE DÉPART ET UNE FORMATION ADÉQUATE AINSI QU'UN MAGASIN À DEVANTURE ATTRAYANTE ET ILLUMINÉE SITUÉ DANS UNE ZONE TERRITORIALE PROTÉGÉE.
ACTUELLEMENT PLUS DE 300 FRANCHISES AU CANADA.
APPELEZ MICHELINE BLAIN AU 1-514-233-5987
OU TAPEZ www.herbalmagic.ca
Herbal Magic
CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION
1007E04CSCL

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.
MAMMANINA PIZZA
OUVERT DE 11 h à 22 h
7 JOURS PAR SEMAINE
PIZZAS 2 POUR LE PRIX DE 1
TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES EN TOUT TEMPS. AU COMPTOIR SEULEMENT.
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 15,40 $ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT un 2 litres de liqueur
Valable jusqu'au 30 mai 2006
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 12,80 $ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT 2 cannettes de liqueur
Valable jusqu'au 30 mai 2006
1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528
1820, ch. de Chambly Longueuil 646-3373
5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323
0323029CSAG

Venez relaxer!
Un oasis de détente
DAYS INN MONTREAL RIVE-SUD BROSSARD
SPÉCIAL SIESTE 29,95$ (4 heures)
8350 boul. Taschereau, Brossard • (450) 466-2186
4003B04CSHR

+ DE 20 MANÈGES
Joignez-vous à la fête
OÙ & QUAND ?
PLACE DÉSORMEAUX
du 31 mai au 4 juin 2006
Pour plus d'info : www.amusementsspectaculaires.com
100% Cool 100% Plaisirs
AMUSEMENTS SPECTACULAIRES
0823023CSHR

27

Café et rencontres



Marie-Paule Villeneuve s'entretien avec les lecteurs. (Photo: Robert Côté)

Véronique Alarie

Trois auteures de la Montérégie – Marie-Paule Villeneuve, Claire Caron et Paule Turgeon – étaient de passage dans le Vieux-Longueuil, récemment, question de rencontrer, devant un jus d'orange et un copieux déjeuner au restaurant *Comme par hasard*, des lecteurs intéressés à discuter avec elles de leur travail. Sympathique clin d'œil du hasard, cette visite fortuite coïncidait avec la Journée du livre et du droit d'auteur.

Une association

Les trois auteures font partie le l'Association des auteurs de la Montérégie, laquelle compte également parmi ses 250 membres Arlette Cousture, Yves Beauchemin, Raymond Plante et Robert Soulière, pour ne nommer que ceux-là. «Le but de l'Association est de rassembler les auteurs de la région en faisant abstraction des maisons d'édition. Nous comptons aussi des membres qui publient à compte d'auteur», raconte Marie-Paule Villeneuve, présidente de l'Association.

«L'Association fête son dixième anniversaire, mais notre Festival de la littérature de la Montérégie, qui en est à sa cinquième édition, s'est tenu tout au long du mois d'avril. D'ailleurs, une centaine d'événements littéraires semblables à celui-ci ont eu lieu un peu partout dans la région», poursuit l'auteure de *Les demoiselles aux allumettes* et de *L'enfant cigarier*.

Créer des liens avec le lectorat d'ici

Le concept de ces brunchs littéraires est simple mais emballant: quelques auteurs se donnent rendez-vous à un restaurant de la région, un dimanche matin, et offrent aux clients de discuter avec eux à leur table, à propos de leur démarche créative et du milieu littéraire. Certains clients se laissent séduire par l'idée et se lancent dans une conversation inopinée, d'autres, à l'affût de ce type d'événement, s'y présentent avec des questions précises en tête. Ce fut le cas d'un groupe de bénévoles dont l'organisme pour qui ils oeuvrent leur a offert ce déjeuner et cette rencontre en guise de remerciements!

L'importance des rencontres

Claire Caron, qui a notamment publié *La biche* et dont la sortie de la prochaine œuvre, *Un noyau tendre*, est prévue pour la fin de l'été 2006, considère que ce genre de rencontres est des plus importants: «S'il n'est pas nécessairement facile d'être auteur au Québec, puisque très peu de gens arrivent à vivre de leurs œuvres, il n'en demeure pas moins un milieu dynamique où nous nous devons d'aller vers autrui! J'aime beaucoup recevoir les commentaires de mes lecteurs, cerner le reflet et les effets de ma création, savoir que j'arrive à faire du bien aux gens! C'est une partie très gratifiante du métier.»

En vedette cette semaine



Roulez vers la culture!



Véronique Alarie

La troisième édition de «Roulez vers la culture en Montérégie» a été lancée le 11 mai dernier et se déroulera jusqu'au 8 octobre. Au programme: 34 activités culturelles que les cyclistes sont invités à découvrir lors de balades à vélo.

Cette année, deux types d'activités sont proposées aux amateurs de plein air et de culture. Ils pourront, dans un premier temps, prendre part aux activités organisées en bordure des piste cyclables: concerts, symposiums, vernissages et escales culturelles sont au rendez-vous! Dans un second temps, ils pourront participer à des événements spécialement mis sur pied pour l'événement, comme des rallyes, des visites guidées et des randonnées à vélo.

Les événements se dérouleront sur tout le territoire montérégien, mais une programmation toute rive-sudoise nous permettra bien sûr d'en profiter tout près de chez nous!

Le 26 août, de 11h à 16h, une escale culturelle se tiendra au parc Lemoyne, rue Saint-Charles Est. Ce sera l'occasion de rencontrer des artistes et artisans du Vieux-Longueuil, de visiter des ateliers et des expositions, et d'assister à des numéros musicaux et démonstrations publiques. Rens.: 463-7181.

Halte des artistes

De même, Brossard présentera sa quatrième Halte des artistes dès le 2 juin prochain. Le parc Radisson sera l'hôte de nombreux artistes qui, tout au long de l'été, créeront en plein air, en bordure de la rivière Saint-Jacques. À voir tous les vendredis, jusqu'au 11 août, de 10h à 16h. Le 12 août, de 11h à 14h, un pique-nique et une exposition champêtre auront lieu, question de clôturer la saison en beauté. Rens.: 466-2840.

Les dimanches, du 25 juin au 27 août, vous pourrez assister, de 10h à 12h, aux concerts champêtres du Parc régional, lors des Croissants musique. Pour la programmation complète, consultez www.longueuil.ca sous la rubrique «guide loisir d'été». Rens.: 468-7617.

Enfin, les mardis Desjardins reprendront du service au Parc Fernand-Bouffard dès le 4 juillet prochain. Venez y entendre des rythmes du monde ou encore assister à la projection de film dès 18h30, jusqu'au 15 août. Rens.: 463-7181.

Sur la photo, on peut voir Mario Chamberland, dg de Loisir et Sport Montérégie, Marie-Claude Lapointe, conseillère en loisir, Denis Lavoie, maire de Chambly, Jacques Savard, vice-président du Réseau Vert et Éric Fournier, dg de Tourisme Montérégie.

Saint Lambert - Rive-sud

Camp Horizons



- Venez apprendre l'anglais tout en vous amusant!
- Camp de jour
- 1 moniteur / monitrice pour 10 enfants
- S'adresse aux enfants de 4 à 12 ans
- Une équipe dynamique
- Sortie hebdomadaire
- Activités excitantes à tous les jours
- Une expérience éducative
- Baignade 3 fois par semaine
- Places encore disponibles

Immersion en anglais

www.camphorizons.ca (514) 813-CAMP

Bel-O

TRANSPORT D'EAU



PLUSIEURS CITERNES À VOTRE DISPOSITION

Votre piscine a besoin d'eau?



PATRICK BOUCHER PROP.

INFORMATIONS LIGNE SANS FRAIS:

1-888-560-6512 OU (450) 347-6512

SERVICE RAPIDE 7 JOURS

Soirée

GANGBANG ÉCHANGISTES

Activités gangbang échangistes, 2-3 hommes pour 1 femme

Spa • Sauna • Casiers • Condoms

Lundi au vendredi 13 h à 17 h

Vendredi et samedi 20 h 30 à 3 h am

Jeudi et dimanche 21 h à 1 h am

Déjeuner sexy avec serveuses dénudées de 5 h à 10 h

Resto-Bar • Discothèque • Terrasse

2100, rue Mario, Brossard (prendre boul. Taschereau, 1 rue à l'ouest du pont Champlain)

(514) 264-2737 (450) 656-0160

Resto-bar-discothèque-terrasse

2100, rue Mario, Brossard

(514) 264-2737 (450) 656-0160

Resto Bar

Les Libertins

NOUVELLE ADMINISTRATION

Vous rêvez d'échanger des idées, des rêves...

Venez nous rencontrer

NOUVEAU MENU

Dîner - souper

Midi à partir de 7,95$/tx incluses

Cuisine gastronomique Française - Italienne

Vous n'êtes pas échangistes mais vous voulez vous renseigner sans obligation; Nos spécialistes se feront un plaisir de vous renseigner.

2100, rue Mario, Brossard

(514) 264-2737

(450) 656-0160

Les Trois Accords à Saint-Hubert

Véronique Alarie

La programmation de la fête de la Saint-Jean de Saint-Hubert a été en grande partie dévoilée. Cette année encore, les organisateurs de l'événement le plus couru en Montérégie lors de la fête nationale ont réussi à attirer de très grands noms de la culture québécoise, nous promettant encore une fois une soirée haute en couleur et riche en divertissements. Il y en aura définitivement pour tous les goûts et tous les âges, dès 15h au Parc de la cité!

Bryan Perro

À 17h, les ados friands de lecture seront certainement très nombreux à venir voir le sympathique Bryan Perro, auteur de la série-culte *Amos d'Aragon* alors qu.il raconta avec humour le parcours qui l'a mené à créer son célèbre protagoniste.

Océane et La Traversée

Océane prendra d'assaut la scène du Parc dès 18h en compagnie de monsieur Macareux, Boussole et le jeune dauphin. Elle emmène les tout-petits autour du monde en 60 minutes.

Les membres du groupe de la relève La Traversée proposeront ensuite quelques chansons inscrites dans la tradition pure du rock francophone pour nous dévoiler la particularité de leur style et de leur son.

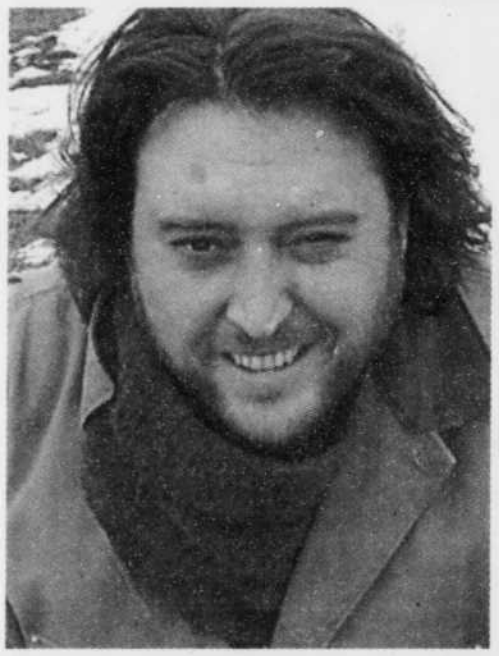
Les Trois Accords et... surprise!

Si nous savons maintenant que ce sont Les Trois Accords – qui n'ont plus besoin de présentation – qui clôtureront les festivités, c'est dans le secret le plus total qu'est tenu le nom de l'interprète de la première partie du spectacle. Son nom ne sera dévoilé que le 14 juin prochain.



Les bracelets nécessaires pour accéder au site seront mis en vente dès le 22 mai prochain, dans nombre de commerces de la région, au coût de 3$ chacun.



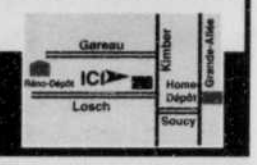


ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ARMOIRES DE CUISINE
Thermoplastique
Mélamine
• Salle de montre
• Conseillers sur place
• Apportez vos mesures
HEURES D'OUVERTURE
8h à 16 h
lundi au vendredi
Soirs et samedi
sur rendez-vous
Les Créations
CUISI-MEUBLES
Manufacturier
4600, Kimber (coin Losch) St-Hubert
(450) 462-0455





7507E27CSHR



LES PIERRES ST-HUBERT INC.
Pour un terrain tout en beauté
NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT POUR
VOS PROJETS D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
• SERVICE IMPECCABLE • LIVRAISON DISPONIBLE
• Bordure universelle • Pavé-uni
• Bloc pour muret • Dalles à patio pressées
• Venez rencontrer nos experts
Trias
3,46$ p.c.
Plusieurs modèles disponibles
Dalle pressée
16x16"
2,20$ ch.
Béton de qualité supérieure préparé livré
1002E27CSDK
1560 Soucy, Saint-Hubert
462-3164
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 7h à 18h
Samedi: 7h à 15h
Interac
PAIEMENT DIRECT





RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT
48 ou 60 versements égaux avec
détails en magasin



7506D29CSHR
HEURES D'OUVERTURE
Lun.-merc. .....9h00 à 16h30
Jeu.-vend. .....9h00 à 20h00
Samedi .....10h00 à 16h00
Portes et fenêtres St-Bruno Ltée
345, boul. Laurier St-Basile-le-Grand (450) 653-3054
Sans frais (514) 990-3304 RBQ : 1336-8212-05



Pensez ouvre-porte de garage **Pensez** GARAGA
CHAMBERLAIN LiftMaster.
GARAGA EXPERTS
Simplifiez-vous la vie avec un ouvre-porte LiftMaster. Consultez votre conseiller Garaga Experts pour vous aider à choisir le bon modèle.



Alain Bourassa
Les Portes Alain Bourassa inc.
Boucherville
(450) 449-4225
www.portesbourassa.com
Les portes Bourassa
Licence RBQ : 2619-1759-79
0313E20CSINTHR

Suite de la page 1



Au chapitre des prix de présence, notons entre autres le tirage de forfaits de pêche offerts par la pourvoirie Trudeau Évasion plein-air de Saint-Zénon. On peut se procurer dès maintenant des billets au coût de 5$ en contactant l'Association des pêcheurs au (514) 726-1786. La vente de billets se poursuivra également sur place durant les deux jours.

Pêche en herbe

Tout comme l'année dernière, l'activité Pêche en herbe se fera sous la supervision de l'Association des pêcheurs de Longueuil, mais la date a été devancée cette année afin de permettre aux jeunes apprentis d'être prêts à taquiner la truite en même temps que les autres pêcheurs, soit le 10 au matin. «L'année dernière, il faisait tellement chaud, que la truite n'a vraiment mordu que durant l'avant-midi, d'expliquer au *Courrier*, le président de l'Association, Donald Langlois. Les jeunes étaient alors en formation, ils se plaignaient de la chaleur et avaient hâte de se mettre à l'œuvre pour vrai. Cette année, le cours gratuit d'initiation à la pêche aura lieu le 3 juin, de 13h à 17h, au pavillon d'accueil. L'activité est réservée à une centaine de jeunes de 9 à 12 ans qui se sont déjà inscrits en remplissant un coupon. Le programme permet également au jeune de recevoir un certificat faisant office de permis de pêche jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 18 ans.

La Fête de la pêche se déroulera de 8h à 16h, les 10 et 11 juin. Le tirage des forfaits de pêche à La Seigneurie du Triton, à la Pourvoirie Trudeau, et au Pavillon de l'Esturgeon au lac Baskatong, auront lieu le dimanche à 15h, au Parc régional.

Soyez de cette grande partie de pêche. Vous pourrez pique-niquer en famille. Apportez votre gréement de pêche, vos chaises et votre glacière pour conserver vos prises.

Partenaires

Les partenaires du Festival de la pêche de Longueuil 2006 sont, outre l'Association des pêcheurs de Longueuil, la Fondation de la faune du Québec, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, la Société gestionnaire du Parc régional de Longueuil (SOGEP), *Le Courrier du Sud* et la Ville de Longueuil. Le dépliant du Festival est disponible dans les édifices municipaux, en visitant le site longueuil.ca, ou en communiquant avec l'Association au (514) 726-1786.

DEHORS

0305E27CSHR

10 jours de pluie... des pertes importantes pour les golfs

(Agence Dehors.com) Le pire semble être passé, le beau temps est de retour mais les 10 jours consécutifs de pluie que nous avons connu la semaine dernière auront eu des conséquences importantes au plan financier pour les propriétaires de terrains de golf.

Au Parcours du Cerf de Longueuil, le directeur général, Serge Sévigny, estime son manque à gagner à environ 250 joueurs par jour. Pendant 10 jours, ça fait 2500 rondes de golf en moins. À environ 40$ de la ronde, ça fait vite 100 000$. Et là, on ne parle pas des revenus du champ de pratique qui a été désert, on ne parle pas de la location de voiturettes électriques ni des revenus des casse-croûte et salle à manger.

Le cas du Parcours du Cerf n'est pas unique car de nombreux terrains ont carrément fermé en fin de semaine dernière. Nous avons tenté de jouer samedi matin au Métropolitain, à Anjou, et au golf de l'île de Montréal. Aux deux endroits c'était fermé. Dans le secteur de Cowansville, inutile de préciser que les golfs de tout ce secteur, y compris Bromont, ont été littéralement inondés.

Heureusement le pire semble passé et, mardi déjà, quelque 200 joueurs de la région ont pris le départ du tournoi de la Fondation Charles-Lemoyne, au chic Pine Grove de St-Luc et les conditions étaient fort acceptables dans les circonstances.

Retombées économiques

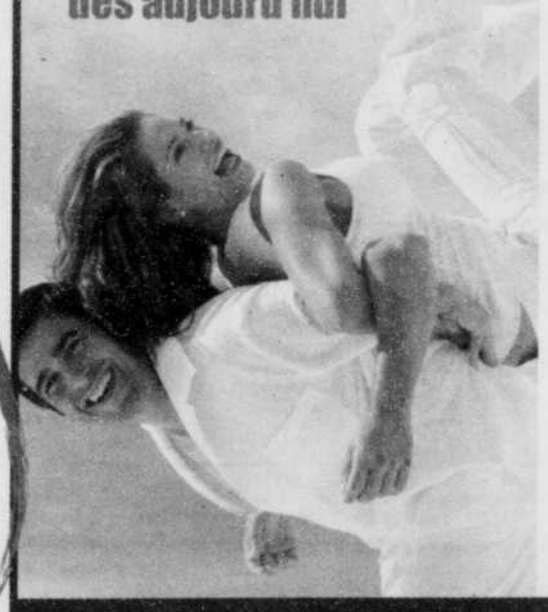
S'il fallait chiffrer les pertes encourues par les 10 jours de pluies, à travers la province, soit à travers les 362 clubs de la province, il faudrait rapidement parler en terme de millions de dollars.



Une récente étude de la Chaire de tourisme de l'Université du Québec à Montréal évalue d'ailleurs les retombées économiques de l'activité du golf au Québec à 744 millions de dollars annuellement. Et c'est justement ici, en Montérégie, où l'on retrouve le plus grand nombre de terrains, soit 17 % de la totalité, donc 62. Les Laurentides suivent avec 14 % et les Cantons-de-l'Est sont troisième avec 12 % de tous les terrains du Québec. Au total, les golfeurs joueraient 10,5 millions de rondes de golf annuellement mais ce sont les golfeurs occasionnels qui représentent la majorité des joueurs dans une proportion de 51 %. Ils sont surtout âgés de 25 à 44 ans. 26 % des golfeurs jouent entre 5 et 19 parties par années, tandis que les inconditionnels, ceux qui jouent plus de 20 parties par année, représentent 23% de la clientèle. La même étude indique que 49 % des golfeurs disposeraient d'un revenu annuel de 80 000$. Pourtant, si l'on profite des aubaines et des heures de jeu à rabais, le golf n'est pas nécessairement un sport de riches.

Exprimez votre vraie nature

Économisez 1% sur la TPS dès aujourd'hui



Au volant d'un véhicule Ford

Ford Fusion



Location 299 $ par mois /48 mois*

995 $ de comptant

- Transmission automatique
- Air climatisé et lecteur CD inclus

Ford Ranger Sport Cabine double 2006



Location 269 $ par mois /48 mois*

0 $ de comptant

- V6 et lecteur CD inclus

* Photos à titre indicatif, TTP en sus

3604E27CSINTHR

BOISVERT FORD

EXPRIME SA VRAIE NATURE DEPUIS 54 ANS

2, Marie-Victorin, Boucherville | 450 655-1301

Heures d'ouverture du département du service auto : du lundi au jeudi de 7 h à 23 h vendredi de 7 h à 16 h.

www.boisvertford.com

Civic Coupé



Berline 2006



à partir de

ou 218$ /mois*

16 980$ PDSF**

Accord Berline DX 2006

Obtenez un chèque cadeau de 1000$***



à partir de

298$ /mois*

Financement en achat à partir de 2,9%

CRV-SE 2006

Obtenez un chèque-cadeau de 1000$***



à partir de

298$ /mois*

Financement en achat à partir de 2,9%

0$ Comptant disponible

Odyssey 2006



à partir de **298$ /mois***

Financement en achat à partir de 2,9%

Pilot 2006



à partir de **348$ /mois***

(1) À l'achat, taxes, transport et préparation en sus. Illustrations à titre de référence seulement

Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750$ sur certains modèles. Demandez tous les renseignements chez les concessionnaires Honda participant.

*Location-bail 48 mois, taxes en sus, 24 000 km par année inclus, 0,12$ du km excédentaire, la valeur résiduelle garantie. Comptant ou échange équivalent Civic Berline 2006 (3375$), Civic Coupé 2006 (3632$), Accord Berline DX 2006 (4118$), CR-V SE 2006 (4958$), Odyssey (6611$), Pilote 2006 (6643$). **Prix de détails suggéré par le fabricant, transport et préparation en sus à l'achat. Civic Berline et coupé 2006 (1225$), Accord Berline DX 2006 (1310$), CR-V SE 2006 (1445$), Odyssey (1445$), Pilote 2006 (1445$). ***Financement de 2,9% disponible à l'achat sur 36 mois, jusqu'à 60 mois disponible pour le CR-V SE 2006 †Applicable sur toutes les Accord 2006 et les CR-V 2006, toutes les taxes applicables sont incluses dans les promotions des chèques-cadeaux. Détails sur place. Photos à titre indicatif. **** À utiliser à votre guise: carte d'essence prolongée, accessoires Honda, etc.

Longueuil Honda

www.longueuilhonda.ca

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)
450 679-4710

OUVERT
du lundi au vendredi, de 9h à 21h.
Venez faire un essai routier

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS HONDA

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

2303E20CSDK

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

À VOTRE SERVICE

Lutte au cancer infantile
Marche-O-thon des Clubs Optimistes du Vieux-Longueuil, le 28 mai au Parc régional de Longueuil. Insc.: 674-4770.

Journée lave-autos
Le 27 mai, organisée par le Club Optimiste «Les yeux de la Montérégie» au profit de l'École Jacques-Ouellette, de 9h à 17h, dans le stationnement de Olivier-Ford, au 4405, chemin de Chambly. Rens.: 468-6458.

Félicitations à Carolane Boger!
Cette résidente de Longueuil, âgée de 11 ans, participera au Téléthon Opération Enfants Soleil, le 4 juin, entre 7h et 10h. Carolane participera à la Fête de la famille au Parc Truteau, le 28 mai à 14h30.

Qu'est-ce que la Dysphasie?
Une rencontre aura lieu avec une orthophoniste le 29 mai prochain, de 9h30 à 11h30. Rens.: 638-4994.

Exposition et encan silencieux
Vernissage de l'exposition GénieArts, de la Commission scolaire Riverside, le 29 mai, de 19h à 21h, au Centre socioculturel de Brossard, 7905, San Francisco.

Assistance à la cohabitation
Le CARC offre de l'aide aux gens de Longueuil qui désire trouver un colocataire, le 30 mai et les 6, 13, et 20 juin. Le CARC recrute également des bénévoles. Rens.: (514) 381-7795.

Match d'improvisation
La ligue officielle d'improvisation de Saint-Hubert présente l'événement «Un pays, qu'ossa donne?», le 2 juin à 19h, à l'école secondaire André Laurendeau. Billets: 550-9494.

Sac de vêtements
La Friperie Les 4 Saisons du Passant organise une vente le 2 juin, de 10h à 15h, au 700, Ste-Foy. Rens.: 679-1459.

Collecte de sang
Dans le coin Super C de la Place Désormeaux, 2877, chemin de Chambly, les 1er et 2 juin, de 13h30 à 20h. Rens.: (514) 832-0873.

Liquidation de vêtements
Jusqu'au 2 juin, aux maisons familiales Par Amour, 2415, Delorimier. Rens.: 646-3803.

Spectacle Chante-Joie
La chorale Chante-Joie présente son spectacle annuel les 2 et 3 juin au collège Champlain. Rés.: 676-6231.

21e anniversaire d'Al-Anon
Le 3 juin, à 13h30, au Centre St-Robert, 701, Duhamel.

Grande vente de garage
Le conseil de fabrique de la Paroisse de Saint-Hubert vous invite à sa grande vente de garage, le 3 juin, de 8h à 15h, au 5310, chemin de Chambly. Location de table: 676-2030.

Super bazar
Le 2 juin, de 18h à 21h, et le 3 juin, de 9h à 16h, organisé par la paroisse La Visitation, à l'église Notre-Dame-de-Fatima, 35, rue de l'Église. Rens.: 468-4015.

Articles divers demandés
La Maison La Virevolte ramasse, dès le 29 mai, la vaisselle, les petits meubles, les jouets, etc., pour sa vente de garage qui aura lieu le 3 juin face au 335, Lemoyne Ouest. Rens.: 651-1901.

Marché aux puces
Dans la cour de l'école Maurice-L.-Duplessis, 3225, rue Windsor, le 4 juin, de 10h à 16h.

Bazar à l'école Gérard-Filion
Afin de financer le voyage en Afrique des élèves de 2e secondaire, il y aura un bazar à l'école Gérard-Filion, les 3 et 4 juin. Rens.: 679-9100, poste 3603.

Petites architectures momentanées
Exposition, jusqu'au 4 juin, au Centre culturel Jacques-Ferron, les mardi, vendredi, samedi et dimanche de 12h30 à 16h30 et les mercredi et jeudi de 12h30 à 16h30 et de 19h à 21h. Rens.: 463-7181.

Union de fait et union civile
Inform'Elle offre un atelier juridique concernant l'union de fait et l'union civile, le 5 juin, de 13h30 à 15h30, au 3757 Mackay. Insc.: 443-3442.

Dîner de la fête des Pères
Au centre communautaire St-Georges, le 7 juin, à 11h30. Rens.: 674-9096.

Médiation familiale
Inform'Elle offre un atelier juridique concernant la médiation familiale, le 7 juin, de 19h à 21h, au 3757, rue Mackay. Insc.: 443-3442.

Pèlerinage de La Vie Montante
Le 20 juin, au Centre Marial Marie-Reine-des-Coeurs, à Chertsey. Rés.: 466-8502.

Vente à 50¢
Vêtements d'été pour toute la famille à 0,50$, du 1er au 21 juin, à la friperie Aux mille trouvailles, à la maison Tremplin, 267, rue Toulouse. Rens.: 442-4019.

Sorties-Club Liberté 50
25 au 27 juin, visite de 2 casinos du Connecticut; 1er juillet, la Côte-Nord; 12 juillet, souper-spectacle de Frank Sinatra Jr au Casino de Montréal; septembre, les Îles britanniques. Rens.: 678-3449.

Chorale South Shore Saints
Messieurs, vous aimez chanter? Joignez-vous à la chorale «Barbershop South Shore Saints». Répétitions le mercredi de 19h30 à 22h. Rens.: 462-4112.

Jardins communautaires de Longueuil
Situés dans le Parc régional de Longueuil, quelques lots pour jardinage. Insc.: 646-7181.

Camp d'été pour enfants dysphasiques
Le Centre Dysphasia offre un camp de jour pour enfants dysphasiques, axés sur la gymnastique. Rens.: 638-4994.

Ensemble vocal Polymnie
Concert, le 27 mai à 20h, à l'église Saint-Pierre-Apôtre, 210, De Gentilly Ouest. Rés.: 677-5014.

Portrait de famille
Concert printanier du Choeur Harmonie de Longueuil, le 27 mai à 20h et le 28 mai à 14h, au Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis Millette. Rens.: 658-8471.

Collecte de fonds
Le 28 mai, de 11h à 17h, chez Ballon en fête Rive-Sud, 3221, chemin de Chambly, collecte de fonds pour la Fondation Rêves d'enfants. Rens.: 651-2255.

Ensemble vocal Polymnie
Auditions pour l'année 2006-2007 le 1er juin, en soirée, au Centre communautaire Le Trait d'Union, 3100, rue Mousseau. Rens.: 462-4508.

Chorale «Les Myosotis»
Concert annuel, le 2 juin à 20h, au Centre multifonctionnel de Boucherville.

Chats à adopter
Le Réseau Secours Animal, le plus grand refuge sans euthanasie à Montréal, organise une journée d'adoption le 3 juin au J.E. Mondou, 2554, chemin de Chambly. Rens.: (514) 859-9010.

Expo-vente extérieure d'antiquités
Les 3 et 4 juin, ainsi que les 19 et 20 août, beau temps mauvais temps, au parc de la Voie maritime. Rens.: 656-5234.

Stagiaires pour camp d'été
Le camp de science et technologie des Loisirs Saint-Jean-Vianney recherche des jeunes de 13 à 16 ans pour devenir stagiaire à son camp d'été. Rens.: 677-2799.

Formation du C.E.P.
Le Centre d'Éducation Prospère offre différents ateliers et cours pour les adultes, de l'aide scolaire et de l'aide aux devoirs et leçons pour les enfants. Insc.: 656-2385.

Horticulture et écologie
Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil: Conférences, ateliers, cours, marché aux pousses, bibliothèque et autres activités. Rens.: 646-2621.

Cuisinières bénévoles
Le Centre d'action bénévole de Saint-Hubert recherche des cuisinières bénévoles pour la popote roulante, le mardi et le jeudi. Rens.: 656-9110.

Recherche bénévole administrateur
La Fondation S.O.S. Santé Mentale recherche des bénévoles pour son conseil d'administration. Rens.: 677-5697.

Vêtements d'été
La Friperie des Terrasses vous invite à sa grande vente de sacs de vêtements d'été, les mardi et mercredi, de 9h à 16h et le jeudi de 9h à 20h, au 2225, Terrasse Georges-Jutras.

Cueillette pour le bazar
L'Association de locataires familles des H.L.M. de Saint-Hubert a un besoin urgent de meubles, d'ordinateurs, de jouets ainsi que de tout pour la maison. Rens.: 678-7279.

Bénévoles en forme
La Mosaïque recherche des bénévoles pour transporter des sacs et des boîtes de denrées lors de la distribution hebdomadaire du lundi. Rens.: 465-1803.

Un don printanier
Les clubs de sport Curves du Vieux-Longueuil ont fait une cueillette de denrées durant le mois de mars et le résultat de cette cueillette a été remis en entier au comité Opération Noël. Merci! Rens.: 677-6421.

LONGUEUIL SUZUKI
1111, Curé-Poirier O., Longueuil
442-1286
GAGNEZ VOTRE ACHAT
www.longueuilsuzuki.com

2002 Cavalier
4 portes, 57 000 km.
Balance garantie GM 5 ans/100 000 km

32$ /sem.*

2000 Venture
automatique, tout équipée
34$/sem.*

34$ /sem.*

2002 Accent GS
5 vitesses, Balance de garantie
5 ans/100 000 km

34$ /sem.*

1999 Grand Vitara JX
Tout équipée

7 995$ *

1998 Sidekick JX
Comme neuve,
seulement
99 000 km

6 995$ *

* Applicable seulement sur des véhicules comparables en fonction des critères suivants : marque modèle, année, kilométrage, groupe d'options et condition générale du véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Taxes en sus.
2119E27CSDK

BROSSARD HYUNDAI
Occasion en Or
VÉHICULES D'OCCASION

HYUNDAI ACCENT
GS-GL-GSI
2000 à 2005
25 en inventaire
à partir de 27,25$ /sem.*

HYUNDAI ELANTRA
GL-VE-GT
2001 à 2005
15 en inventaire
à partir de 42,74$ /sem.*

HYUNDAI SONATA
GL (4 cyl.)
GLX (6 cyl.)
2001 à 2003
10 en inventaire
à partir de 42,74$ /sem.*

HYUNDAI SANTA FE
HYUNDAI TIBURON

LIQUIDATION
ELANTRA 2005
4 EN INVENTAIRE
AUTOMATIQUE - CLIMATISEUR
29 000 km à 33 000 km
13 495$
À QUI LA CHANCE?

SPÉCIAUX
sur toutes les ACCENT
en inventaire

2001 Golf GLS, argent, 4 portes auto, a/c .....100 000 km
2002 Sentra XE, grise, auto, a/c .....75 000 km
2002 Civic LX, rouge, 2 portes, 5 vit., a/c, aileron ...67 000 km
2001 Focus ZTW, familiale, verte, tout équipée ....97 000 km
2001 Jetta GLS, ar VENDU o., a/c .....100 000 km
2001 Taurus SE, cerise, tout équipée .....74 000 km
2001 Caravan SE, blanche, tout équipée .....59 000 km
2001 Echo, rouge, manuelle .....90 000 km
2000 Windstar SEL, argent, tout équipée .....71 000 km
2000 Acura 1.6 EL, argent, automatique, 4 portes ..86 000 km
2000 Caravan, verte... .....100 000 km
2000 Cavalier Z-24, noire, 5 vit., toit .....90 000 km
1999 Caravan, blanche, tout équipée .....77 000 km
1998 Camry, grise, 4 cylindres .....78 000 km
1997 Sunfire, champagne, 2 portes, auto. .....134 000 km

• Financement facile sur place
1re et 2e CHANCE AU CRÉDIT
Tous nos véhicules sont inspectés Garantis et certifiés
www.brossardhyundai.com
*Achat 60 mois, 0$ comptant, cap. int inclus.
BROSSARD HYUNDAI
8450, boul. Taschereau, Brossard
671-2225
2124E27CSAO

Nouveau terrain de soccer



(G.M.) La Ville de Longueuil a adopté, lors de son assemblée du 16 mai dernier, un règlement autorisant un emprunt de 1 350 000$ pour la construction d'un terrain de soccer synthétique au Parc Pierre-Laporte, dans l'arr. de Greenfield Park. Ce nouveau terrain devrait permettre la pratique du soccer et du football.

Il s'agit en fait de la remise à neuf du terrain déjà existant, comme promis par la conseillère Mireille Carrière, lors de l'assemblée du conseil d'arr. de Greenfield Park du 13 mars dernier. Les travaux se détaillent comme suit: démolition, récupération et remise en état du site (27 930$); drainage et mécanique (55 825$); excavation et fondation (237 500$); revêtement de pavage, béton et engazonnement (76 635$); équipements sportifs et mobilier (43 200$); éclairage (74 100$); et revêtement synthétique (570 000$), pour un total, après honoraires professionnels et taxes, de 1 350 000$.

Tournoi de balle-donnée

Les équipes de balle-donnée sont invitées à participer à la première édition du tournoi classe D mixte au profit des jeunes (l'Association du baseball mineur de Beloeil) les 16, 17 et 18 juin.

Ce tournoi comptera 16 équipes de 11 joueurs avec un minimum de deux filles sur le terrain en tout temps. Inscription avant le 2 juin en contactant Stéphane Noiseux au 450-446-3618 ou president@baseballbeloeil.com

Le skatefest de Brossard

Les Journées actives qui se dérouleront les 3 et 4 juin vous feront découvrir les multiples opportunités de bouger. L'objectif est de promouvoir la pratique régulière d'activités physiques et de permettre aux municipalités d'offrir à la population un maximum d'occasions de bouger.

Ainsi, à Brossard, ne manquez pas le skatefest qui se tiendra le 3 juin. Rens.: 923-6304.

Pour connaître les détails, consultez le www.vasy.gouv.qc.ca/fr/journeesactives

HÉMA-QUÉBEC

LE DON DE SANG
DE 1 PERSONNE PEUT
DONNER LA VIE À
4 AUTRES PERSONNES.

Seray Auto vous invite à une collecte de sang,
le lundi 29 mai prochain en collaboration avec
Les Chevaliers de Colomb de Chambly
et l'Association Marie-Reine

LIEU : **Seray Auto**
730, boul. Périgny,
Chambly.

HEURE : **de 10 heures à 20 heures.**

Aidez-nous à atteindre notre objectif de 305 donneurs!

2130E27CSNC

(450) 670-1440
au ♥ du Vieux Longueil
Rive Sud PONTIAC BUICK GMC INC.
395, St-Charles Ouest, Longueuil

LE PRIX DU GROSSISTE...
LA SÉCURITÉ DU CONCESSIONNAIRE!

Pontiac Vibe 2004 — 17 488$ — Auto, 1 seul proprio, 31 000 km — 88$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Malibu Maxx 2006 — 18 988$ — Mags, V6, tout équipée, toit ouvrant, 22 000 km — 84$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Buick Rendez-vous CX 2003 — 17 888$ — Tout équipée, 1 proprio, 21 000 km — 89$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Buick Park Avenue 2003 — 18 888$ — V6, 3.8L, tout équipée, 46 000 km, Garantie totale jusqu'à 120 000 km — 95$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Chevrolet Tracker 2003, 4x4 — 12 888$ — 56 000 km, auto., air — 66$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

PT Cruiser LTD 2003 — 13 688$ — Toit, cuir, auto., tout équipé — 69$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Pontiac Grand Am 2005 — 13 588$ — Bas km, V6, tout équipée, bal. gar. GM — 59$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Buick Century LDT 2002 — 9 988$ — Tout équipée — 58$/sem. 0$ COMPTANT — taxes en sus — Achat

Sunfire 2005 — 12 988$ — Automatique, tout équipée, roues mags, bas km — 58$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Pontiac Sunfire 2004 — 9 888$ — 4 portes, tout équipée, 56 000 km, garantie inspecté Optimum — 49$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Pontiac Montana 2001 — 7 888$ — 101 000 km, tout équipée, 1 proprio — 48$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

Pontiac Sunfire 2001 — 5 988$ — 4 portes, 5 vit., 79 000 km — 44$/sem. 0$ COMPTANT — taxes incluses — Achat

AUCUNE SURPRISE
Aucuns frais cachés

1re et 2e chance au crédit
LOCATION GMAC DISPONIBLE

Occasion en Or — GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

• Garantie du manufacturier
• Inspection en 150 points et plus
• Assistance routière 24 heures
• Possibilité d'échange

www.rivesudpontiac.com

7829E27CSLR

Découvrez l'avantage Chrysler/Jeep/Dodge

Liquidation 3 jours seulement !

Lundi, mardi et mercredi les 29, 30 et 31 mai 2006

Dodge Caravan 2006

379$/mois

En location de 36 mois incluant 61 200 kilomètres, 15¢ du km excédentaire

TRANSPORT, PRÉPARATION et TAXES INCLUS !



La photo peut différer du modèle annoncé

VOYEZ L'ÉQUIPEMENT :
4 portes, climatiseur, groupe électrique, volant ajustable, glaces teintées foncées, fenêtre, serrures et miroirs à commandes électriques, régulateur de vitesse, système de son AM/FM/CD stéréo, porte-bagages, etc.

Aucune surprise,
C'est tout ce que vous paierez !
Veuillez noter qu'il n'y a AUCUNS PETITS CARACTÈRES dans cette annonce

770, St-Charles Ouest

Longueuil DODGE CHRYSLER JEEP
www.longueuildodge.com

Longueuil (450) 674-1571

0406E27CSso

LONGUEUIL TOYOTA

«Une équipe à la hauteur de vos attentes »

Yaris Hatchback 2007



179$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 13 725$*
LOCATION 60 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 1 712$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

0$ dépôt de sécurité

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	6,9/5,5	41/51

Yaris Berline 2007



189$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 14 530$*
LOCATION 60 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 2 083$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

0$ dépôt de sécurité

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	6,9/5,5	41/51

TOYOTA
ÉTIQUETTES ROUGES

3 DERNIERS JOURS DE LA VENTE

Corolla 2006



FINANCEMENT à l'achat 2.9% (36 mois)

199$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 15 715$*
LOCATION 48 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 2 078$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

1 mensualité gratuite | 0$ dépôt de sécurité

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	7,1/5,3	40/53

Matrix 2006



FINANCEMENT à l'achat 2.9% (36 mois)

219$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 17 200$*
LOCATION 48 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 2 377$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

1 mensualité gratuite | 0$ dépôt de sécurité

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	7,9/5,9	35/48

Sienna 2006



349$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 30 800$*
LOCATION 48 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 1 712$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

2 mensualité gratuite | 0$ dépôt de sécurité

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	12,4/8,2	23/34

FINANCEMENT à l'achat 1.9% (36 mois)

Rav4 2006



349$ par mois

À L'ACHAT À PARTIR DE 28 700$*
LOCATION 48 MOIS*
Transport et préparation inclus
Taxes en sus
• 4 506$ de comptant
• Option 0$ comptant disponible

COTES DE CONSOMMATION**

	L/100 km	mi/gal.
Manuelle	10,1/7,7	20/37

RÉSOLUTIONS 2006
CHANGEONS L'AVENIR

*Taxes en sus. Voir détails chez concessionnaire.

Le service de qualité Toyota — VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE Accès TOYOTA C'EST SYMPA!

PEA | diplômés 1 000$ de remise**

Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis proctecteurs

GARAGE RECOMMANDÉ — CAA QUÉBEC

LONGUEUIL TOYOTA

www.longueuiltoyota.com

2116E27CSDK

900 ST-LAURENT O., LONGUEUIL • TÉL.: (450) 674-7474

27
27

Un 14e titre pour Maryse Turcotte

La Brossardoise Maryse Turcotte n'a pas déçu lors des championnats canadiens d'haltérophilie, qui avaient lieu le week-end dernier, à La Prairie, elle qui a remporté son 14e titre en carrière. À 31 ans, cette médaille d'or chez les moins de 53 kg était probablement sa dernière. Rappelons qu'elle détient pas moins de 50 records québécois et canadiens. Du côté des hommes,



le Rive-Sudois Sébastien Groulx, qui est passé de la catégorie des 62 kg à celle des 69 kg, est monté sur la deuxième marche du podium.

Champlain signe un doublé

Le club de handball Champlain masculin et féminin a remporté en fin de semaine dernière la médaille d'or lors des championnats canadiens de handball disputés à Winnipeg. En finale masculine, l'équipe du Québec a disposé de la formation de l'Alberta 26 à 17. Invaincue en six matchs, l'équipe était composée notamment des Brossardois Charles Filiatrault, Geoffroy Bessette-Colette et Alexandre Pion. Chez les femmes, on retrouvait avec la formation gagnante de Champlain Amélie Trépanier-Fortin, de l'arr. du Vieux-Longueuil.

Milonja récolte l'argent

Aux championnats canadiens de gymnastique artistique, de trampoline et de tumbling, présentés le 20 mai au PEPS de l'Université Laval, à Québec, le Montarvillois Bryan Milonja a mérité la médaille d'argent à la trampoline.

Filteau remporte le bronze

Le marathonien en fauteuil roulant Michel Filteau vient de remporter une autre médaille en décrochant le bronze dans l'épreuve de la poursuite lors de la Coupe du monde paralympique, à Manchester, en Angleterre. La semaine précédente, l'athlète de la Rive-Sud avait remporté le titre au 10 kilomètres, et également celui du 800 et du 1500 mètres, lors du Défi sportif, à Montréal. Son prochain objectif: se qualifier pour le Championnat du monde qui aura lieu aux Pays Bas, en septembre.

Leduc sur l'équipe de la semaine

Le milieu de terrain de l'Impact de Montréal, Patrick Leduc, de l'arr. de Saint-Hubert, a été sélectionné sur l'équipe de la semaine de la Première division de la United Soccer Leagues. Lors du match d'ouverture local au Complexe sportif Claude-Robillard, le 21 mai, remporté 4 à 0 par l'Impact sur le Thunder du Minnesota, Leduc a marqué le deuxième but du match, à la 30e minute. Il a également créé plusieurs chances de marquer et a été très solide défensivement, aidant ainsi l'équipe a signé un troisième jeu blanc cette saison.

Une bourse pour Leblanc

Le plongeur Nicolas Leblanc, de l'arr. du Vieux-Longueuil, a obtenu une bourse nationale d'excellence de 1750$ de la Fondation Sports-Études, pour ses accomplissements, tant au point de vue sportif que scolaire. Étudiant à l'École polytechnique de Montréal, il a notamment remporté la médaille d'argent à la tour de 10 mètres, lors des deux derniers championnats canadiens.

(Source: Communications Sports et Performances)

BOUCHERVILLE MITSUBISHI

SAVEZ-VOUS À QUEL POINT ELLES PARTENT VITE ?

LANCER SEDAN 2006

TPS 6% sur tous les modèles

à partir de 13 998$* PDSF

198$** /mois
Transport et préparation inclus



ENDEAVOR À partir de 34 995$

ÉCLIPSE 2007 à partir de 25 998$†

MONTERO

GALANT À partir de 23 595$

OUTLANDER À partir de 23 198$†

La Lancer ES à boîte manuelle inclus les caractéristiques suivantes :
• Moteur 4 cylindres de 2,0 L • Boîte manuelle à 5 vitesses • Deux sacs gonflables avant de technologie de pointe • Chaîne stéréo AM/FM/CD de 140 watts • Volant inclinable.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10/5/5
MITSUBISHICARS.CA

NOTRE MOTEUR VOTRE PLAISIR

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0%†† jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Lancer 2006 de Mitsubishi jusqu'au 30 juin 2006.



Heures d'ouverture:
DÉPARTEMENT DES VENTES
du lundi au vendredi 9h à 21h

* Taxes, transport et préparation en sus, rabais inclus. ** Location 60 mois, 20,000 km/année, comptant ou échange équivalente de 2500,00$, taxes en sus, au P.D.S.F. de 15 998$ conditionnel à l'approbation du crédit. †† Taux de financement à 0% jusqu'à 60 mois au pdsf 15 998$ taxes, transport et préparation en sus conditionnel à l'approbation du crédit. † Taxes, transport et préparation en sus. Photos peuvent différer.

1541, rue Ampère, Boucherville bouchervillemitsubishi.com 449-3344

MÉGA KIA BROSSARD

Occasion en Or

KIA SEDONA 2002
8 490$ ou 40,92$ /sem.



www.megakiabrossard.com
1ère et 2e chance au crédit
demande de crédit en ligne
450-671-5050
8650 boul. Taschereau, Brossard



LIQUIDATION 2005

(2) AMANTI DÉMO
(3) SORENTO EX
(1) SPECTRA5 DÉMO

JUSQU'À 7500$* DE RABAIS

(1) SORENTO LX VENDU DÉMO
(1) SEDONA LX VENDU
(1) MAGENTIS EX V-6 DÉMO

*VOIR DÉTAILS SUR PLACE

www.megakiabrossard.com

Joute amicale avec les policiers





Le 6 mai dernier, la section des Ressources et actions communautaires de la police de Longueuil a organisé une partie de hockey cosom contre les jeunes qui fréquentent l'école Gérard-Filion.

Quatorze jeunes hockeyeurs ont fait montre de leurs talents lors de cette partie. La Direction de l'école a accueilli les policiers et ceux-ci ont partagé un dîner-causerie sur le thème du respect de la personne. Le rapprochement des policiers versus les jeunes était au rendez-vous.

Jeunes champions de Kyokushin



Ces jeunes combattants de karaté de l'école de Longueuil se sont distingués lors du Championnat annuel de Full-Contact André Gilbert qui s'est déroulé au Centre Claude-Robillard. De gauche à droite, Senseï Normand Bordeleau, Nada Boumeftah (1re place en combat), Alexandre Samson (1re place en combat), Sarah Da Silva (1re place en combat, Sarah Martel (3e place en combat), Martin Bordeleau (1re place en combat) ainsi que Frédéric Côté Taillon (1re place en combat).

ENCAN DIRECT H auto GREGOIRE
Ouvert tous les jours!



Chrysler Sebring 2005 Cabriolet 399$ 21 990$

Chevrolet Cavalier '02 5 790$
Suzuki Aerio '02 6 985$
Oldsmobile Alero '03 6 995$
Kia Spectra '02 7 295$
Honda Civic '02 7 995$
Chrysler PtCruiser '02 9 990$
Mazda Tribute '02 12 250$
Mazda MPV '02 12 350$
Ford Ranger '03 13 450$
Suzuki XL-7 '02 13 490$
Jeep GrCherokee Laredo '02 14 395$
SATISFACTION GARANTIE 30 jours... échange permis!

Prestige
Plus de 400 véhicules de prestige sur place.
Inspectés • Garantis • Kilométrage certifiés

Porsche Carrera 3,6L '02 64 900$
Volvo S40 1,9T '01 14 900$
Audi TT 1,8L '01 28 900$
Acura TL 3,2L '03 21 475$



ATTENTION Il ne reste que 6 jours
GRATUIT
À l'achat d'un véhicule de votre choix†
Batterie et chargeur non-inclus
VALEUR DE 1000$
2112E27CSINTHR

St-Eustache 625 Dubois, sortie 14 de l'autoroute 640 Ouest
Laval Sortie Curé-Labelle sud, autoroute 440 2470, Curé-Labelle
Trois-Rivières 7300 Notre-Dame Ouest au pied du pont Laviolette
Carignan Sortie Cousineau Est, autoroute 30 1840, Ch. Chambly
www.hgregoire.com • 1-877-782-4277

MAINTENANT OUVERT
CASCADES GOLF
525, chemin Saint-Jean (angle Taschereau) Laprairie 444-4350
OUVERT 7 JOURS
MAXI GOLF
18 TROUS
parcours de 1h30
unique au Canada
(pour réservation de groupe, réservez dès maintenant)
UN DIVERTISSEMENT FAMILIAL
aménagé sur une montagne avec sentiers, rivières et cascades
Voir notre site www.cascades-golf.com



Sur présentation de ce coupon
1$ de rabais
sur le prix régulier
de l'admission-Cascades Golf
Un coupon par personne
Valable du 27 mai au 3juin 2006
7825E27CSCL

Les crèmes glacées Jonathan
TERRASSE
525, chemin St-Jean, La Prairie
659-2735

NISSAN
BROSSARD NISSAN
(450) 766-2615
Spécial PRINTEMPS
2112E27CSAO

NISSAN MAXIMA 1996 69,000 km 8 995$
PONTIAC SUNFIRE 1999 convertible 9 995$
TOYOTA COROLLA 5 VENDU 9 995$
HONDA CIVIC EX 2000 auto, a/c, mags 8 995$
NISSAN SENTRA 2001 VENDU
NISSAN ALTIMA 2001 VENDU
NISSAN SENTRA 2002 manuelle, a/c, 66 000 km
NISSAN SENTRA GXE 2002 56,000 km 11 995$
NISSAN SENTRA GXE 2002 44,000 km 11 995$
MAZDA PROTEGÉ ES 2002 auto, climatiseur 10 995$
TOYOTA ECHO 2002 4 portes, auto, 58,000 km 9 995$
NISSAN SENTRA GXE 2003 VENDU
HONDA CIVIC 2003 auto, climatiseur 13 995$
TOYOTA COROLLA 2003 VENDU
NISSAN MAXIMA SE 2004 cuir, 28,000 km 26 995$
NISSAN QUEST 2005 7 passagers, 9,000 km 26 995$
2e chance au crédit
www.complexeauto.com
9005, boul. Taschereau Brossard

27

Douglas Toro s'amène et la balle voyage...

Jacques Racine

Alors que tous les partisans croyaient à une autre soirée à l'eau, le 19 mai, les Ducs de Longueuil étaient à Repentigny pour y disputer la victoire. Le terrain était en bonne condition pour cette confrontation. Le Royal allait se buter à Ivanhoé Lachance. Une autre surprise attendait les joueurs de Repentigny. En effet, Douglas Toro s'amenait avec les Ducs, de retour du Crowder College, au Missouri. Son copain Éric Nadon était aussi de retour. Douglas a démontré une supériorité évidente au bâton avec 2 circuits, 3 coups sûrs, 5 points produits et 3 points comptés. Le tableau indicateur affichait 15 à 0 pour Longueuil au terme de la dernière manche. Ivanhoé Lachance a œuvré durant cinq manches et a évincé 8 frappeurs sur 3 prises dans son deuxième gain en saison régulière. Guillaume Gosselin a frappé un circuit pour les nôtres. Olivier Grand-Maison a obtenu 2 en 4 avec 4 points produits et deux marqués. C'est finalement Martin Bossé qui est venu fermer les livres en relève.



Douglas Toro.
(Photo: Simon Chaloux)

Un deuxième jeu blanc consécutif

Les hommes de Luc Desgroseilliers disputaient un cinquième match à l'étranger sans avoir évoluer à Longueuil. Le mauvais temps n'a pas encore permis aux partisans des Ducs de manifester et de voir à l'œuvre leurs favoris. Le 24 mai dernier, les Ducs étaient les visiteurs à Laval contre les Associés. Éric Nadon et Marc-Olivier Jodoin-Mimeault étaient en uniforme pour les nôtres. Les deux revenaient de leur collège américain. Éric était d'office au monticule et il n'a rien donné à l'adversaire en 6 manches de travail. Il a passé 8 frappeurs dans la mitaine et n'a accordé que trois maigres coups sûrs. À l'attaque, Guillaume Gosselin a claqué la longue balle avec un coureur sur les sentiers. Dans cette victoire de 8 à 0, les nôtres ont frappé seulement 6 coups sûrs. C'était donc une quatrième victoire pour Longueuil contre un seul revers. L'équipe détient présentement le second rang du circuit.

Transaction favorable aux deux équipes

Les Cards de LaSalle ont échangé leur joueur de premier but et lanceur Michael Tomasetta aux Ducs de Longueuil. Notre formation a cédé Karl Tremblay en retour. Ce dernier a été très utile aux Ducs durant les dernières années. Il était destiné à la longue relève et on pouvait compter sur sa régularité au monticule. Il sera un partant à LaSalle. Quant à Tomasetta, il aura la chance d'évoluer au premier but et parfois de se présenter au monticule pour la longue relève.

Des matchs remis

La rencontre du 17 mai dernier contre les Bisons de Saint-Eustache, qui devait avoir lieu à Longueuil, a été remise à cause de la pluie.

Le programme double contre le Paramedic du Saguenay du 20 mai dernier au Parc Paul-Pratt a aussi été reporté, pour la même raison. Surveillez le site, www.ducsdelongueuil.com, pour connaître les dates de reprise de ces rencontres à Longueuil.

Ce mercredi, le 31 mai, les Ducs seront à Montréal pour y affronter les Élites. En principe, le premier rendez-vous des joueurs de Desgroseilliers avec leurs partisans sera le 1er juin prochain contre le Royal de Repentigny. On sera ensuite à Saint-Eustache le 2 pour faire face aux Bisons.


Déjeuners
Lun. au ven. 5h à 10h am
SERVEUSES TRÈS SEXY
2100, Mario, Brossard
656-0160
7819E27CSHR

REMORQUE 116
29, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Tél.: (450) 653-9091 Tél.: (450) 653-6959 Télécopieur: (450) 653-1120
Remorque de tous genres
Équipement pour véhicule commercial
Gamme complète de pièces pour remorques
Attache pour véhicules
Vente - Location Service
9001G23CSINTHR

SUPER VENTE DE LIQUIDATION DU PRINTEMPS
3 000 véhicules disponibles chaque semaine : venez commander le vôtre!
AUTOMOBILES GROSSISTE EN DIRECT.COM
AMVOQ
320, route 132, Saint-Constant
(450) 638-6664
1-877-738-6664 (sans frais)
À côté du Metro Plus
www.grossisteendirect.com
Sébastien Bisaillon propriétaire
Martin Bisaillon dir. général
Maxime Labrie dir. des ventes
Jean-François Clermont Gérant de service
Martin Dubuc vendeur
Charles-Éric Drolet vendeur
Patrick Fiset vendeur
Guy Desmarchais vendeur
Eric Poisson vendeur
René Anctil vendeur
LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ
BMW M3 05 Navigation — 66 995 $
BMW 330 CIC 02 Automatique — 2 en stock — 38 995 $
BMW Z4 3,0L 03 Automatique, navigation — 3 en stock — 33 995 $
PORSCHE BOXSTER 02 — 2 en stock — 37 995 $
AUDI TT 02 225 ch — 32 995 $
BMW Z3 00 — 25 995 $
NISSAN 350 Z 03 — 2 en stock — 31 995 $
AUDI QUATRO A4 04 Familiale — 29 995 $
Rachat de location et meilleurs prix pour vos échanges
0 $ comptant TOUT INCLUS clés en main
CAVALIER 02 5 995 $** ou 36 $/sem.
SATURN SL1 02 6 995 $** ou 42 $/sem.
ACCENT 02 7 495 $** ou 45 $/sem.
ELANTRA 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
NEON 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
SENTRA GXE 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
PROTEGÉ 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
ALERO 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
GRAND AM 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
MALIBU 02 7 995 $** ou 48 $/sem.
CARAVAN 02 8 995 $** ou 54 $/sem.
VENTURE 02 8 995 $** ou 54 $/sem.
MONTANA 02 9 995 $** ou 56 $/sem.
FREESTAR 04 10 995 $** ou 62 $/sem.
MAZDA B3000 9 995 $** ou 56 $/sem. Automatique
TRACKER 02 10 995 $** ou 62 $/sem. Décapotable
RENDEZ-VOUS 02 11 995 $** ou 67 $/sem.
BLAZER LS 03 13 495 $** ou 75 $/sem.
TRIBUTE 02 13 495 $** ou 75 $/sem.
TRAILBLAZER 02 13 995 $** ou 78 $/sem.
DAKOTA CREW CAB 03 13 995 $** ou 78 $/sem.
GRAND CHEROKEE 04 16 995 $** ou 94 $/sem.
Marlène Barbeau spécialiste du crédit
Jean-Hugo Harvey spécialiste du crédit
Christian Jalbert spécialiste du crédit
2e chance au crédit
Demande de crédit en ligne au (450) 638-6664 1-877-738-6664 (sans frais) ou au www.grossisteendirect.com
Problème de crédit faillite, divorce, paiements en retard...
ACCEPTATION À 100 %
* Taxes et intérêts inclus.
**Meilleur prix du marché + 399 $, 60 mois.
NOUVEL ARRIVAGE TOUS LES MERCREDIS
Directement des manufacturiers
2111E27CSNCint
3 000 véhicules disponibles chaque semaine : venez commander le vôtre!

Gala sportif de Charles-Lemoyne

Le 11 mai dernier se tenait la 19e édition du gala du Service des sports du Collège Charles-Lemoyne. Cette soirée de reconnaissance a permis de souligner et de récompenser les efforts et les réussites des athlètes et des entraîneurs du Collège Charles-Lemoyne. Une cinquantaine de prix ont été remis.

Pour l'année 2005-2006, les élèves ayant le mieux concilié le sport et les études sont: William Ferrandez et Audrey Tardif (1er cycle), Mathieu Perron et Éloïse Talbot (2e cycle). Catherine Cloutier, une joueuse de soccer qui s'illustre au sein de l'équipe FC Sélect Rive-Sud AAA, a pour sa part remporté le prix de l'athlète hors-programme.



Le titre d'ambassadeur du Collège Charles-Lemoyne a été attribué à Maxime Pelletier, un élève qui a remporté plusieurs titres de champion et de vice-champion en karting au niveau canadien. Par ailleurs, Maxime est le seul Canadien à avoir reçu la prestigieuse bourse BMW 2006, ce qui lui permettra, entre autres, de courir au Grand Prix F1 de Montréal en juin prochain.

Le prix de l'entraîneur par excellence a été remis, exceptionnellement, à deux entraîneurs qui se sont démarqués par leur rendement et leur implication: Sébastien Archambault, de l'équipe de football cadet A, et Danny Vincent, de l'équipe de basketball féminin benjamin AA.

Sur la photo de gauche, Maxime Pelletier reçoit son prix des mains de Réjean Palardy, directeur du Collège. Ils sont accompagnés de Jasmin Messier,directeur de l'Envol, Roger Côté, directeur du Service des sports, et François Beaulieu, directeur adjoint des ressources humaines.



L'équipe de football cadet ainsi que les entraîneurs Sébastien Archambault et Francky Deslandes.

osez comparer

VENEZ FAIRE L'ESSAI ROUTIER DE TOUT MODÈLE KIA et recevez une radio satellite XM PLUS 2 MOIS DE SERVICE À NOS FRAIS*

Prix MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE de l'AJAC en 2005

Nous payons le 1% de la TPS

SPECTRA 2006

LOCATION À PARTIR DE 189 $* PAR MOIS/ 60 MOIS
2 849 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
29 % TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION*

OU

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION	COMPTANT
205 $*	1 995 $
223 $*	995 $
240 $*	0 $

6,6 L/100 km Consommation d'essence sur autoroute◊

Modèle EX illustré†

PDSF : 15 995 $*

Comparez la SPECTRA 2006

Caractéristiques	Kia Spectra LX Convenience Berline 4 portes 2006	Honda Civic DX-G Berline 4 portes 2006	Toyota Corolla Sport Berline 4 portes 2006
PDSF	✔ 17 895 $	18 880 $	20 615 $
Garantie sans souci	✔ 5 ans/100 000 km▼	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km
Garantie sur le groupe motopropulseur	✔ 5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km
Garantie assistance routière	✔ 5 ans/100 000 km	3 ans/km illimité	3 ans/60 000 km
Moteur	✔ 2,0 L, 4 cylindres	✗ 1,8 L, 4 cylindres	✗ 1,8 L, 4 cylindres
Espace intérieur	✔ 2 748 L	✗ 2 574 L	✗ 2 557 L
Couple	✔ 136 lb/pi à 4 500 tr/min	✗ 128 lb/pi à 4 300 tr/min	✗ 122 lb/pi à 4 200 tr/min
Climatisation	✔	✓	✓
Régulateur de vitesse	✔	✗	✗ en option
Glaces électriques	✔	✓	✓
Rétroviseurs latéraux électriques chauffants	✔	✗	✗
Roues de 15 po	✔	✓	✓
Support lombaire au siège du conducteur	✔	✗	✗
Banquette arrière rabattable, partagée 60/40	✔	✗	✓

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

COUPE DU MONDE DE LA FIFA ALLEMAGNE 2006

KIA MOTORS Surprenez la route

* Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Ils sont applicables à la Spectra 2006 (ST5416), dont le PDSF est de 15 995 $, et le taux annuel de financement à la location de 2,90 %. Les versements mensuels sont de 189 $, pour une durée de 60 mois, le versement initial ou équivalent d'échange est de 2 849 $. L'option totale de location-bail est de 13 049 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est de 10 000 $ (majoration de 350 $ par kilomètre excédentaire). Offre de location incluant les frais de livraison et de destination pour la Spectra 2006. Versement de location du premier mois et frais d'acquisition de 350 $ inclus à la livraison. Les plaques, immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. § Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 60 mois, selon le modèle de véhicule sélectionné. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $, pour une durée de 60 mois, le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. L'offre varie selon le modèle de véhicule sélectionné. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial ou équivalent d'échange. La portion des montants financés des achats qui excède la somme du PDSF, des frais de livraison et destination et des taxes applicables peut être assujettie à un taux d'intérêt plus élevé. D'autres options de location et de financement sont offertes. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. † Le modèle décrit est également différent du modèle illustré. L'image inclut des accessoires offerts en option. > La consommation d'essence de la Spectra 2006 (ST5416) est, pour 100 km sur autoroute, de 6,6 L. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. La consommation d'essence réelle de ces véhicules peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ◊ Le programme d'essai routier se termine le 31 mai 2006. L'offre XM prend fin le 15 juin 2006 ou à l'épuisement des stocks. Les valeurs approximatives de détail du RoadyXT et des deux mois de service sont respectivement de 99,99 $ et de 25,98 $, taxes applicables en sus. L'admissibilité à l'offre ci-dessus est sujette à la souscription à un abonnement prépayé de 12 mois au service de radio par satellite XM Canada et au paiement de tous les frais et taxes y afférents (incluant, mais sans s'y limiter, tous les frais d'expédition applicables). En cas d'annulation du service de la part du client avant l'expiration de l'abonnement prépayé de 12 mois, le client devient responsable du paiement de la valeur de détail intégrale et des taxes applicables de la radio RoadyXT et des deux mois de service sont respectivement de 99,99 $ et de 25,98 $, taxes applicables en sus. L'admissibilité à l'offre ci-dessus est sujette à la souscription à un qu'au Canada et ne peut être associée à aucune autre promotion. L'offre est valable seulement pour les nouveaux abonnements de radio par satellite XM Canada et ne peut être réclamée qu'une seule fois par personne. L'utilisation du service de radio par satellite XM Canada est régie par les modalités figurant sur le site www.xmradio.ca. L'utilisation du RoadyXT est régie par les modalités ci-incluses, et XM Canada et Kia déclinent par la présente toute responsabilité relativement à l'utilisation de la part des clients. La présente offre ne s'applique pas aux employés de Kia Canada ou de XM Canada, à leurs sociétés affiliées ou aux membres de la famille immédiate de tels employés ou à toute autre personne habitant sous le même toit que ces derniers. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation, utilisée sous licence. TOUS LES DROITS RÉSERVÉS. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Pour obtenir des renseignements complets, veuillez consulter votre concessionnaire Kia participant. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. Toutes les données comparatives proviennent de AutoPlanner™, et sont autorisées par Autodata Solutions. Civic est une marque de commerce de Honda Canada Inc. Corolla est une marque de commerce de Toyota Canada Inc. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

SERVICE : NOTRE DÉPARTEMENT EST OUVERT TOUS LES MERCREDIS SOIRS

MÉGA KIA BROSSARD

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» POUR DIPLÔMÉS

8650 boul. Taschereau O. (Direction La Prairie • Entre le Super C et le Club Price) 671-5050

www.megakiabrossard.com

Service • Pièces • Carrosserie

2107E27CSHR

27





Une entreprise familiale avec une équipe attentive à vos besoins!

Accent GS 2007
est maintenant arrivé

À partir de **13 495$** TX EN SUS



- Moteur plus puissant
- Économie d'essence

ENTOURAGE GL 2007
Location à partir de **299$** / MOIS*



HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER **1%** SUR LA TPS
JUSQU'AU 30 JUIN*

HYUNDAI *Va de l'avant*

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

TUCSON GL 2006
Location à partir de **219$** / MOIS*



ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION •

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS**

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FRAIS D'AQUISITION **INCLUS**

SUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI EN LOCATION

5 ans / 100 000 km Groupe motopropulseur	La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicules contre les défauts de fabrication à des conditions normales d'utilisation et d'entretien .
5 ans / 100 000 km Garantie globale illimitée*	
3 ans / km illimité Assistance routière	

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION •

FINANCEMENT 0% À L'ACHAT
sur 60 mois disponible sur Sonata 2006*

Gagnante de la meilleure voiture familiale de moins de 35 000$ selon l'AJAC

SONATA 2006
Location à partir de **259$** / MOIS*



Gagnante du prix EnerGuide de la grande berline la plus économique (6,3 L / 100 km autoroute)

ENERGUIDE

Obtenez jusqu'à **1 000$** EN REMISE DE FIDÉLITÉ* Sur modèles sélectionnés!

HÉMA-QUÉBEC

Invitation à tous
Collecte de sang
Lundi 29 mai
de 10h à 20h
en collaboration avec Les Chevaliers de Colomb de Chambly et l'Association Marie Reine

730, boul. Périgny, Chambly, www.serayauto.com, 450.658.4482 ~ 514.875.1959

* Détails chez Seray Hyundai. Taxes en sus. Location de 60 mois sur Accent GL, Tucson ou Entourage GL 2007, 48 mois sur Sonata. 0$ dépôt de sécurité. Comptant requis sur Accent GL 2345$, Tucson 3825$, Sonata 4345$, Entourage 6890$. Transport et préparation inclus. Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motors America, et sont utilisées sous licence.